

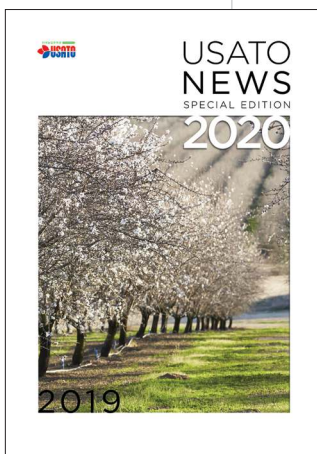


# USATO NEWS

SPECIAL EDITION







표지사진 제공 :  
캘리포니아아몬드협회  
www.almonds.com

## Contents

- 01 Greetings from New ATO Director  
신임 미국농업무역관장의 인사말
- 02 Introduction of New Agricultural Attache  
신임 주한미국농무관 소개
- 03 Greetings from ATO Family  
ATO가족의 인사
- 04 ATO Services & Facilities  
미국농업무역관이 제공하는 서비스 및 시설 안내
- 06 KORUS FTA Information & Agricultural Trade Analysis  
한미자유무역협정 관련 정보 및 농식품 수입 실적 분석
- 12 Review of ATO Activities in FY 2019  
2019 회계연도 ATO 활동 정리
- 34 ATO Activity Plan for FY 2020  
2020 회계연도 미국농업무역관 활동 계획
- 44 New American Products Looking for Korean Importers  
한국의 수입업체를 찾는 미국 업체 · 상품 소개
- Useful Information  
기타 유용한 자료
- 48 USDA Cooperators in Korea  
미국농무부 관련 기관 및 협회 한국사무소
- 50 American State Offices in Korea, ASOK  
주한 미국 주정부사무소 연합회
- 51 Branded Program by State Regional Trade Groups  
브랜드 마케팅 지원 프로그램 안내
- 52 GSM-102  
미국농무부 상품신용공사 (CCC)의 수출신용보증기금제도
- 53 Korean Government Policy Reminder  
한국정부 수입식품 신고규정 안내
- 54 Food & Agricultural Shows in the U.S. in 2019/2020  
2019/2020 미국 식품 및 농업 관련 주요 박람회 일정
- 60 FY2020 ATO Activity Calendar  
2020 회계연도 미국농업무역관 활동 계획표
- 61 U.S. Pavilion, Seoul Food & Hotel 2020  
2019년 서울국제식품전 미국식품전시관
- Trade Lead Service Request  
미국 농산물 및 가공식품 수출업체 앞선 서비스 신청서

## 신임 미국농업무역관장의 인사말

안녕하세요? 신임 주한 미국농업무역관장으로서 독자 여러분께 인사 드리게 되어 영광스럽게 생각합니다. 한국에 도착하여 겨우 두 달 남짓한 시간을 보냈지만 한국의 앞선 경제와 다채로운 식문화에 깊은 감명을 받기에 충분한 시간이었고, 전통한 식뿐만 아니라 혁신적인 식품들을 경험할 수 있는 기회를 통해 이들 다수의 음식에 우수한 미국산 식자재가 사용되고 있음을 알게 됐습니다. 아시아 지역에서 지낸 지 9년째 되는 올해를 이곳 한국에서, 최고의 동반자인 여러분들과 함께 할 수 있어서 기쁩니다.

한미 양국의 음식과 요리가 성공적으로 어울릴 수 있었던 것은 수 세대에 걸친 상호간 협력과 우정에 기반하기에, 저희 미국농업무역관의 최우선 과제는 이러한 파트너십을 더욱 강화하는 것입니다. 실제로 지난해 한미 양국은 역대 최고치의 농식품을 서로의 국가에 수출하였고 농식품의 교역을 통해 양국 소비자들은 좀 더 다양한 식이를 즐길 수 있게 되며, 품질이 우수하고 합리적인 가격의 미국산 사료 및 식자재를 찾고 확보하는 능력이 높아질수록 한국의 축산업과 식품제조업도 함께 성장할 수 있다고 생각합니다.

세계를 둘러싼 무역 긴장과 경제적 불확실성 속에서도 이렇듯 강한 유대관계는 한미자유무역협정과 더불어 한미 농식품 교역을 안정 상태에 올려놓았고 다른 교역상대국들과 달리 한미 양국은 2019년에도 농식품 소비자재 교역을 꾸준히 늘렸습니다. 한국과 미국에 계신 여러 동반자들께서 열심히 달려 주셨기에 가능한 일이었습니다.

그러나 여전히 우리를 향해 불어오는 역풍은 존재합니다. 한국 경제가 저성장기조에 접어들었고 세계 경제는 수많은 난제를 마주하고 있습니다. 지난 1년간 약해진 원화 가치로 미국산 제품을 수입하시는 업체들의 고충이 증가했다고 들었습니다. 내년에도 비슷한 문제를 겪어야 할 것으로 예상되지만 함께 헤쳐 나가기를 희망하며 저희 미국농업무역관 임직원들은 여러분들을 도울 수 있는 가교 역할을 하기 위해 모든 노력을 기울일 것입니다.

마지막으로 지난해에도 저희 미국농업무역관 직원들과 함께해 주신 수입업체, 식음료업체 및 미국 농산물수출진흥 협회 관계자 여러분께 감사드리며 여러분의 성공이 저희들의 성공이라는 것을 말씀드리고 싶습니다. 다가오는 2020년에도 모두 건승하시길 기원합니다!

감사합니다.



앤드류 앤더슨-스프레커  
Andrew Anderson-Sprecher  
미국농업무역관장

## 신임 주한미국농무관 소개

지난 8월 이임한 아만다 힝클 농무관의 뒤를 이어 서울에 부임한 맥과이어 농무관을 소개합니다. 피터 올슨 농무관과 함께 미국농무부를 대표해서 농업 관련 현안에 대해 양국간 유용한 정보를 교류하고 한국에서의 미국농무부 정책 및 무역 활동 전반을 지원하는 역할을 담당하며 앞으로 3년간 한국에서 근무하게 될 맥과이어 농무관은 조만간 여러 행사를 통해 한국의 식품업계 관계자 여러분과 만나고, 한미 상호간의 농림축수산 교역과 관련된 많은 정책 업무에 매진함으로써 여러분을 도와 드릴 것을 기대합니다.

맥과이어 농무관은 최근 4년간 미국 농무부 해외 농무청 산하 국제무역국의 축산물 교역 전문가로서 캐나다, 멕시코와 미국간의 무역정책 관련 업무를 담당해왔으며 10개월의 한국어 연수를 마치고 지난 8월에 서울로 부임했습니다. 미국 북동부의 코네티컷주와 버몬트주에서 나고 자란 맥과이어 농무관은 테네시주의 스와니 : 사우스 대학교에서 국제학을 공부하고 도미니카공화국에서 평화유지군 활동을 한 후 코넬대학에서 행정학 석사가 되었습니다. 에티오피아와 캄보디아의 농업발전을 위한 원에이커 펀드 프로그램 지원, 플로리다주 에버글레이즈 국립공원 관리자 활동, 미국농무부 재해관리부서인 RMA의 작물보험프로그램 운영 등 다양한 이력과 풍부한 현장 경험을 가진 맥과이어 농무관은 미국과 한국, 미국과 세계의 무역을 연결하는 가교 역할을 충실히 담당하고 임기 동안 한국에 대해 최대한 많은 것을 배우고 싶다고 합니다.





## ATO 가족의 인사

2019년도 그 막바지를 향해 가고 있습니다. 지난 열 달여의 시간을 힘들게 달려온 모두가 스스로를 격려하고 다가오는 해를 준비할 수 있는 시간이 두 달밖에 남지 않은 이 시간, 지나온 한 해를 돌아보며 저희 활동을 정리해 보고 새로운 회계연도와 2020년을 맞이하여 저희가 제공할 서비스에 대한 소식을 여러분들과 나누고자 합니다.

지난 한해 동안에도 <서울국제식품전 미국관>, <미국 크래프트 비어 쇼케이스>, <미국식품전시회 구매사절단>, <그레이트 아메리칸 컬리너리 캠프> 등 다양한 마케팅 지원 행사를 꾸준히 찾아주시고 적극적으로 참여해주신 모든 분들께 깊은 감사를 드립니다. 저희는 새롭게 시작된 회계연도와 2020년에도 여러분의 사업 성공에 어떤 도움을 드릴 수 있을지 고민하는 농업무역관이 되고자 하며, 더욱 실질적이고 효과적인 도움을 드리기 위한 마케팅 프로그램을 만들고, 기존 프로그램들을 개선해 나갈 것을 약속 드립니다.



**오상용** 수석 마케팅 담당관  
Senior Marketing Specialist  
Sangyong.Oh@fas.usda.gov  
02-6951-6852

**김선숙** 교역자료담당  
Resource Coordinator  
Sunsook.Kim@fas.usda.gov  
02-6951-6853

미국농업무역관의 문은 항상 여러분을 향해 열려 있으니 저희들의 업무가 여러분의 사업에 도움이 될 수 있는 경우라고 생각되거나 협업의 아이디어가 떠오르시면 언제든지 저희 사무실에 연락하시길 바라며, 본 책자 후반에 소개되는 내용을 참고하시어 2020 회계연도 (2019년 10월~2020년 9월) 동안 미국농업무역관 및 농산물교역단체들이 진행할 계획인 다양한 프로모션 활동에 적극적으로 참여해 주시고 많은 관심 보여주시길 부탁드립니다. 감사합니다.



**유선영** 마켓홍보담당관  
Market Promotion Specialist  
Sunyoung.Yoo@fas.usda.gov  
02-6951-6851

**권지현** 행정·회계담당  
Administrative Assistant  
Jheehyun.Kwon@fas.usda.gov  
02-6951-6848

**전혜림** 마케팅 담당관  
Ag. Marketing Specialist  
Hyerim.Chun@fas.usda.gov  
02-6951-6845

**한영동** 무역자료·메신저  
Ag. Marketing Clerk & Messenger  
Youngdong.Han@fas.usda.gov  
02-6951-6849

## 미국농업무역관이 제공하는 주요 서비스 및 시설안내

주한미국대사관 농업무역관(Agricultural Trade Office, ATO)은 1980년 설립된 이래 미국의 우수한 농산물과 가공식품들이 보다 원활하게 한국시장에 진출할 수 있도록 각종 정보와 서비스를 미국의 공급업체와 한국의 수입업체에게 제공하는 교량 역할을 하고 있습니다. 미국농업무역관이 제공하는 주요 서비스 및 시설은 다음과 같으며 모든 서비스 및 시설의 이용은 무료입니다.



### New-to-Market U.S. Exporter Information Service

#### 한국 진출 희망 미국 업체 정보 서비스

한국의 수입업체나 협력업체를 찾고 있는 미국의 새로운 공급업체와 제품에 대한 정보를 미국농업 무역관이 사전에 파악하고 있던 국내 업체들에게 제공해 드리는 서비스입니다. 본 정보에는 단순한 신상품 정보에서부터 외식 프랜차이즈 사업, 한국 내 지사 또는 합작사 설립, 농장 및 제조시설 합작 투자 등 매우 다양한 분야에 걸친 사업기회 정보가 포함됩니다. 이러한 정보를 수신하기를 원하시는 국내 업체는 사전에 미국농업무역관에 전화나 이메일을 통해 연락하여 원하시는 정보의 종류나 사업 관심 분야를 알려주셔야 합니다.



### Business Development Assistance

#### 비즈니스 개발 지원 업무

ATO는 한국에 아직 진출하지 않은 미국의 농, 수, 축, 임산물 및 가공식품 공급업체 및 신제품들을 국내에 소개하고 이들이 한국의 유망한 수입업체와 장기적이고 성공적인 비즈니스 파트너쉽을 개발할 수 있도록 다양한 서비스를 제공합니다. 이를 위해 구매사절단 파견, 미국 식품박람회 방문단 파견, 미국 공급업체의 한국 방문 및 제품 세미나 개최, 그리고 원격 화상회의를 통한 거래상담 등 다양한 형태의 비즈니스 개발 지원활동을 펼치고 있습니다.



### U.S. Supplier List & ATO Contact Database

#### 수출업체 정보 제공 및

#### 데이터베이스 등재 서비스

본 서비스는 한국의 수입업체가 찾고 있는 미국산 농수축산물 및 가공식품의 수출업체를 찾아 드리는 알선 서비스입니다. ATO에 비치된 신청서 (본 책자의 뒷면 표지에도 실려 있습니다)를 작성하여 팩스 또는 이메일을 통해 희망하는 제품 및 거래 희망 특정 지역 등을 저희 직원에게 알려주시면 미국농업무역관이 가지고 있는 자료 및 미국농무성 데이터베이스의 검색을 거쳐 답변을 드릴 것이며, 정기 소식지 및 각종 행사에의 초대장 등을 받고자 하실 때도 마찬가지로 동 양식을 작성하시어 저희에게 접수하시면 미국농업무역관 데이터베이스에 등재하여 각종 정보를 제공해 드리게 됩니다.





## ATO가 제공하는 기타 서비스와 시설



### Promotion & Publicity Activities

미국 식품 및 농산물 홍보 및

#### 프로모션 행사

ATO는 한국에 새로 소개되는 미국산 농산물과 식품의 홍보를 위해 다양한 프로모션 행사를 개발, 개최하고 있습니다. 이들 행사에는 국내 식품전시회, 호텔 및 레스토랑의 메뉴 프로모션, 소매점 판촉 및 시식 이벤트, 그리고 교육 세미나 등의 다양한 마케팅 프로그램이 포함됩니다. 또한 다가오는 ATO 행사들에 대한 정보를 담은 정기 소식지 'ATO News'를 분기별로 발간하여 이메일로 원하시는 한국의 수입업체에 제공하고 있습니다.



### Multi-Function Room

다목적 세미나실

ATO 사무실 내에는 시청각 기자재를 갖춘 20평 규모의 대회의실과 6평 규모의 소회의실 및 작은 주방이 마련되어 있어 세미나는 물론 소규모 시식회, 견본품 전시회, 일대일 미팅 등 각종 행사에 사용될 수 있으며 미국산 제품의 홍보를 위한 행사를 위해서 무료로 대여되고 있습니다.



[www.atoseoul.com](http://www.atoseoul.com)

ATO 인터넷 홈페이지

ATO 인터넷 홈페이지에 들어오시면

각종 행사 참여 안내, 미국의 주요 박람회 일정, 미국농업무역관이 작성한 각종 보고서, 컬리너리 가이드북 등 원하시는 다양한 정보를 찾아보거나 내려받으실 수 있습니다. 또한 미국 농무부 및 관련 기관, 여러 생산자 협회들의 인터넷 홈페이지와도 링크되어 있어 광범위한 정보를 보다 편리하게 검색할 수 있습니다.



#### Market Information

- 한미자유무역협정
- 한국농식품시장뉴스 리포트
- 한국농식품시장 개황
- 한국시장 보고서(GAIN 리포트)
- 한국농식품시장 법규/정책
- 한국 농식품 수입 데이터

#### U.S. Exporter Supporters

- ATO 주요행사 소식
- ATO 활동계획
- 한국 수입업체 명단
- GSM 102
- SRTG 지역무역협회 프로그램

#### Korean Importer Supports

- ATO 소식지
- 미국 식품산업 주요 뉴스
- 신규 미국수출업체 소개
- 미국 농식품 수출업체 명단
- 유용한 마케팅 자료

#### Contacts / Resources

- 미국농무부 관련 생산자협회
- 미국 개별주 농무부
- 지역무역협회(SRTG)
- 한국내 미국 주정부 대표사무소(ASOK)
- 주한상공회의소(AMCHAM)

## 한미자유무역협정 관련 정보 및 농식품 수입실적 분석

### 한미자유무역협정 관련 정보 검색

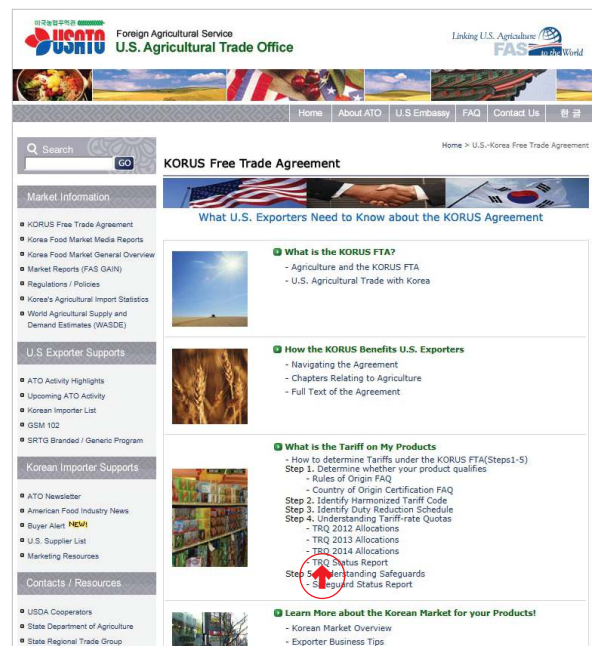
저희 미국농업무역관에서는 한미자유무역협정에 따라 교역조건이 달라지는 농식품에 관하여 궁금해하시는 업계 관계자분들의 편의를 위해 미국농업무역관 홈페이지를 통해 관련 정보를 제공해 드리는 특별 페이지를 운영하고 있습니다. 저희 농업무역관의 영문 홈페이지 ([www.atoseoul.com](http://www.atoseoul.com))를 방문하시어 처음 보이는 화면의 윗쪽에 있는 Read more about how the KORUS FTA affects you...를 클릭하시면 한미FTA협정의 본문내용, 부록, 시행 방법 및 절차, 각 품목별 관세 취급, 관세할당물량, 주요 품목들에 대한 간략한 시장보고서 등 매우 다양한 정보를 만나실 수 있습니다. 독자 여러분의 많은 이용을 부탁드립니다.



### 한미자유무역협정에 의한 관세할당물량 제도

2012년 3월 15일 공식 발효된 한미자유무역협정에 의거, 많은 농식품 수입에 있어서 관세가 즉시 철폐 또는 단계적으로 인하되고 있습니다. 이러한 일반적인 관세경감의 혜택을 받는 대부분의 품목들과는 달리 지정된 19개의 품목이 관세할당물량 (TRQ: Tariff Rate Quota)의 범위 내에서는 무관세로 수입될 수 있습니다. 올해도 9월말 현재 상당수의 품목들이 할당된 물량을 빠른 속도로 소진하며 수입되었고 특히 올해 2,622톤을 할당 받은 냉동 납치는 1월 10일에 모든 물량에 대한 통관 신청이 마감되는 등 매우 성공적으로 운용되고 있습니다. 그밖에 96퍼센트를 소진한 견초와 95퍼센트를 소진한 식용 대두 등이 대표적인 TRQ 품목들이며 몰트 및 물딩 보리 (연간 10,338톤), 치즈 (연간 8,609톤), 냉동명태 (연간 7,312톤), 보조사료 (연간 6,764톤), 우유 및 분유 (연간 6,150톤), 식용 유장 (연간 3,690톤) 등도 TRQ제도 아래 활발히 수입되고 있는 품목들입니다.

한미자유무역협정에 의한 관세할당물량 해당 품목과 수입 요령에 대해 더 자세히 알고 싶으신 분은 앞서 소개된 미국농업무역관 홈페이지 내 KORUS FTA에 관한 특별 페이지를 검색 하시거나 <http://www.atoseoul.com/fta/TRQ%20Status%20Report.pdf>로 바로 들어가시면 됩니다.

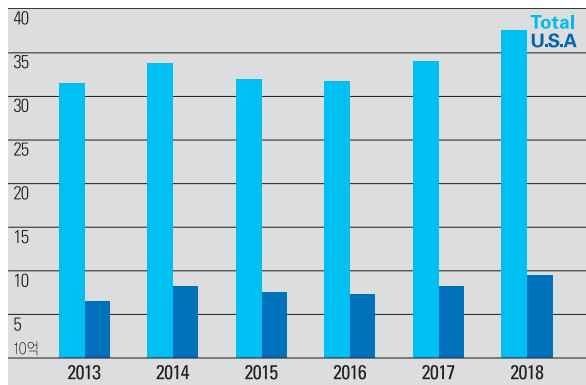




## 한미자유무역협정 특집 농식품 수입 실적 분석

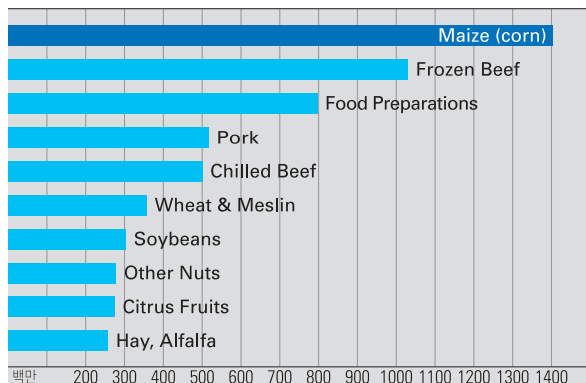
아직 2019년도의 공식적 무역 통계가 1월~9월말까지만 집계된 상황이지만 한미자유무역협정이 본격적으로 시행된 지 만 7년 반이 흐른 현재, 글로벌 경제위기와 내수경기침체라는 상황 속에서 한국의 농식품 수입은 어떤 변화의 흐름을 보이고 있는지 분석해 보는 것이 의미있는 작업이 되리라는 생각으로 저희 ATO 직원들은 한국무역협회에서 발표한 교역 자료를 근거로 주요 수입식품군에 대한 무역통계표들을 만들어 보았습니다. 독자 여러분들께 조금이라도 유용한 정보가 되기를 희망하면서 제공해 드리는 분석인 만큼 이용하시는 많은 독자분들의 건의나 조언을 기다립니다.

### 1. 2013년~2018 연도별 농식품 수입실적 (금액기준, US dollar)



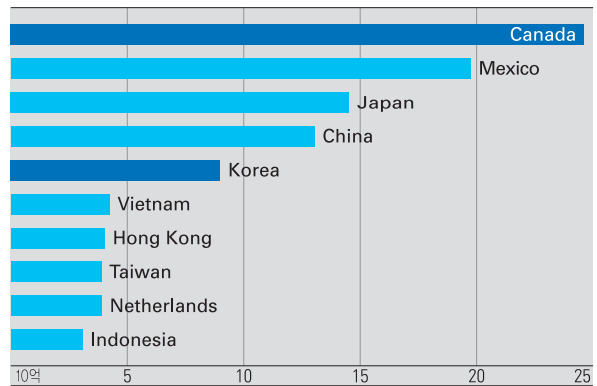
2008년도 세계금융위기로 2009년 대폭 감소했던 한국의 농식품 수입액은 이후 5년간 증가세로 돌아서서 2014년도에는 총액기준 전년대비 약 6퍼센트, 미국산 기준 무려 31퍼센트 증가를 기록했다가 2015년과 2016년, 경기와 소비의 침체로 인해 다시 감소. 2017년에는 2014년 수준을 회복했고, 2018년은 총액기준으로 전년 대비 약 10퍼센트 (33억4천6백만 달러) 증가한 가운데, 미국산은 전년대비 18퍼센트 이상 증가하며 시장점유율 또한 전년대비 약 1.8퍼센트 포인트 올라간 25.3퍼센트를 기록함.

### 2. 2018년도 한국의 10대 미국산 수입 농식품 (HS분류표 4자리 기준)



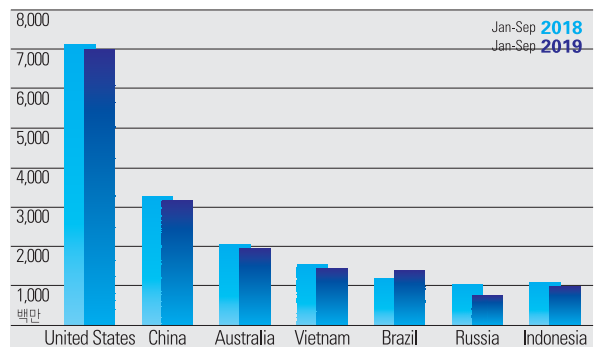
2018년도 금액기준, HS 4자리 기준으로 한국이 미국으로부터 많이 구매한 농식품으로는 2012년도까지 수입 1위 품목에서 2013년 작황 부진으로 10위권 밖으로 밀려났다가 2014년 다시 돌아온 옥수수가 계속해서 1위를 유지했고 냉동쇠고기, 조제식료품, 돼지고기, 신선(냉장)쇠고기, 소맥, 대두, 넛트류, 감귤류, 건조 및 사료 등이 그 뒤를 따름. 60퍼센트와 30퍼센트 이상 급등한 옥수수와 쇠고기의 수입, 조제식료품, 돼지고기, 소맥, 대두의 성장 지속, 10위권내로 새로이 진입한 감귤류가 주목된다.

### 3. 2018년도 미국 농식품의 주요 수출 대상 국가



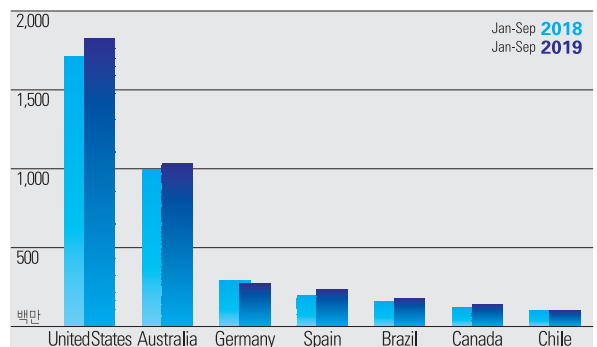
2018년도 미국산 농식품의 수입국 1위 자리는 작년과 마찬가지로 캐나다가 차지한 가운데 한국은 수입금액 기준 5위를 유지. 상위 10개국 가운데 캐나다와 멕시코, 네덜란드를 제외한 7개국이 일본과 중국, 한국, 베트남, 홍콩, 대만 등의 아시아권 국가들이며 미중무역갈등으로 인해 전년도 2위 수입국이었던 중국이 4위로 내려갔음을 볼 수 있다.

### 4. 주요 교역 국가로부터의 농식품 수입 실적 (2018년 1-9월 vs. 2019년 1-9월)



올해 9월까지의 무역통계를 보면 한국의 농식품 수입액은 전년 동기 대비 약간 감소하며 보합세를 보이고 있음. 미국으로부터의 수입은 작년 동기 대비 약 1.7퍼센트 줄었고 중국, 호주, 베트남, 러시아, 인도네시아 등으로부터의 수입도 줄어든 반면 사료용 곡물과 닭고기 수출을 늘린 브라질로부터의 수입이 16퍼센트 이상 증가함.

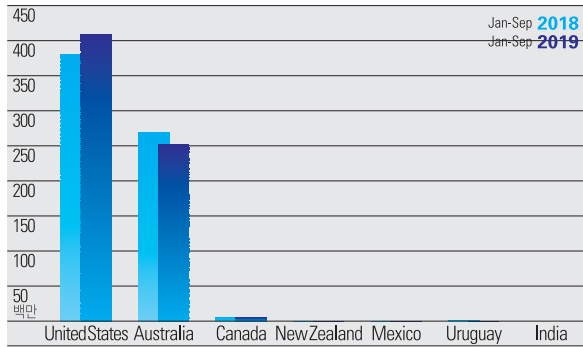
#### 4-1. 관세율표 제2류 육과 식용설육의 수입



쇠고기와 돼지고기 등을 포함하는 해당 제품군 전체의 수입은 2012년~2013년 사이 11퍼센트 감소했었으나 2013년 이후 현재까지 증가세를 이어옴. 올해 미국산 1월~9월 수입액은 작년 동기 대비 약 7퍼센트 증가. 여전히 높은 한우 가격과 호주 등 경쟁국가들의 비용증가 등의 변수를 감안할 때, 수입육 시장에서의 위치를 상당 부분 회복한 미국산 육류의 지속적인 강세가 기대되는 한편 스페인, 브라질, 캐나다 등의 증가세도 눈에 띈다.

#### 4-1-1. 관세율표 제2류

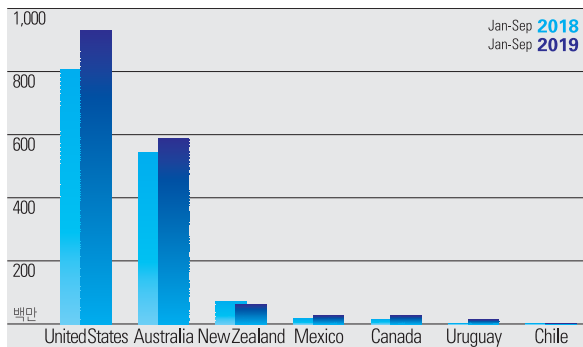
육과 식용설육 중 신선 쇠고기의 수입



신선(냉장) 쇠고기의 수입은 2013년에 회복세로 돌아선 후 계속 증가하고 있으며 올 1월-9월 사이 수입은 전년 동기 대비 호주산, 캐나다산이 6퍼센트 이상 감소한 반면, 미국산은 외식업체 및 소매업으로부터의 수요 증가로 7퍼센트 이상 성장하며 시장점유율도 61.4퍼센트까지 끌어 올림.

#### 4-1-2. 관세율표 제2류

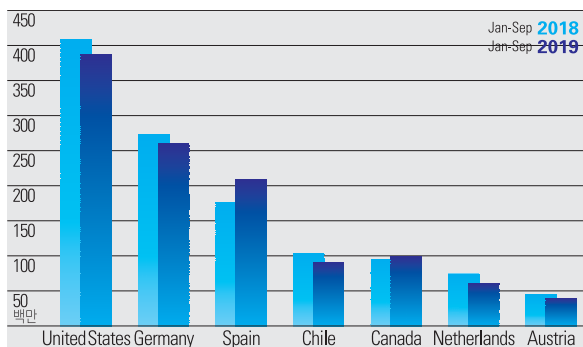
육과 식용설육 중 냉동 쇠고기의 수입



전세계로부터 냉동 쇠고기의 수입은 2019년 3분기말 현재 전년 동기 대비 약 13퍼센트의 증가를 보였고 호주산은 8.7퍼센트, 미국산은 16.2퍼센트 증가, 시장점유율도 57퍼센트까지 끌어올리면서 호주(36퍼센트)와의 격차를 벌리고 있음.

#### 4-1-3. 관세율표 제2류

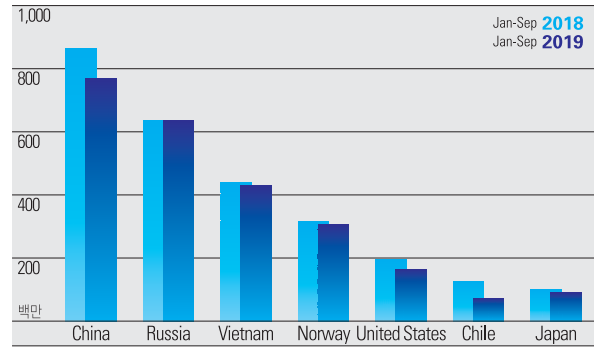
육과 식용설육 중 신선, 냉장, 냉동 돼지고기의 수입



2019년 3분기 말까지 전세계로부터의 돼지고기 (신선, 냉장, 냉동) 수입은 전년 동기 대비 약 6.4퍼센트 줄어들었으며 단일국가로는 여전히 미국이 최대 수출국 위치를 유지한 가운데 전년 동기 대비 약 5.2퍼센트 수출이 줄어듬. 독일은 약 4.7퍼센트 이상 감소하며 추격세를 늦췄고 스페인, 캐나다 등도 미국과의 격차는 크지만 한국으로의 수출을 꾸준히 늘린 것으로 나타남.

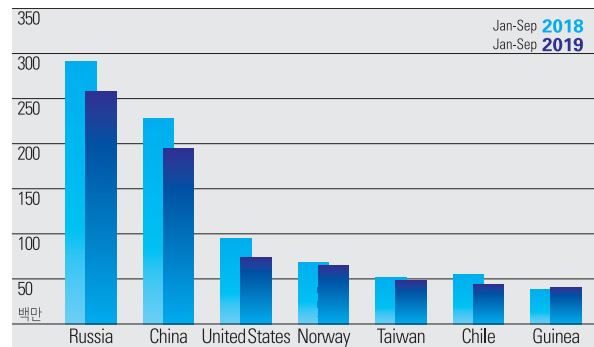
#### 4-2. 관세율표 제3류

어류, 갑각류, 연체동물 및 기타 수생무척추동물의 수입



올해 3분기까지 수산물의 전체수입액은 전년 동기 대비 약 5퍼센트 감소한 가운데 상위 7개 국가 중 2위 와 4위 수출국인 러시아와 노르웨이로부터의 수입만이 보합세를 보였고 1위 중국, 5위 미국, 6위 칠레 등으로부터의 수입은 두자리수 이상의 감소율을 보였다. 미국의 경우 냉동어류, 연육, 칠레 등의 수입이 다소 감소하였고 오징어등 연체류의 수입이 증가한 것으로 보인다.

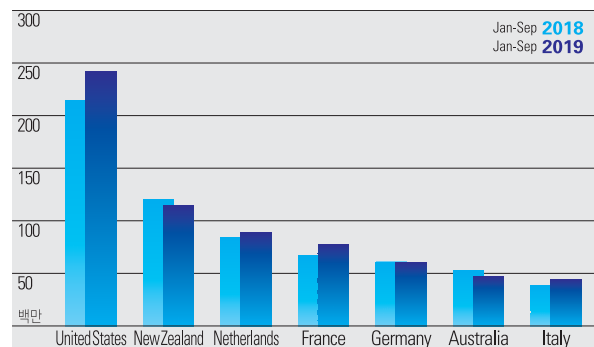
#### 4-2-1. 관세율표 제3류 어류, 갑각류, 연체동물 및 기타 수생무척추동물 중 필레를 제외한 냉동어류의 수입



냉동어류의 경우 올해 3분기까지 전체수입액은 전년 동기 대비 약 10퍼센트 감소한 가운데 미국산은 약 21퍼센트 감소. 전체적으로는 명태, 어란, 조기, 민어, 연어, 고등어, 가자미, 갈치 등이 수입품목 상위에 올라있으며 미국산은 전반적으로 저조한 생산량으로 인해 한국내 인기 어종의 수출도 감소.

#### 4-3. 관세율표 제4류

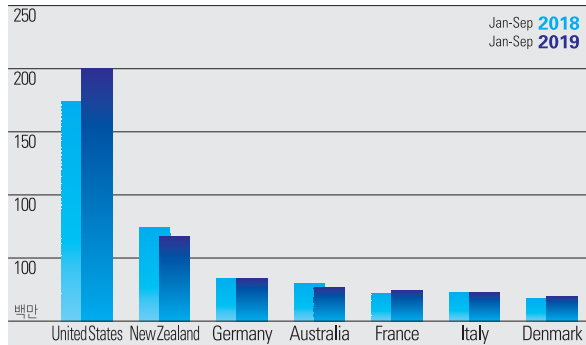
낙농품, 조란, 천연꿀 및 기타 식용의 동물성 생산품의 수입



제품군 전체의 올해 1월-9월 수입액은 전년 동기 대비 약 6퍼센트 증가. 미국산은 13퍼센트 이상의 증가폭을 보인 가운데 네덜란드, 프랑스, 이탈리아 등으로부터의 수입도 늘어난 것으로 보인다. 전체적으로 냉동크림, 전지분유, 버터 등은 골고루 증가하였고 치즈와 커드도 큰 폭의 증가를 보임.

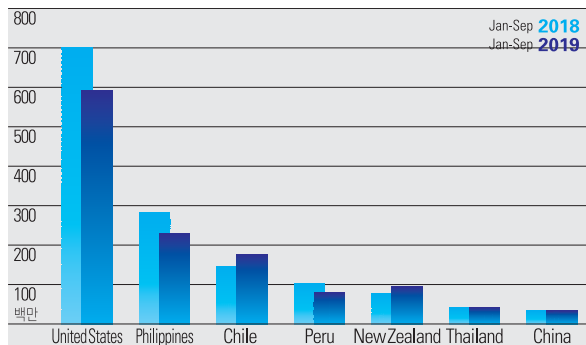


#### 4-3-1. 관세율표 제4류 낙농품, 조란, 천연꿀 및 기타 식용의 동물성 생식품 중 치즈와 커드의 수입



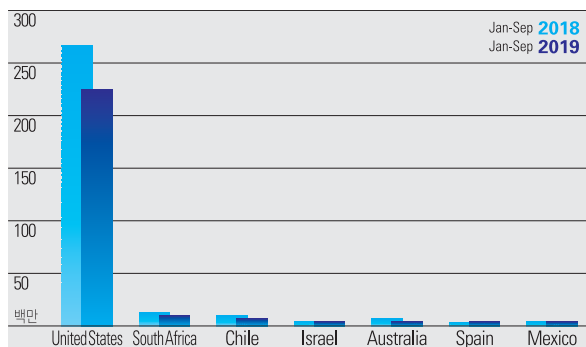
치즈와 커드의 올해 1월-9월 수입액은 전년 동기 대비 약 3퍼센트 증가한 가운데 압도적인 시장 선도국인 미국산의 수입은 15퍼센트 증가. 격차가 큰 2위인 뉴질랜드로부터의 수입은 11퍼센트 감소, 호주와 독일, 이탈리아로부터의 수입은 약간 감소 내지 보합 유지. 프랑스와 덴마크로부터의 수입은 증가를 보임. 가장 큰 금액을 차지하는 모짜렐라의 수입은 4퍼센트 감소, 체다치즈 및 블루바인 치즈의 수입도 다소 줄어들었고 크림치즈와 가공치즈, 구다치즈의 수입이 증가.

#### 4-4. 관세율표 제8류 식용의 과일 및 견과류와 감귤류의 수입



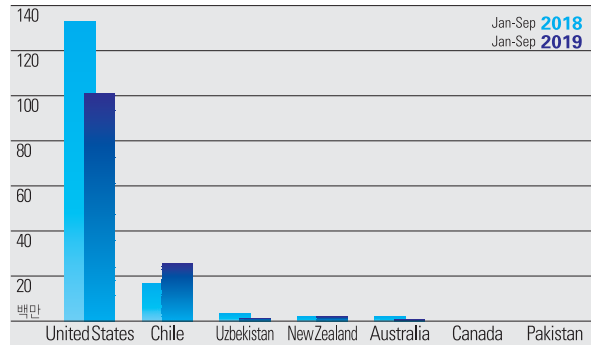
감귤류, 포도, 체리, 아몬드, 호두 등을 포함한 품목군으로서 전체적인 수입액이 전년 동기 대비 약 12퍼센트 감소한 가운데 미국산도 약 15퍼센트 감소. 시장점유율은 43퍼센트를 유지하며 최대 수출국으로서의 자리를 지킴.

#### 4-4-1. 관세율표 제8류 식용의 과일 및 견과류와 감귤류 중 감귤류의 수입



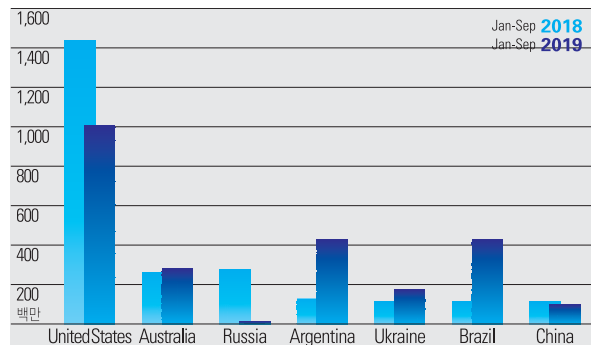
오렌지와 자몽, 레몬을 포함한 품목군으로서 전체적인 수입액이 전년 동기 대비 약 16퍼센트 감소한 가운데 90퍼센트 점유율로 압도적 시장 1위인 미국으로부터의 수입도 비슷한 폭의 감소를 보임. 7위 멕시코를 제외한 나머지 2위-6위 국가들 모두 수출이 감소함. 앞으로 남아 있는 분기에 미국산 오렌지와 자몽이 본격적으로 수입되는 시즌이 시작되므로 수입이 회복되기를 기대.

#### 4-4-2. 관세율표 제8류 식용의 과일 및 견과류와 감귤류 중 체리, 복숭아, 살구의 수입



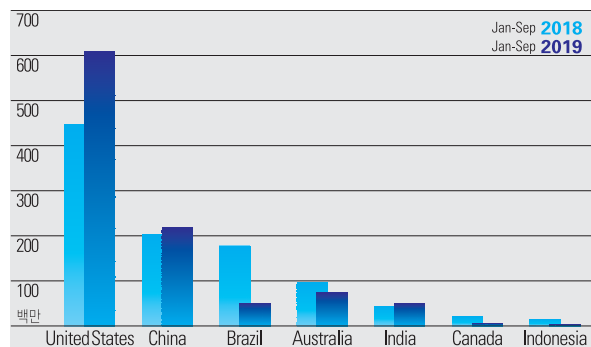
실질적으로 체리의 수입을 보여주는 그래프로써 미국이 시장에서 독보적인 위치에 있음을 알 수 있으며 이 분야 전체수입액은 2012년에 폭발적인 증가를 보인 이후 계속해서 증가세를 보이다가 올해 3분기까지의 수입은 전년 동기 대비 약 17퍼센트 감소. 미국으로부터의 수입도 24퍼센트 가량 감소한 가운데 칠레가 수출량을 늘렸으며 한국과의 FTA 체결로 관세가 철폐된 뉴질랜드와 호주산 체리의 수입은 올해 3분기 현재까지는 전년 동기 대비 각각 38퍼센트, 82퍼센트 감소함.

#### 4-5. 관세율표 제10류 곡물의 수입



옥수수, 소맥, 보리 등을 포함하는 품목군으로서 전세계로부터의 수입액은 전년 동기 대비 약 6퍼센트 증가. 미국산은 사료용 옥수수의 수출이 전년 동기 대비 약 50퍼센트 감소한 것을 비롯해 전체적으로 약 30퍼센트 정도 감소를 보였고 브라질, 아르헨티나로부터의 옥수수 수입이 전년 동기 대비 대폭 증가한 것으로 나타남.

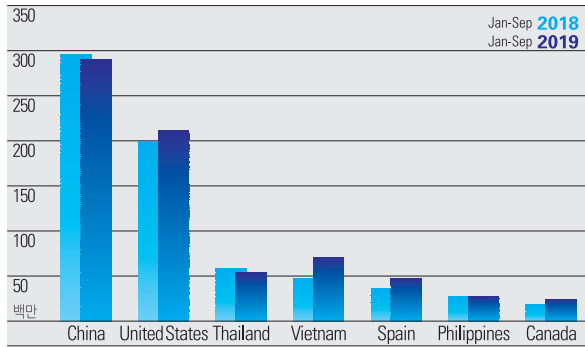
#### 4-6. 관세율표 제12류 채유용 종자와 과일, 공업용 또는 의약품의 식물, 짚과 사료용 식물의 수입



대두, 낙화생, 유채, 해바라기씨, 해조류, 짚, 알팔파 등을 포함하는 품목군으로서 올 3분기까지 전세계로부터의 수입은 전년 동기 대비 약 5.4퍼센트 증가. 미국산의 경우 전년 동기 대비 37퍼센트 증가했는데 대두 및 대두박, 채소 종자류의 수입이 대폭 증가하였고 해바라기씨, 흙, 사료용 식물 중 일부 품목군의 수입은 다소 감소함.

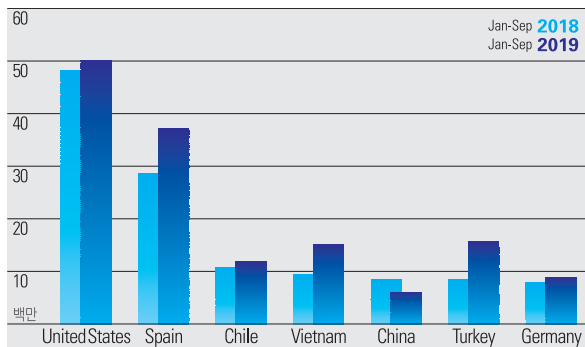
#### 4-7. 관세율표 제20류

채소, 과일, 견과류 또는 식물의 기타 부분의 조제품의 수입



잼, 젤리, 주스, 가공 채소를 포함하는 품목군으로서 중국이 주도적인 수출국이었으나 미국이 매년 중국과의 격차를 줄이며 점유율을 끌어 올리고 있다. 올해 1월-9월까지 전체적인 수입은 전년 동기 대비 약 5퍼센트 늘어난 가운데 중국으로부터의 수입이 2퍼센트 감소하였고 미국으로부터의 수입은 6퍼센트 늘어남.

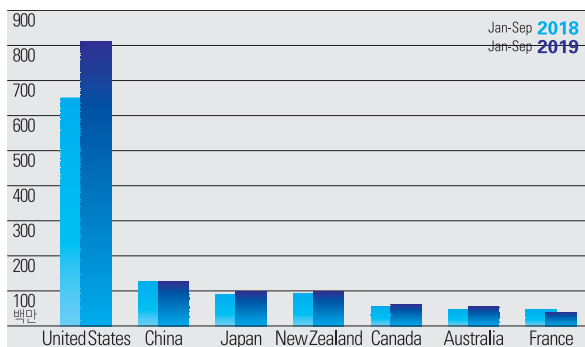
##### 4-7-1. 관세율표 제20류 채소, 과일, 견과류 또는 식물의 기타 부분의 조제품 중 과일 주스의 수입



올해 1월-9월 전세계로부터의 수입은 전년 동기 대비 약 19퍼센트 증가한 가운데 1위인 미국산은 3퍼센트대 성장세를 보이며 점유율을 지켰고 미국과의 격차는 크지만 스페인산의 수입이 대폭 늘어 칠레를 누르고 2위를 차지. 칠레와 베트남산도 각각 10퍼센트, 61퍼센트 이상 증가했고 터키산의 수입이 전년 대비 88퍼센트 가까이 늘어난 것도 눈에 띈다.

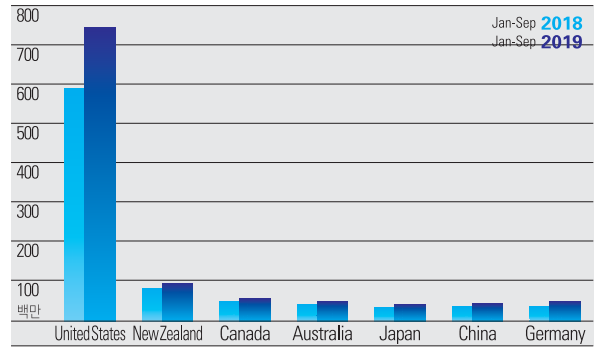
#### 4-8. 관세율표 제21류

각종 조제식료품의 수입



커피조제품, 소스, 조미료, 수프, 아이스크림 등을 포함하는 품목군으로 올 1월-9월 전체적인 수입액은 전년 동기 대비 약 18퍼센트 증가. 미국 24퍼센트, 일본 5퍼센트, 뉴질랜드 12퍼센트, 캐나다 24퍼센트 등으로 각각 수출을 늘렸고 중국의 수출도 보합을 유지. 2018년 한 해 동안 본 품목군의 수입 규모는 18억 달러를 넘었으며 미국으로부터의 수입은 2010년 대비 2배 이상 성장한 8억8천2백만 달러를 기록하며 총 수입액의 47퍼센트를 차지함.

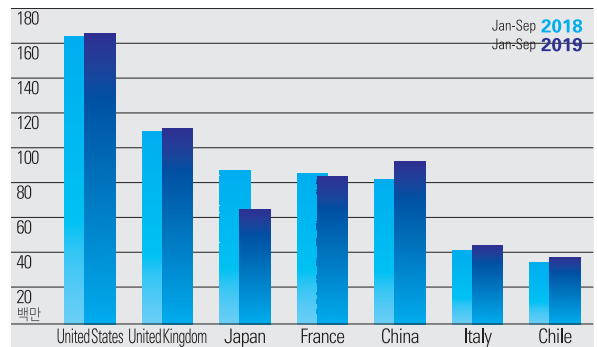
#### 4-8-1. 관세율표 제21류 각종 조제식료품 중 두부, 음료베이스, 시럽, 인삼제품, 각종 향료 등의 수입



올해 1월-9월 전체적인 수입은 전년 동기 대비 약 24퍼센트 증가. 미국은 여전히 압도적인 점유율을 유지하며 수출액을 전년 동기 대비 26퍼센트 늘림. 이 품목군의 2018년도 한해 전체 수입액은 약 14억 달러 규모였으며 그 중 미국산은 약 8억 달러로 총수입의 57퍼센트를 점유.

#### 4-9. 관세율표 제22류

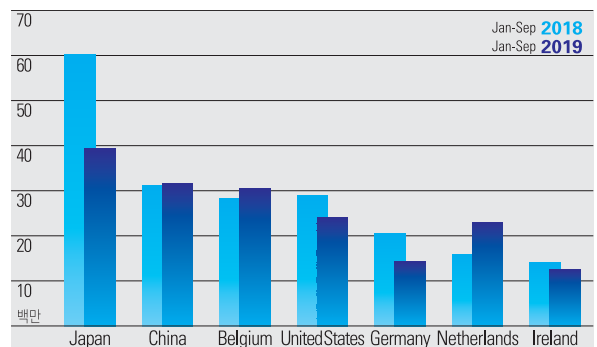
음료, 알코올 및 식초의 수입



맥주, 와인, 증류주를 포함하는 품목군으로 전체적인 수입은 전년 동기 대비 약 1퍼센트 늘어나는 데 그쳤으며, 미국산은 맥주의 감소 대신 포도주와 고알콜주류의 증가에 힘입어 지난해 동기 대비 1.6퍼센트 성장을 보임. 일본의 수출이 26퍼센트 이상 감소했고 중국, 이탈리아, 칠레 등은 10퍼센트씩 성장을 보임.

#### 4-9-1. 관세율표 제22류

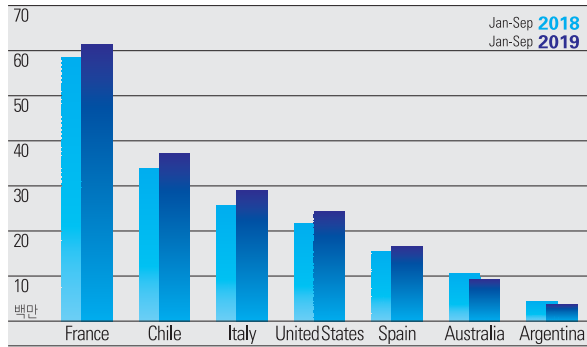
음료, 알코올 및 식초 중 맥주의 수입



맥주는 제22류의 품목 중 지배적인 상품은 아니지만 최근 성장하는 품목으로서 올해 3분기까지 수입은 전년 동기 대비 8퍼센트 감소했으며 미국은 독일, 네덜란드, 아일랜드를 제치고 일본, 중국, 벨기에에 이은 4위 수출국이나 지난해 동기 대비 수출은 15퍼센트 감소. 일본 맥주의 수출은 35퍼센트 감소한 것을 볼 수 있다.

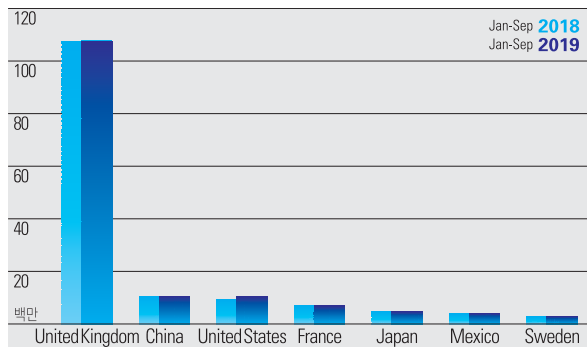


#### 4-9-2. 관세율표 제22류 음료, 알코올 및 식초 중 와인의 수입



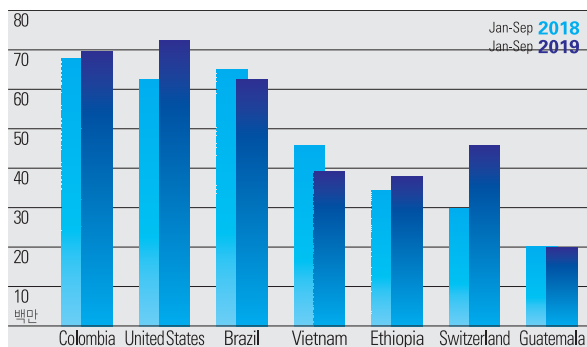
올해 1월-9월 와인의 전체적인 수입은 전년 동기 대비 약 7퍼센트 성장을 보이고 있으며 4위 수출국인 미국의 수출은 약 14퍼센트 증가하며 이탈리아를 추격하고 있다. 프랑스, 칠레, 이탈리아, 스페인산의 수입도 고른 증가를 보인 가운데 호주와 아르헨티나산의 수입은 7퍼센트씩 감소함.

#### 4-9-3. 관세율표 제22류 음료, 알코올 및 식초 중 증류주, 리큐르의 수입



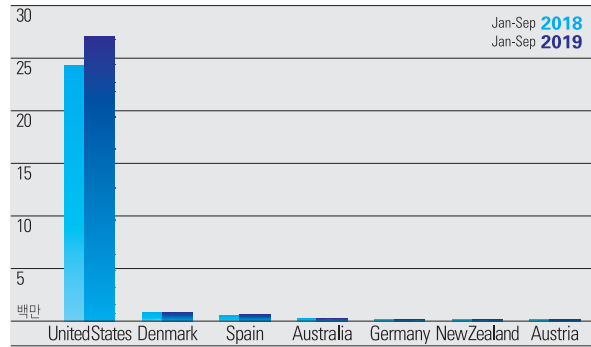
1월-9월 사이 증류주의 수입은 전년 동기 대비 약 1.7퍼센트 증가한 가운데 시장 지배적 수출국인 영국으로부터의 수입은 비슷한 규모를 유지했지만 미국산 증류주 및 리큐르의 수입은 20퍼센트 이상 증가하며 중국과 동일한 금액 수출. 프랑스산과 일본산, 스웨덴산은 각각 10퍼센트, 7퍼센트, 6퍼센트 감소하였고 멕시코는 보합을 유지.

#### 4-10-1. 관세율표 제9류 커피, 차, 마태 및 향신료 중 커피의 수입



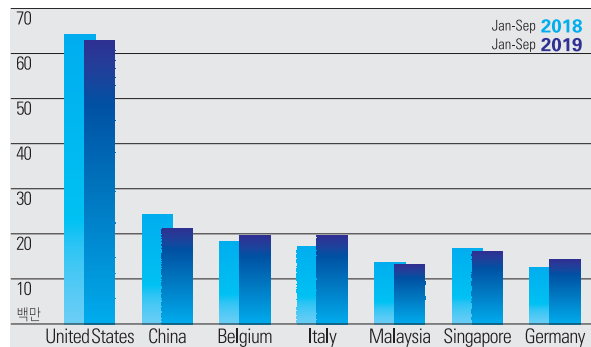
이 분야의 전체적인 수입액은 전년 동기 대비 약 4퍼센트 증가한 가운데 미국산 커피의 수입은 17퍼센트 증가하여 커피 원두의 비생산국인면서도 상위 수출국으로서의 위치를 지키며 콜롬비아와 브라질을 제치고 현재 1위를 달림. 브라질, 베트남, 과테말라로부터의 수입이 모두 줄어든 반면 에티오피아와 스위스로부터의 수입은 각각 10퍼센트, 57퍼센트 증가를 나타낸 것도 눈에 띈다.

#### 4-11-1. 관세율표 제16류 육류, 어류, 갑각류, 연체동물 또는 기타 수생무척추동물의 조제품 중 소시지의 수입



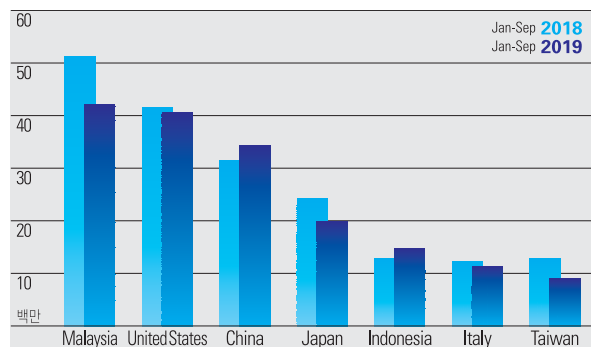
제16류에 해당하는 품목 중에서 소시지의 수입은 2018년 한 해 3천7백만 달러 규모로서 품목군 내에서의 비중은 작으나 미국이 압도적으로 시장을 점유하고 있는 품목. 올해 1월-9월 전세계로부터의 수입은 전년 동기 대비해 11퍼센트 성장했고 미국산의 수입도 거의 같은 규모로 성장하며 호주 및 EU국가들의 추격을 따돌림.

#### 4-12-1. 관세율표 제18류 코코아와 그 조제품 중 초콜렛의 수입



올해 1월-9월 초콜렛의 전체적인 수입은 전년 동기 대비 보합을 유지한 가운데 주요 공급자인 미국의 수출은 1.6퍼센트 감소했고, 2위 중국의 수출은 12퍼센트 감소. 벨기에, 이탈리아, 독일 등 EU국가들의 수출은 10퍼센트 이상의 증가를 보였지만 싱가포르와 말레이시아는 약한 감소를 보임. 2018년도 한해 초콜렛의 수입액은 약 3억2천0백만 달러 규모였으며 그 중 미국산의 규모는 9천2백만 달러로 약 28퍼센트를 점유.

#### 4-13-1. 관세율표 제19류 곡물, 분, 전분 또는 밀크의 조제품과 베이커리 제품 중 빵, 파이, 케이크, 비스킷 등의 수입



매년 꾸준히 성장해 온 품목군이나 올해 1월-9월 전체 수입액은 전년 동기 대비 5퍼센트 감소. 중국과 인도네시아를 제외한 상위 수출국들 중 말레이시아, 미국, 일본, 이탈리아, 대만으로부터의 수입은 감소했다. 미국산의 수출은 약 2퍼센트 감소한 반면 일본산과 대만산의 수출은 각각 19퍼센트, 31퍼센트씩 감소함.

## 2019 회계연도 ATO활동 정리 (2018년 10월 - 2019년 9월, 10월 일부 포함)

지난 1년 동안 ATO의 활동에 참여해주시고 도움을 주신 많은 분들께 깊은 감사를 드립니다. 개별 프로그램에 대해 보다 상세한 정보가 필요하신 분께서는 ATO에 문의하시기 바랍니다.



### USA Pavilion at Busan International Seafood & Fisheries Expo 2018

미국농업무역관 부산국제수산물무역엑스포  
2018 참가

부산 해운대구 벡스코 제1전시장

2018년 10월 31일 - 11월 2일

미국농업무역관은 2018년 10월 31일부터 11월 2일까지 3일간 부산 벡스코 전시장에서 열린 부산국제수산물무역엑스포 2018에서 알래스카수산물 마케팅협회 (ASMI) 일본 지사와 공동으로 미국수산물전시관을 출품, 운영했습니다. 전시기간 동안 미국수산물부스에서는 미국 각 지역의 수산물 정보뿐만 아니라 미국식품관련 제반 정보를 제공하는 한편, 동반 참가한 알래스카수산물 수출업체를 위한 무역 상담 공간을 마련하여 교역알선신청서를 접수함으로써 미국산 수산물에 대한 한국 소비자들의 관심과 수요를 다시 한번 확인하는 기회를 가졌습니다.



### U.S. Wheat Crop Quality Report Seminar

2018 미국소맥품질작황보고 세미나 개최  
서울 중구 남대문로 밀레니엄서울힐튼호텔

2018년 11월 5일

미국소맥협회는 2018년도 미국소맥 품질작황보고 세미나를 11월 5일, 밀레니엄서울힐튼호텔에서 개최하였습니다. 본 세미나를 위해 노스다코타 주립대 교수, 소맥품질자문위원회 (Wheat Quality Council) 부사장 및 미국소맥협회 서부지역 담당 부사장이 연사로 참석하여 국내 주요 제분사 및 관련업계 품질/구매 담당 임직원 분들을 대상으로



2018/19년도 세계 소맥의 수요와 공급, 미국 소맥 맥종별 수급 및 작황 현황 등을 브리핑하였으며, 특별히 삼립, 농심, 빙그레, 팔도, 삼양식품 등 2차 가공업체 임직원들께서 참석하신 가운데 성황리에 개최되었습니다.



### USDA Agribusiness Trade Mission to Korea 2018

2018 미국 농업 무역 사절단 방한

2018년 11월 5 - 8일

미국농무부 해외농업청이 주관하고 미국중서부/동북부식품수출협회 및 미국서부농업무역협회가 후원한 역대 최대 규모의 농업무역사절단이 2018년 11월 5일부터 8일까지 한국을 찾았습니다. 미국 전 지역에서 생산, 공급되는 일반가공식품, 건강식품 및 낙농제품, 견과류, 음료, 와인, 크래프트 맥주, 과일, 곡물, 사료 및 종자, 목재 등 고부가가치 제품을 공급하는 총 45개 업체들로 구성된 본 농업무역사절단은 방문 기간 동안 국내 수입 및 유통, 식자재, 소매업체 관계자들과 총 185개의 개별 비즈니스 상담을 진행했으며 비즈니스 네트워킹 리셉션을 통해 양국의 수입·수출업체 간에 우의와 친목을 다지는 기회를 가졌습니다.



### USAPEEC @ 2018 Seoul Cafe Show

미국가금류수출협회, 2018 서울카페쇼 참가  
서울 강남구 삼성동 코엑스

2018년 11월 8 - 11일

미국가금류수출협회 (USA Poultry & Egg Export Council)는 코엑스 전시홀에서 개최된 2018년 서울 카페쇼 (Seoul Cafe Show)에 참가하여 양질의 미국산 닭고기와 터키, 가공계란제품을 선보였습니다. 카페쇼는 업계 종사자와 일반 참관객을 대상으로 총 4일에 걸쳐 진행되었으며, 전시 기간 동안 2,500 여명이 넘는 카페 및 베이커리 업계 종사자 및 운영자, 식품 업계 종사자, 일반 참관객들이 미국가금류수출협회 부스를 방문하였습니다. 특별히 미국가금류수출협회는 본 전시회에서 미국계란협회 단독부스를 설치하여 카페 및 베이커리 메뉴에 적용할 수 있는 가공 액상 및 분말 계란제품으로 만든 베이커리 메뉴들을 선보였으며, 가공 분말 계란으로 머랭쿠키 반죽을 담당 셰프가 직접 시연 하는 시간도 가졌습니다. 미국산 가공 제품을 이용한 레시피 책자와 함께 제공된 '터키 브레스트 햄 꼬치'와 '훈제 칠면조 다리' 시식 메뉴는 부스 방문객들의 많은 문의와 호응을 얻었습니다. 미국산 가금류 및 계란 가공제품에 대한 자료를 원하시는 분들은 미국가금류수출협회 한국지사 (02-543-9380, amy@sohnm.com)로 문의하시기 바랍니다.



### USMEF @ 2018 Seoul Cafe Show

미국육류수출협회, 2018 서울카페쇼 참가  
서울 강남구 삼성동 코엑스

2018년 11월 8 - 11일

미국육류수출협회는 서울 카페쇼 2018에 참가, 'US Ham, Sausage, Bacon' 이라는 주제로 미국산 돼지고기 가공품에 대한 전시 및 시식 이벤트를 진행하고 미국육류수출협회 부스를 방문한 카페 및 베이커리 사업자 또는 창업 예비자들에게 다양한 미국산 돼지고기 가공품 및 공급업체를 소개하는 한편 방문객들을 대상으로 SNS 포토 이벤트 등 다양한 현장 이벤트를 진행하여 소비자들의 많은 호응을 얻었습니다.



### 2018 U.S. Soy Buyers Outlook Conference

2018 미국산 대두 작황 보고회

서울시 서초구 반포동 JW Marriott Seoul

2018년 11월 9일

미국대두협회(U.S. Soybean Export Council)는 2018년도에 수확한 미국산 대두의 품질, 작황 및 시황에 대한 보고회를 11월 9일에 개최하였습니다. 본 보고회에는 국내 대두 및 대두유 가공업체, 식품, 사료업계의 구매 및 품질 관리 담당자들 90여명이 참석하여 2018년 수확된 대두의 품질과 2018/19 대두 수급 및 가격전망, 미국대두 지속가능성의 활용에 대한 최근 동향에 관한 정보를 공유하는 시간을 가졌습니다. 또한 United Soybean Board, American Soybean Association의 이사 세 분이 참석하여 올해 대두 생육환경 등에 관한 정보를 제공하였습니다. (문의: 정지숙 부장, 02-720-8757 또는 jchung@ct.ussec.org)





## 2018/19 U.S. & World Feed Grain Trade Seminar

국제 사료곡물 및 DDGS 수급 전망 세미나 개최  
서울시 중구 소공동 웨스틴 조선 호텔 그랜드볼룸  
2018년 11월 14일



미국곡물협회(USGC)는 2018년 11월 14 일 서울 웨스틴 조선 호텔에서 한국사료협회와 공동으로 2018/19년 국내외 사료산업 여건변화에 따른 대응방안 모색 세미나를 개최했습니다. 본 세미나는 매년 한국사료협회와 공동으로 개최하는 세미나로 국제곡물시장 분석 전문가인 ProExporter Network의 Martin Ruikka와 Stone Arch의 Joe Caruso를 초청하여 최근 미·중 통상분쟁으로 불확실성이 높아지고 있는 2019년 국제사료 곡물시장과 DDGS시장의 수급 전망과 주요 이슈에 대해 발표 하였으며, 농림축산식품부 박홍식 과장과 한국금융연구원의 김남종 박사, 그리고 한국해양수산개발원의 윤재웅 전문연구원 등 국내 전문가들이 내년도 축산 및 사료산업 정책과 외환시장 동향 및 해상운임 시장에 대해 발표하였습니다. 이번 세미나에는 2019년도 사업계획 수립을 앞두고 국내 사료, 축산 및 옥수수 가공업계 관계자 약 200 명이 참석하여 국제 곡물시장을 비롯한 국내외 사업 환경 변화에 대한 정보를 공유하는 좋은 기회가 되었습니다. (문의: 이영진 부장 02-720-1891, seoul@grains.org)

## Experience Today's U.S. Soy Advantage Seminar

2018 한미 대두교역 세미나  
The Westin Chosun Seoul  
2018년 12월 12일



미국대두협회(U.S. Soybean Export Council)는 미중 무역갈등 등 미국산 대두의 국제교역 환경 변화에 따라 관련 산업간 파트너십을 더욱 공고히 하고자 한미 대두교역 세미나를 개최하였습니다. 품질이 우수한 미국산 대두 및 대두제품을 지속적으로 공급하기 위한 미국 대두업계의 노력과 현재



미중 무역갈등으로 야기된 교역환경의 변화로 미국산 대두를 좋은 조건으로 확보할 수 있는 기회 등이 논의 되었는데 USSEC CEO Jim Sutter, 대두 경작자 대표 및 공급사 등이 참석하였고, 주한 미국대사관 Harry Harris대사의 한미교역의 중요성에 관한 발표도 있었습니다. (문의: 정지숙 부장, 02-720-8757 또는 jchung@ct.ussec.org)

## 2018 CWC Product of the Year

캘리포니아호두협회 2018 올해의 호두 제품상 수상식

서울시 강남구 삼성동 그랜드 인터컨티넨탈  
서울 파르나스 <아이리스>룸

2018년 12월 18일

캘리포니아 호두협회가 매년 주최하는 'Product of the Year 2018' 이 12월 18일 인터컨티넨탈 서울 파르나스 호텔 2층 아이리스 룸에서 진행되었습니다. 이 행사는 캘리포니아 호두를 사용해 주목할 만한 제품을 생산한 업체들에게 상을 수여하는 것으로, 올해는 캘리포니아 호두로 만든 던킨도너츠의 첼시 바이브 월넛 헤븐 음료, 현대그린푸드의 그리팅 소프트 호두 조림, 슬푸드의 아띠몽 쌀 호두 과자, 엘투씨 F&B의 허니 월넛 크림 모노 치즈가 수상했습니다. 시상식에는 주한 미국대사관 농업무역관 관계자들을 포함해 업계 관계자 및 언론 관계자들이 참석하여 수상 업체들을 축하했으며 수상자들은 2019년에 캘리포니아 호두협회에서 주관하는 호두 농장 연수에 참가할 기회를 얻었습니다.



## U.S. Corn Outlook and Harvest Quality Report Seminar

미국산 옥수수 품질 세미나 및 신년 오찬리셉션  
서울 웨스틴 조선호텔 오키드룸, 부산 웨스틴 조선호텔 피오니룸

2019년 1월 15 - 16일

미국곡물협회는 지난 1월 15일과 16일 양일에 걸쳐 서울 웨스틴 조선호텔과 부산 웨스틴 조선호텔에서 2019년 미국 옥수수 수확품질 보고 세미나 및 신년 오찬 리셉션을 각각 개최하였습니다. 미국곡물협회 Senior Director인 Cary Sifferath와 Michigan 주 옥수수 생산자 대표인 Brian Kreps가 2018/19년 산 옥수수에 대한 품질 분석 결과, 옥수수 생산자의 생산 및 파종 전망에 대해 발표하였으며, 한국사무소 김학수대표가 2019년 국제곡물시장의 주요이슈와 전망에 대해 발표하였습니다. 본 세미나에 이어 서울과 부산에서 약 150여명의 사료, 축산 및 옥수수 가공업체 관계자 분들이 참석한 가운데 2019년 새해 신년 인사회를 겸한 오찬 리셉션도 개최되었습니다. 본 세미나에 대한 자료를 원하시는 분들은 미국곡물협회 한국사무소로 연락하시기 바랍니다. (이영진 부장 02-720-1891, seoul@grains.org)



## USW Filipino-Chinese Bakery Fair

미국소맥협회 필리핀-차이나 베이커리 페어 참석  
필리핀 마닐라 시 일대

2019년 2월 14 - 16일

최근 필리핀에서 한국 문화 및 제과 제빵에 대한 관심이 커짐에 따라 지난 2월 필리핀 마닐라에서 격년으로 개최하는 최대 제과 제빵 행사인 필리핀-차이나 베이커리 페어(Filipino-Chinese Bakery Fair)에 미국소맥협회 강창윤 대표가 연사로 초청되어 한국의 제과 제빵 트렌드에 대한 소개를 동 행사 참석자를 대상으로 실시하였습니다. 한국의 경우 전체 밀가루 시장에서 제과와 제빵류가 차지하는 비중은 약 30퍼센트이나, 필리핀의 경우 약 70퍼센트를 넘는 시장으로 빠른 경제성장 과 더불어 특히 젊은 층 사이에서 서구식 식생활

변화가 빠르게 일어나고 있습니다. 협회 한국사무소는 본 행사 참석을 통해 정교하고 세련된 한국제과제빵 시장의 발전된 기술을 동남아 시장에 널리 알릴 수 있었습니다.



## Korean Organic Buyer Delegation to NPEW 2019

한국유기농바이어 NPEW박람회 구매사절단  
캘리포니아 애너하임

2019년 3월 7 - 10일

주한미국농업무역관은 주요 유기농 수입사 및 유통사 바이어들로 구성된 구매사절단을 구성하여 2019년 NPEW박람회에 파견하였습니다. 매년 3월 캘리포니아주 애너하임시 컨벤션센터에서 개최되는 NPEW 박람회(Natural Product Expo West)는 세계 최대규모의 유기농 농식품 및 기능성 식품 전문 박람회로 올해의 전시회에도 약 2,000여 개가 넘는 전시업체들이 다양한 신제품과 사업아이디어를 선보이며 전 세계에서 찾아온 수만명의 바이어들과 교류하는 기회를 가졌습니다. 올해 전시회에서 새롭게 떠오른 신규 제품 주제로는 Plant-based foods (식물성 원료 식품), Cannabidiol oil products (칸나비디올 오일 함유 제품), Dairy and Meat Alternatives (육류 및 유제품 대체 식품) 등이었습니다. ATO 구매사절단은 전시회장에서 여러 미국업체들과 미팅을 진행하였으며, 캘리포니아 현지의 대표적인 유기농 소매점들을 방문하여 시장견학의 시간을 가졌습니다. 구매사절단의 결과로 발굴된 신규 제품들은 곧 한국 시장에 수입, 출시될 예정이며 전시회 관련 정보는 인터넷 홈페이지([www.expowest.com](http://www.expowest.com))를 참고하시기 바랍니다.





## US Meat Market Seminar

미국 육류시장 세미나

포시즌즈호텔 서울

2019년 3월 12일

미국육류수출협회는 미국을 비롯한 전세계 육류 시장 현황과 전망 및 국내 육류시장을 전망하는 세미나를 3월 12일 포시즌즈 호텔 서울에서 개최했습니다. 본 세미나에는 업계 관계자 400여명이 참석해주신 가운데 미국육류수출협회 이코노미스트인 에린 데일리 보러 (Erin Daley Borrer)가 세계 육류시장 동향과 2019년 전망에 대하여 발표하였고, 농림축산식품부 소관 재단법인으로 각종 연구 및 조사 전문 기관인 GS&J 인스티튜트 농정전략연구원 김명환 원장이 국내 육류 수급 현황과 전망에 대해 발표를 이어간 한편 세미나 전후에는 미국산 육류를 이용한 메뉴 시식도 진행되었습니다.



## American Quarter Horse Western Riding School

2019년 아메리칸 쿼터호스 웨스턴승마학교

경북 영천시 운주산 승마장

2019년 3월 18일 - 4월 12일



주한미국농업무역관은 한국쿼터호스협회와 공동으로 웨스턴승마학교 2019년 프로그램을 개최하고 있습니다. 경상북도 영천시 소재 운주산 승마장 및 지역 승마장에서 4주간 진행되는 본 프로그램은 경북도에서 도입, 육성중인 미국산 쿼터호스 (American Quarter Horse) 품종미를 기반으로 하는 다양한 웨스턴 스타일 승마기법 및 말조련법을 지역 육성능가 및 승마업계 전문인들에게 교육하고 이를 통해 경마 및 엘리트승마에 치우쳐있는 국내 말산업에 새로운 성장 기반과 비즈니스 기회를

를 창출하는 것을 목표로 하고 있습니다. 작년의 프로그램에 이어 미국 플로리다주에 소재한 Wild Horsemanship Center의 Christopher Cook대표가 방한하여 강의를 진행하였습니다. 본 프로그램 및 아메리칸 쿼터호스 웨스턴승마와 관련된 정보는 한국쿼터호스협회로 문의하시기 바랍니다 (전화: 054-331-5583).



## Pet Food Buyers Mission to Global Pet Expo

한국 무역 사절단 미국 글로벌 펫 엑스포 방문  
미국 플로리다주 올랜도

2019년 3월 20 - 22일

미국농업무역관은 한국의 펫푸드 수입업체 및 유통업체의 구매담당자와 미국 플로리다주 올랜도에서 열린 Global Pet Expo에 참가하였습니다. Global Pet Expo는 미국 반려동물 산업 협회 (APPA)와 반려동물 산업 유통업체 협회(PIDA)가 주관하는 반려동물 업계 최대의 박람회 중 하나로 매년 1,000개 이상의 업체가 각종 신제품을 선보이고 전세계에서 6,500명 이상의 바이어가 참가하고 있습니다. 본 프로그램 참가자들은 박람회 참석을 통해 공급업체와의 비즈니스 미팅을 진행하였고, 네트워크 형성 및 신제품을 파악할 수 있는 기회를 가지는 한편 올랜도 인근 대규모 체인 펫 리테일러, 로컬 펫샵, 유통업체의 펫 섹션 견학을 통해 미국산 펫 푸드 시장 및 소비자 동향을 파악하였습니다.







### Great American Craft Beer Showcase Seoul @ KIBEX 2019

2019년 한국국제맥주박람회 미국크래프트맥주 전시관 및 세미나 출품

서울시 서초구 양재동 aT Center 전시장

2019년 3월 21 - 23일

주한미국농업무역관은 미국크래프트맥주협회 (The Brewers Association, BA)와 공동으로 한국국제맥주박람회 (Korea International Beer Expo, KIBEX)에 미국크래프트맥주 전시관 및 세미나를 출품했습니다. KIBEX는 국내 유일의 크래프트맥주업계 전문지인 Beer Post가 공동 주최하는 맥주업계 전문박람회로 2019년 첫 행사였으며 미국크래프트맥주 전시관은 BA산하의 36개 소규모 전문 크래프트맥주업체들의 다양한 제품을 한자리에서 비교 시음할 수 있는 기회를 제공하였습니다. 전시 기간 동안 미국전시관에 참여한 6개 국내 미수입 브루어리들의 무역상담도 진행되었으며 박람회 기간에 개최된 미국크래프트맥주 세미나는 알래스칸 브루잉 컴퍼니의 수출담당이사인 존 블랙클리 (John Blackley)씨와 BA의 캘리 너리 디렉터인 아담 둘리 (Adam Dulye)씨를 연사로 초청하여 미국크래프트맥주 업계의 최신 트렌드를 주제로 심도 있는 교육의 장을 제공하였습니다. KIBEX박람회 관련 정보는 전시 매니지먼트사인 GMEG으로 문의주세요 (www.beerexpo.kr, 전화: 02-565-0501).



### US Highbush Blueberry Council Market Update Seminar 2019

2019년 미국하이부시블루베리협회 마켓 업데이트 세미나

서울 영등포구 여의도동 콘래드호텔

2019년 3월 26일



미국하이부시블루베리협회에서는 지난 3월 26일에 서울 여의도 콘래드 호텔에서 미국 블루베리 산업관련 마켓업데이트 세미나를 가졌습니다. 본 행사에는 20여명의 주요 냉동 및 생 블루베리 수입/유통업체가 초청되어 USHBC의 Export Program Manager인 Ms. Alicia Adler가 연사로 참가, 미국 블루베리 산업에 관련된 업데이트를 진행하는 한편 미국하이부시블루베리협회의 2019년도 한국내 활동 내용에 대한 발표 자리를 가졌습니다.

### 2019 U.S. Food Bean Buyers Conference

2019 미국산 식용콩 컨퍼런스

서울 웨스틴 조선호텔

2019년 4월 29일

미국대두협회 (U.S. Soybean Export Council)에서는 식용콩 수입 및 사용자들을 대상으로 2019 미국산 식용콩 컨퍼런스를 개최하여 콩식품업계의 구매 및 R&D 담당자들을 포함하여 총 80명 이상이 참석하였습니다. 1부에서는 지속가능한 미국 식용콩의 경작, 미국 식용콩의 수급 및 시장상황, 그리고 미국콩 수입관련 PLS이슈에 대한 발표가 있었고, 2부에서는 참가한 미국 식용콩 공급사들을 소개하고 수입자들과 규격 및 구매조건에 관한 의견을 직접 나눌 수 있는 트레이드 쇼를 진행하였습니다. (문의: 정지숙 부장, 02-720-8757 또는 jchung@ct.ussec.org)



## 2019 Seoul Fuel Ethanol Conference

2019 서울 연료에탄올 컨퍼런스

서울 포시즌즈 호텔 6층 누리볼룸 II

2019년 4월 30일



미국곡물협회(USGC)는 지난 4월 30일 포시즌즈 호텔에서 미국대사관 농무과 및 한국 바이오연료 포럼과 공동으로 '2019 서울 연료에탄올 컨퍼런스'를 개최했습니다. 국내 정유업계, 자동차 업계, 정부 에너지 및 환경관련 연구기관, 에탄올 업계 및 환경 관련 언론사 등으로부터 총 125명이 참석하여 예년보다 바이오에탄올에 대한 전문가들과 업계 그리고 언론의 관심이 높아졌음을 알 수 있었습니다. 본 행사에 주제발표자로 참석한 미국 곡물협회의 Brian Healy, 일리노이 주립대학교의 Dr. Steffen Muller, 한양대학교 이기형 교수, Flint Hills Resources의 Jody Hall, 일본 Tottori 대학의 Shinya Yokoyama 교수는 세계적인 바이오연료정책과 에탄올 공급동향, 에탄올 혼합연료의 서울 대기질개선 및 시민건강과 온실가스감축 효과, 내연기관 자동차의 미래 전망, 에탄올 연료 혼합의 경제적 효과 및 일본의 ETBE도입배경과 전망에 대한 발표하였습니다. 이어서 진행된 패널 토론에서는 바이오연료 정책 도입을 위한 선결과제, 장애요인에 대한 토론이 진행되어 향후 한국에서 에탄올 연료 홍보를 위한 로드맵 마련에 큰 도움이 되었습니다. 본 행사와 발표자료에 관심있는 분들은 미국곡물협회 (이영진과장 02-720-1891, seoul@grains.org) 로 연락하시거나 미국대사관 농무과 홈페이지에서도 찾아보실 수 있습니다.

<https://kr.usembassy.gov/embassy-consulate/seoul/sections-offices/agricultural-affairs/>



## California Prune Board Launches New Branding

캘리포니아 푸른 협회, 새로운 로고 단장

2019년 5월

지난 5월 캘리포니아 푸른 협회의 새로운 로고가 발표되었습니다. 새로운 로고는 캘리포니아 푸른의 프리미엄 이미지와 다양한 건강 효과들을 반영할 수 있게 디자인 되었으며 이를 통해 푸른 시장을 선도하는 캘리포니아 푸른의 업계 리더로서의 위치를 전달하고자 합니다. 캘리포니아 푸른 협회의 단 지아 대표는 “소비자들에게 캘리포니아 푸른이 특정 상황에만 먹는 음식이 아닌 일상 속에서 즐거움을 주는 식품으로 인식을 변화시키고자 한다”라고 말했습니다. “Prunes. For Life”라는 태그라인은 캘리포니아 푸른이 우리의 삶에 도움이 되며, 모든 연령대의 사람들에게 많은 이점을 제공할 수 있다는 2가지의 메시지를 전달합니다. 캘리포니아 푸른의 새로운 브랜드 론칭에 관련하여 더 많은 자료를 원하시는 분들은 캘리포니아푸른 협회 한국사무소 (전화: 02-543-9380 또는 info@sohnm.com)로 문의하시기 바랍니다.

## U.S. DDGS Promotion Conference

미국산 DDGS 기술세미나 및 DDGS 거래 상담회 개최

2019년 5월 7 - 8일, 서울 포시즌즈 호텔

6층 누리볼룸\_아라룸

2019년 5월 9일, 부산 파크 하이아트 호텔

2층 볼룸 I







미국곡물협회(USGC)는 지난 5월 7일 (화)에서 5월 9일 (목) 사흘에 걸쳐 미국산 주정박 (DDGS)에 대한 기술세미나 및 DDGS 거래 상담회를 서울과 부산에서 개최하였으며, 총 120여명의 국내의 가축사료 배합비, R&D전문가, 사료 업계 구매 담당자 및 Trader들이 참석하여 성황리에 마쳤습니다. 이번 행사를 위해 양돈사료 전문가인 캔자스 주립 대학교의 Dr. Chad Paulk 교수와 양계사료 전문가인 아이오와 주립대학교의 Dr. Elizabeth Bobeck 교수를 초청하여 양돈과 양계사료의 DDGS 이용기술에 대한 최신 기술 정보를 제공하고 사료업계의 배합비율을 높이기 위한 상담을 진행하였습니다. 세미나 개최와 함께 미국의 DDGS 공급업체에서 참가한 POET, Marquis Grain, J.D. Heiskell Gold 3개사는 국내 사료업계 구매담당자 및 DDGS Trader들과 3간 일대일 바이어 상담회를 진행하였습니다. 상담 참가업체들은 미국 공급사들과의 상담을 통해 DDGS의 시장 상황 및 전망과 향후 공급선의 다양화 가능성을 위한 정보를 얻을 수 있는 좋은 기회가 되었다고 평가하였으며, DDGS의 기술 및 시장정보를 제공하는 이러한 행사의 정기적이고 지속적인 개최를 요청해 왔습니다.

### Korean Seafood Buyers Delegation to Seafood Expo Global

브뤼셀 세계수산물박람회 구매사절단 파견  
벨기에 브뤼셀 박람회장  
2019년 5월 7 - 9일



북미수산물박람회(구 보스턴시푸드쇼)와 함께 국제 수산물 시장을 대표하는 연례 최대 규모의 전시 행사인 브뤼셀 '씨푸드 엑스포 글로벌' 박람회에 ATO와 국내 5개사 수입업체들로 구성된 구매사절단이 참가했습니다. 벨기에 브뤼셀 엑스포센터에서 열린 본 박람회에는 미국을 비롯해 전 세계 80여개 국가에서 모인 1,800여 수산물 공급업체가 약 26,000명의 방문객들에게 다양한 수산물, 수산가공식품 및 관련 장비를 선보였으며 참가한 한국의 수입업체 대표자들은 미국전시관 출품업체들과 일대일 무역상담을 통해 다양한 미국산 수산물 구매 플랜을 수립하고 현장에서의 계약을 도모하였습니다. 박람회 인터넷 홈페이지: [www.seafoodexpo.com/global](http://www.seafoodexpo.com/global)

### 2019 US Processed Pork Buyer Team

2019 돼지고기 가공품 바이어팀

시카고, 오스틴, 웨보이건

2019년 5월 15 - 22일

미국육류수출협회는 점점 커져가는 미국산 돼지고기 가공품 시장을 넓히고 새로운 아이디어를 제안하기 위해 돼지고기 가공품 바이어팀을 구성하여 미국 시카고, 오스틴, 웨보이건 등에서 다양한 프로그램을 진행하였습니다. 바이어팀은 국내 카페, 제과, 수제버거 전문점, 호텔 등 다양한 외식분야의 마케팅, 구매 담당자로 구성되었으며, 시카고에서 개최되는 National Restaurant Association Show 참관과 잔슨빌, OSI, 호텔 등 미국산 돼지고기 가공품 공장 견학, 레스토랑 및 리테일 매장 방문 등을 통해 돼지고기 가공품 시장에 대한 견문을 넓히고 미국산 돼지고기 가공품의 우수성을 경험할 수 있는 뜻깊은 기회를 가졌습니다.





## 2019 Noodle Flour Development Short Course Team to US

2019 제면용 맥분 개발팀 미국 연수  
Wheat Marketing Center, Portland, OR  
2019년 5월 19 - 26일

면류의 프리미엄 제품 요구 증가와 건강과 영양에 대한 소비자들의 관심을 반영하여 미국소맥협회 주체로 오레건주 포틀랜드에 위치한 Wheat Marketing Center (WMC) 에서 2019 Noodle Flour Development Short Course를 실시하였습니다. 금년도에는 국내 주요 4개 제분사- 대한제분, 사조동아원, CJ, 삼양사-의 연구기술진들이 참가 하였으며, 한국인들이 즐겨먹는 짜장면과 칼국수 면의 대부분 비율을 차지하고 있는 호주산 원맥의 미국산맥으로의 대체 연구를 진행하였습니다. 이번 연수 기간동안 면류에서의 호주산 맥이용 비율을 30% ~ 50% 범위 내에서 미산으로 대체 가능하다는 결과를 도출하였으며, 이는 최근 연속적인 가뭄으로 인한 불안정한 공급과 이에 따른 가격상승을 보이고 있는 호주산 원맥 사용 비율을 일부 조절할 수 있는 의미있는 성과라고 평가받았고 그 밖에도 면류 제품 시장 현황 파악 및 WMC 전문가들과의 네트워크 형성을 통해 귀중한 정보 및 지식을 습득할 수 있는 기회가 되었습니다.



## U.S. Pavilion, Seoul Food & Hotel Show 2019

2019 서울국제식품박람회 미국식품전시관  
고양시 KINTEX 전시장  
2019년 5월 21 - 24일

서울국제식품박람회 (Seoul Food & Hotel Show)의 중심축이 되어 온 미국식품전시관이 다양한 미국산 농식품을 가지고 올해도 국내 최대규모의 식품전시회인 서울국제식품박람회에 참가했습니다. 올해의 전시는 국내전시관과 국제전시관 모두 킨텍스 제1전시장에서 함께 열리게 되었으며 미국식품전시관은 국제전시관 내에 위치하여 미국육류수출협회, 미국유기농협회, 남부주농업무

역협회 등의 무역단체들을 비롯한 46여 개 이상의 미국식품공급업체들이 다양한 신제품을 소개하는 자리가 되었습니다. 미국전시관의 참가업체 및 전시제품의 목록은 다음의 링크를 참고하시기 바랍니다.

<http://oakoverseas.com/sfh/2019/usadirectory.html>



## USMEF at Seoul Food & Hotel Show 2019

미국육류수출협회 2019 서울국제식품박람회 참가  
고양시 KINTEX 전시장  
2019년 5월 21 - 24일



미국육류수출협회는 5월 21일~24일 일산 킨텍스에서 개최된 2019 서울국제식품산업대전에 참가, 최저임금인상 및 근로시간 단축 등 사회구조 변화의 영향으로 가정간편식(HMR)과 밀키트 시장이 급속도로 성장하고 있는 트렌드에 맞추어 미국산 소고기와 돼지고기를 사용한 다양한 브랜드의 HMR, 밀키트, 포션육 및 돼지고기 가공육 제품을

전시했습니다. 또한 미국육류수출협회 전시관에는 Smithfield와 Sugardale사도 함께 참가해 돼지고기 및 돼지고기 가공품을 소개하여 많은 소비자들과 미팅을 진행했습니다.



### Food Show Plus! at Seoul Food & Hotel 2019

미국 중서부/동북부지역 식품 사절단 서울국제 식품산업대전 2019 참가

고양시 KINTEX 전시장

2019년 5월 21 - 24일

미국중서부/동북부식품수출협회 (Food Export Association of the Midwest & Northeast USA)는 2019년 5월 킨텍스에서 개최된 서울푸드앤호텔 2019 전시회에서 미국 중서부/ 동북부 지역의 식품수출업체와 한국의 식품 수입 및 유통업체와의 개별 상담회를 진행하였습니다. 미국 중서부와 동북부 지역에서는 총 13개의 업체가 참가하였으며, 4일 동안 한국의 주요 식품 수입업체 및 유통업체와의 미팅이 활발하게 이루어 졌습니다. (문의: 박선민 부사장, 02-786-6684)



### Food Ingredient Buyers Delegation to IFT19 Annual Meeting & Food Expo

한국 가공식품 원료 구매사절단 국제식품과학기술 박람회 파견

미국 루이지애나 주 뉴올리언스

2019년 6월 2 - 5일

미국농업무역관은 한국의 식품 제조 업체 및 가공 식품 원료 수입업체의 구매담당자와 미국 루이지애나 주 뉴올리언스에서 열린 국제식품과학기술 박람회(IFT19 Food Expo)에 참가하였습니다. IFT Food Expo는 국제식품과학기술협회 (Institute of Food Technologists, 'IFT')가 주최하는 연례 전시회로 전 세계 1,000개 이상의 업체에서 식품가공 분야와 관련된 다양한 원료, 장비, 패키징, 기술을 선보이고 있습니다. 본 프로그램 참가자들은 박람회 참석을 통해 공급업체와의 미팅을 실시하였고, 전 세계 90개 이상의 국가에서 온 17,000여 명의 식품 분야 전문가들과 네트워킹을 하며 업계 동향을 파악하고 신제품 및 신기술을 접할 수 있는 기회를 가졌습니다. 또한 뉴올리언스 인근 식품제조업체 견학을 통해 미국산 제품의 역사 및 생산 과정을 확인하였고, 시장 조사의 일환으로 실시한 대규모 체인 마켓 및 남부지역 로컬 체인 마켓 견학을 통해 시장 및 소비자 동향을 파악하였습니다.





## Almond Board of California Holds "Almond Trader Seminar"

캘리포니아 아몬드 협회, "아몬드 트레이더 세미나" 개최

서울 종로구 포시즌스 호텔 서울

2019년 6월 14일

캘리포니아 아몬드 협회(Almond Board of California, ABC)가 지난 6월 14일(금) 광화문 포시즌스 호텔 서울에서 국내 식음료 업계 관계자들을 대상으로 "아몬드 트레이더 세미나"를 개최했습니다. 이번 세미나는 캘리포니아 아몬드 협회에서 진행한 아몬드 관련 소비자 조사 결과와 이와 관련된 정보를 제공하고자 마련된 자리로, 한국 시장 내 아몬드에 관심 있는 업계 관계자 약 50여 명이 참석했습니다. 무엇보다 아몬드 소비 증진을 위해 캘리포니아 아몬드 협회가 그동안 기울여온 노력과 활동에 관해 소개되었으며, 가장 주목받고 있는 해외 시장 중 하나인 중국 내 견과류 트렌드와 아몬드 시장 현황 내용도 함께 전달하는 유익한 시간을 가졌습니다. 캘리포니아 아몬드 협회는 앞으로도 국내 식음료 업계 관계자들을 대상으로 네트워킹 강화 및 비즈니스 지원을 위해 노력할 예정입니다. 이번 "아몬드 트레이더 세미나"와 관련해 궁금한 사항은 캘리포니아 아몬드 협회(seoulabc@edelman.com)로 문의해 주시기 바랍니다.



## California Raisin Product of the Year 2019

2019 올해의 캘리포니아 레이즌 제품 시상식  
인터콘티넨탈 서울 파르나스 호텔

2019년 6월 17일

캘리포니아 레이즌 협회가 주관하는 'California Raisin Product of the Year 2019'가 지난 6월 17일 인터콘티넨탈 서울 파르나스 호텔에서 진행됐습니다. 이 행사는 캘리포니아 레이즌을 이용하여 출시된 우수제품을 시상하는 자리로, 올해는 서브웨이의 오토밀 레이즌 쿠키, 파이크라상의 건포도 토종 효모빵과 오리온의 닥터 유 에너지바가 선



정되었습니다. 주한 미국대사관 농업무역관 관계자들을 포함해 업계 관계자 및 미디어 관계자가 방문해 수상 업체들을 축하하는 자리를 가졌으며 수상자들은 캘리포니아 레이즌 협회에서 주관하는 연수에 참여할 자격을 얻게 됩니다. 캘리포니아 레이즌 협회는 캘리포니아 레이즌 시장 확대를 촉진하고자, 매년 "캘리포니아 레이즌 올해의 제품상"을 진행할 예정입니다. 이번 시상식에 관련하여 더 많은 자료를 원하시는 분들은 캘리포니아 레이즌 협회 한국사무소 (전화: 02-543-9380 또는 info@sohnm.com)로 문의하시기 바랍니다.

## 2019 The Korean Bakery Workshop for Philippines EPC Team at Korea Baking School

2019 필리핀 제분 및 제빵 기술자들을 위한  
Korean Bakery Workshop

한국제과학교, 서울

2019년 6월 17 - 22일



필리핀 현지에서의 한국식 제과제빵 기술의 요구 증가와 필리핀 소비자들의 관심을 반영하여 한국제과학교 주체로 2019 Korean Bakery Workshop을 실시하였습니다. 이번 연수는 필리핀 마닐라 소재 미국소맥협회 마닐라 지부가 계획하고, 미국소맥협회 한국지부 및 한국제과학교가 교육 프로그램을 공동으로 구성하였으며, 제과 명장, 한국제과학교 교장 및 교무부장이 주 강사로 초빙되었습니다. 이번 세미나에는 필리핀 주요 제분사 연구 개발진과 마닐라, 세부 등 다양한 지역에서 사업체를 운영하고 있는 베이커리 및 식자재



상 대표를 포함 실무진들이 참석을 하였습니다. 연수기간 동안 참석자들은 강사들의 제품 시연을 통해 한국의 제과 제빵 기술을 습득하였으며, 시연된 제품들을 직접 제조해 봄으로써, 각 제품 별 식감 및 품질의 특성을 정확하게 파악할 수 있는 기회가 되었습니다. 또한 한국의 유명 제과점인 성심당 및 홍종흔 베이커리 견학을 통해 현재 한국의 제과 제빵 트렌드 및 연수 기간동안 만들어본 제품을 매장에서 직접 확인함으로써 제품에 대한 정보를 심도 있게 이해할 수 있는 기회를 가질 수 있었습니다.

### Fancy Food Show Summer Buying Mission to New York, NY

가공식품 구매사절단 미국 동부 지역 파견

2019년 6월 22 - 27일

미국농업무역관에서는 뉴욕시에서 개최되는 하계 팬시푸드쇼 전시회에 7개 국내 주요 가공식품 수입사 및 유통사의 바이어 11명으로 구성된 구매사절단을 파견하였습니다. 미국특선식품협회 (Specialty Food Association)가 주최하는 팬시푸드쇼는 고급치즈, 고급가공육, 와인, 음료, 과일 가공품, 초콜릿 및 당과자, 에스닉푸드, 선물용 가공식품 등 상류층을 겨냥한 다양한 고급가공식품을 한자리에서 선보이는 연례 전시회입니다. ATO 구매사절단은 박람회장에서 전시된 신상품들을 관람하고 여러 미국업체들과 미팅을 진행하였으며 뉴욕 현지의 대표적인 유통업체를 방문하여 시장견학의 시간을 보내고 돌아왔습니다. 인터넷 홈페이지: [www.specialtyfood.com](http://www.specialtyfood.com)



### WUSATA Korea Consumer Oriented Inbound Trade Mission to WA & ID

미국서부농업무역협회 식품사절단 미국 워싱턴 주/아이다호 주 방문

2019년 6월 24 - 30일

미국서부농업무역협회(Western United States Agricultural Trade Association)는 워싱턴 주와 아이다호 주 농무부 공동으로 WUSATA Korea Consumer Oriented Inbound Trade Mission to WA

& ID 2019 을 통해 한국의 주요 바이어들을 워싱턴 주와 아이다호주로 초청하였습니다. 6월 24일부터 30일까지 진행된 이번 바이어 사절단 행사는 현지에서 미국 식품공급업체와의 개별 미팅, 업체 방문, 리테일 견학 등 다양한 프로그램으로 진행되었습니다. (문의: 박선민 부사장, 02-786-6684)



### USA Cheese Specialist™ Program Basic Course Completion Ceremony

미국 치즈 스페셜리스트 프로그램 초급반 수료식

경기도 안양시 대림대학교

2019년 6월 26일

올해 3월부터 미국유제품협회와 산학협력을 맺은 대림대학교에서 시작한 'USA Cheese Specialist™ (USA 치즈 스페셜리스트)' 프로그램 초급반이 12주의 과정을 마쳤습니다. 수업진행을 위해 대림대 교수님들은 모두 미국의 치즈 전문가로부터 치즈의 역사, 제조과정, 종류, 활용법에 대한 내용을 체계적으로 트레이닝을 받았으며, USDEC 본부에서 제작한 교재로 학생들을 가르쳤습니다. 2학기에는 초급반에 이어 중급반, 마스터반을 진행할 예정이며, 3단계를 마친 학생은 국제적인 치즈 커뮤니티인 USA 치즈 길드 멤버의 자격이 주어집니다. 2019년 하반기에는 업계 관련 자분들을 위한 전문가반이 개설될 예정이며, 관련 내용은 USDEC 홈페이지에서 확인 가능합니다.





## Soy Oil Master Program 2019 Award & Reception

소이 오일 마스터 2019 수료식 및 리셉션  
서울 웨스틴 조선호텔

2019년 6월 28일



미국대두협회(USSEC)는 지난 4월부터 두 달간 온·오프라인 강좌와 인증시험을 거쳐 콩기름 전문가를 양성하는 Soy Oil Master Program 2019 인증 과정을 시행한 가운데 식품산업 종사자 121명이 등록하여, 인증시험을 거쳐 89명의 제2기 Soy Oil Master 들이 배출되었고 이들을 축하하기 위한 Soy Oil Master Program 2019 Award & Reception을 6월 28일에 개최하였습니다. 미국 대사관 Amanda Hinkle 농무참사관, 한국영양학회 강영희 차기회장 등의 축하 및 미국 대두 생산 과정, 하이올레익 콩기름의 영양 및 기능적 특성, 식품에서의 하이올레익 콩기름 적용 등에 대한 발표와, Soy Oil Master 들에게 Soy Oil Master Certificate와 기념품 등이 증정되었습니다. 미국 대두협회는 작년 Soy Oil Master 들 중 우수 수료자들 14분을 초청하여 6월 초에 미국 대두 생산 및 대두유 사용 현장을 시찰하였습니다. 제2기 시찰단은 내년 5월중으로 계획하고 있습니다. (문의: 정 지 숙 부 장 , 02-720-8757 또는 jchung@ct.ussec.org)



## 2019 Baking Product Development Short Course Team to US

2019 제빵용 맥분 개발팀 미국 연수  
Wheat Marketing Center, Portland, OR  
2019년 6월 30일 - 7월 6일

소비자의 프리미엄 제품에 대한 요구증가 및 건강과 영양에 대한 높은 관심을 반영하여 미국소맥협회 주체로 미국 포틀랜드에 위치한 Wheat Marketing Center에서 미국산 밀가루를 이용한 2019 Baking Product Development Short Course가

실시되었습니다. 금년도 프로그램에는 류재은 베이커리의 대표와 롯데 중앙연구소 제빵 연구원 및 제분사 연구소의 실무자들이 참가하였으며, 미국산 맥분을 블랜딩하여 식빵, 한국식 바게트, 햄버거 번, 피자, 스폰지 케이크 제품의 품질을 향상시킬 수 있는 맥분 연구를 진행하였으며, 미국산 100%를 이용한 제품 개발의 가능성이라는 결과를 도출하였습니다. 참석자들은 또한 포틀랜드 소재 베이커리를 방문하여 현지의 제과 제빵 시장 현황 파악 및 기술자들과의 정보 교류를 통해 업무에 직접 활용할 수 있는 지식을 습득할 수 있는 기회를 가졌습니다.



## USHBC Frozen Blueberries In-Store Promotion (Polybag Promotion)

미국하이부시블루베리협회 냉동 블루베리 시식행사

2019년 6월 - 8월



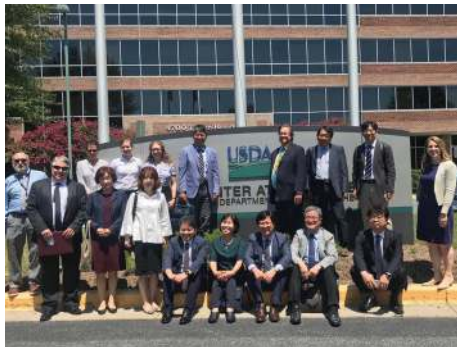
미국하이부시블루베리협회는 2019년도 6월부터 8월까지 국내 주요 리테일 매장에서 미국산 냉동 블루베리 시식행사를 활발하게 진행하여 미국산 냉동 블루베리의 판매 및 인지도를 증진시키고자 했습니다. 미국산 냉동 블루베리는 2019년도부터 한-미 FTA로 인해 0%의 관세 혜택을 받고 있습니다. (문의: 유소연 담당, 02-786-7703)

## 2019 BIO World Congress Team

2019 세계 바이오 산업 컨퍼런스 참가

2019년 7월 7 - 12일

미국곡물협회(USGC)는 지난 7월 7일부터 12일까지 국내 바이오 연료 및 환경 관련 관계자들을 초청하여 미국 아이오와주 드모인에서 개최되는 세계 최대의 바이오 산업 컨퍼런스인 2019 BIO World Congress에 참석하였습니다. 이번 컨퍼런스 기간동안 한국 참가단은 최근 전세계적으로 환경문제를 유발하고 있는 미세플라스틱, 화석연료와 화학제품의 대안으로 대두되고 있는 바이오 플라스틱, 바이오에탄올, 바이오캐미컬 산업의 현황과 개발제품, 미국의 바이오 산업의 확대 발전을 위한 지원정책과 최신 기술정보에 대한 정보를 얻었으며, Iowa State University 바이오 연구소, Cargill Biorefinery, Landus Cooperative Boone 과 아이오와주 옥수수 협회를 방문하여 바이오 산업 현장을 방문하는 기회를 가졌습니다. 참가단은 이번 출장에 대해 미래의 유망산업인 바이오 산업의 발전 상황을 둘러 봄으로써 국내에서도 바이오 산업의 발전을 위한 지원 정책도입이 필요함을 인식하는 좋은 기회였다고 평가하였습니다.



## Korea Biotech Safety/Risk Evaluation committee Team

생명공학제품 심사단 미국 규제기관 및 생명공학 산업 현장 방문

2019년 7월 14 - 21일

미국곡물협회(USGC)는 지난 7월 14일부터 7월 21까지 총 9명으로 구성된 농촌진흥청 및 식약처의 Biotech 제품 심사단을 초청하여 미국의 생명공학 제품 관련 규제기관 (USDA, FDA, EPA)과 양국의 심사정보 공유, Biotech 종자개발 회사 (Corteva와 Bayer) 방문을 통한 유전자 편집 등 최신 생명공학 기술 정보 수집, 미주리주 옥수수 생산농가, 아이오와 주 옥수수 협회와 미국곡물협회 등 Biotech 제품 생산현장과 유관 기관 방문을



통하여 Biotech 제품의 안전성을 재확인 하였으며, 향후 세계 기준에 부합하는 심사제도의 개선에 대한 공감대도 형성하는 기회가 되었습니다.

## US Pork Sausage Sampling @ MBC WATERBOMB 2019

'미국소세지는 확실한 행복' 시식행사 @ MBC 워터밤 2019

서울 송파구 잠실종합운동장 특설링

2019년 7월 20 - 21일

미국육류수출협회는 여름 대표 음악 페스티벌인 '워터밤 2019' 에 참가하여 미국산 소시지 시식행사를 진행했습니다. 워터밤 2019는 현아, 청하, 사이먼 도미닉 등 유명 아티스트들의 공연과 물총싸움이라는 컨셉으로 예매에서부터 큰 관심과 인기를 얻었으며, 미국육류수출협회는 방문객들을 대상으로 미국산 소시지 시식과 함께 SNS 사진 업로드 이벤트, 게임 이벤트 등을 진행하며 즐거운 축제에서 미국산 소시지의 맛과 품질을 알렸습니다.







### 63 Pavilion Buffet Summer Festa with US PORK

63 파빌리온 뷔페 썸머페스타 with 미국산 돼지고기

서울 영등포구 여의도동 63 파빌리온 뷔페

2019년 7월 22일 - 8월 31일

미국육류수출협회는 여름 시즌을 맞아 63파빌리온 뷔페와 함께 US PORK Summer Festa 프로모션을 진행했습니다. US PORK와 함께하는 바비큐&토닉 페스타를 주제로 진행된 이번 프로모션에서는 파빌리온 뷔페를 찾은 고객들에게 미국산 돼지고기 특별메뉴를 선보임과 동시에 다양한 이벤트를 통해 경품을 증정하였습니다.

### Sunkist Valencia Orange Promotion in 2019

2019 썬키스트 발렌시아 오렌지 프로모션

아메리칸 트레일러/쿠팡

2019년 7월

썬키스트 코리아(Sunkist Korea)는 지난 7월 한 달간 Shop-in Shop Juice 전문점인 아메리칸 트레일러 41개점에서 썬키스트 착즙 발렌시아 주스 프로모션을 진행했습니다. 아메리칸 트레일러에서 후레쉬 스퀴즈드 썬키스트 발렌시아 오렌지 주스를 구매하는 고객에게 부채를 제공하는 행사인 본 프로모션은 특히 썬키스트 고당도 발렌시아 오렌지로 진행하여 고객들로부터 좋은 반응을 얻었습니다. 또한, 쿠팡에서는 썬키스트 발렌시아 오렌지 구매 고객을 대상으로 착즙기 증정 프로모션을 진행하기도 했습니다.



### USHBC Fresh Blueberries In-Store Promotion

미국하이부시블루베리협회 생 블루베리 시식행사

2019년 7월 - 8월

미국하이부시블루베리협회 (USHBC)는 미국산 생 블루베리 시즌을 맞이하여 블루베리에 대한 홍보활동 및 리테일 프로모션을 실시했습니다. 프로모션은 크게 1) 국내 주요 미디어 홍보활동, 2) 소셜미디어와 블로그 (www.usblueberries.co.kr)

를 통한 온라인 마케팅 및 홍보, 3) 리테일 프로모션 4) 푸드토크콘서트로 나누어 진행되었고, 특히 7월부터 8월까지의 미국산 생 블루베리에 집중하여 시식행사가 활발히 진행되었습니다.

(문의: 유소연 담당, 02-786-7703)



### WUSATA Korea Consumer Oriented Inbound Trade Mission

미국서부농업무역협회 식품사절단 미국 방문

미국 오레곤 주, 하와이 주, 캘리포니아 주

2019년 7월 28일 - 8월 4일

2019년 8월 24 - 30일

미국서부농업무역협회 (Western United States Agricultural Trade Association)는 오레곤 주와 하와이 주, 그리고 캘리포니아 주 농무부 공동으로 WUSATA Korea Consumer Oriented Inbound Trade Mission 2019을 통해 한국의 주요 바이어들을 미국으로 초청하였습니다. 7월 28일부터 8월 4일까지는 오레곤 주와 하와이 주를 방문하고, 8월 24일부터 30일까지는 캘리포니아 주 방문을 통해 한국 바이어 사절단 행사는 현지에서 미국 식품공급업체와의 개별 미팅, 업체 방문, 리테일 견학 등 다양한 프로그램으로 진행되었습니다.

(문의: 유소연 담당, 02-786-7703)





**US MEAT FESTA with Haevichi & Rolling hills & Michael's by Haevichi**  
해비치&롤링힐스&마이클바이해비치 US MEAT FESTA

해비치 호텔&리조트 제주 4개 레스토랑, 롤링 힐스 화성 2개 레스토랑, 마이클바이해비치  
2019년 8월 12일 - 9월 15일

미국육류수출협회는 해비치, 롤링힐스와 함께 여름을 마무리하고 가을을 시작하는 US Meat Festa 프로모션을 진행했습니다. 제주, 화성, 서울에서 진행된 이번 프로모션에서는 각 레스토랑에서 선보이는 다양한 미국산 소고기, 돼지고기 메뉴와 함께 SNS 인증샷 이벤트를 통한 고객선물이 증정되었습니다.



해비치 레스토랑  
**U.S. MEAT FESTA**

**2019 U.S. Soy Global Trade Exchange**

2019 미국대두 교역박람회

미국 일리노이주 시카고 힐튼호텔

2019년 8월 20 - 22일

미국대두협회 (U.S. Soybean Export Council)는 지난 8월 20-22일 동안 미국 시카고에서 진행된 2019 미국대두 교역박람회 (2019 U.S. Soy Global Trade Exchange)에 국내 대두유 생산 및 정제업체와 대두식품업체의 담당자23분을 초청하여 참석하였습니다. 미국대두협회가 Specialty Soya and Grains Alliance와 함께 공동주최한 미국대두 교역박람회는 전세계 50여 국에서 800여 명의 대두 및 곡물관련 산업의 리더들과, 공급자 그리고 구매자들이 참석하여 교류하고, 운송, 교역, 수급동향과 시장전망 등에 관해 논의하는 이벤트입니다. 참석자들은 대두교역에 관련된 다양



한 컨퍼런스 발표와 트레이드쇼 그리고 공급사들과의 일대일 미팅 등을 통하여 대두산업과 미국산 대두의 특징을 이해하고 대두농장, 철도시설 그리고 리버 엘리베이터 방문 등을 통하여 대두의 공급 사슬에 대한 이해도를 높일 수 있었습니다. 본 교역박람회와 관련하여 문의사항이 있으시면 미국 대두협회 한국주재사무소 (전화: 02-720-8757)로 연락주시기 바랍니다.

**Florida Orange Juice Menu Presentation Seminar**

플로리다 오렌지주스 메뉴 시연 세미나

파크루안 역삼점 파크홀

2019년 8월 22일



플로리다시트러스협회 (Florida Department of Citrus; FDOC)는 외식업계 관계자들에게 플로리다 오렌지주스의 다양한 활용성을 알리기 위해 한국중찬문화교류협회와 협업하여 '플로리다 오렌지주스 메뉴 시연 세미나'를 진행하였습니다. 세미나에 앞서 한국중찬문화교류협회에서는 플로리다 오렌지주스를 활용한 총 5가지의 플로리다 오렌지주스를 활용한 중식 메뉴 ('플로리다 오렌지주스 오리기슴살구이', '플로리다 오렌지주스 호피완자', '플로리다 오렌지주스 크림새우', '플로리다 오렌지주스 흑후추생선구이', '플로리다 오렌지주스 시미루')를 개발하였으며, 세미나 당일에는 '플로리다 오렌지주스 호피완자'와 '플로리다 오렌지주스 흑후추생선구이'를 선택해 파크루안 총괄 셰프이며 현 한국중찬문화교류협회 회장인 구광신 셰프와 레드하우스 총괄 셰프이자 협회 부회장인 박민권 셰프가 직접 메뉴 설명과 시연을 함께 선보였습니다. 중식업계 대가들을 포함한 200여명 이상의 외식업계 관계자들이 참석한 이번 세미나는 플로리다 오렌지주스의 전반적인 이해는 물론 식음료 업계에서는 신메뉴 개발 및 소비 촉진을 도모하는 매우 뜻 깊은 자리가 되었습니다. (문의: 윤 진 옥 과장, 070-7775-5863 또는 info@sohnm.com)





## Great American Culinary Camp Seoul Fall 2019

그레이트 아메리칸 컬리너리 캠프 2019년  
가을 세미나

서울 중구 남대문로 힐튼호텔

2019년 8월 29일

미국농업무역관은 세계 최고의 조리학교인 미국 CIA (The Culinary Institute of America) 조리대학 한국동문회와 공동으로 햇수로는 13년째, 횡수로는 열다섯번째 "그레이트 아메리칸 컬리너리 캠프"를 개최하였습니다. 10여개 미국농무부 산하 미국농산물 및 식품 수출협회의 공동 후원으로 개최된 본 행사에서는 국제 외식산업의 최대 시장인 미국 외식업계의 최신 트렌드를 반영한 16개 레시피 및 제품 아이디어가 국내 외식업계 전문가들에게 소개되어 관계자분들의 뜨거운 관심 속에 성황리에 진행되었으며 주요 식음 전문 미디어들의 취재와 기사화도 이루어졌습니다. 본 세미나에서 발표된 트렌드분석과 개발된 레시피는 저희 농업무역관 홈페이지 ([www.atoseoul.com](http://www.atoseoul.com)) 에서도 누구나 내려 받으실 수 있습니다.



## CWC In-Store Promotion 2019

캘리포니아호두협회 와사비 호두 시식 프로모션  
2019년 8월

캘리포니아호두협회 (California Walnut Commission)는 이마트 와사비 호두 시식 프로모션을 이마트 주요 점포에서 진행하였습니다. 이번 행사는 와사비 맛을 입힌 호두에 대한 소비자들의 인지도를 높이고 호두의 다양한 활용을 소개하는 일환으로 기획되었습니다. (문의: 임경은 부장 02-543-9380, [info@sohnm.com](mailto:info@sohnm.com))



## Real California Cheese in Gangneung, the California of Korea

한국의 캘리포니아, 강릉에서 만난 캘리포니아 치즈

2019년 8월

캘리포니아 유제품협회에서는 8월 한달간 캘리포니아 치즈로 만든 디저트와 요리를 선보이는 '리얼 캘리포니아 치즈 인 강릉' 프로모션을 진행하였습니다. 캘리포니아 치즈에 대한 정보와 제품을 이용한 다양한 메뉴의 경험을 위해 치즈 세미나를 실시하고, 강릉의 숨은 맛집 10여개 카페와 레스토랑에서 캘리포니아 치즈로 만든 다양한 메뉴를 개발하여 판매하였습니다. 캘리포니아 크림치즈





를 이용한 쪽파/시나몬월넛/말차레드빈 크림치즈 스프레드, 몬테레이잭 치즈를 이용한 그릴드 치즈 샌드위치, 달 크림치즈를 얹은 영어 타르틴, 잘 구운 스테이크와 매콤한 페퍼잭 치즈 풍두 등의 다양한 메뉴가 소개되고 판매되었으며 8월 한달간 주 1회 원데이 쿠킹 클래스를 통해 소비자들에게 다양한 치즈를 이용한 메뉴와 함께 캘리포니아 치즈를 소개하고 경험할 기회를 제공했습니다.

### Meet California Walnuts at Korea's California Gangeung

한국의 캘리포니아, 강릉에서 만난 캘리포니아 호두

2019년 8월

캘리포니아 호두협회는 뜨거운 햇살과 시원한 해변으로 '한국의 캘리포니아' 라고 불리는 강릉에서 메뉴 세미나와 세일즈 프로모션, 쿠킹 클래스를 진행했습니다. 메뉴 세미나에는 강릉의 유명 카페 및 레스토랑 11곳의 관계자가 참석해 캘리포니아 호두에 대한 소개와 함께 캘리포니아 호두를 활용한 스프레드, 호두 파스타, 호두 스무디 등 카페나 레스토랑에서 조리해 판매할 수 있는 5가지 호두 메뉴를 시식했습니다. 세미나가 끝난 뒤 해당 업장들은 캘리포니아 호두를 활용한 신메뉴를 런칭해 세일즈 프로모션을 진행, 좋은 반응을 얻었으며 캘리포니아 호두협회는 8월 한달간 일반인 소비자들을 위한 캘리포니아 호두 쿠킹클래스를 매주 주말마다 개최해 소비자들 사이에서 큰 화제를 모았습니다.



### CTGC In-Store Promotion 2019

캘리포니아포도협회 2019년도 캘리포니아 포도 시식 행사 및 세일즈 콘테스트  
홈플러스, 이마트

2019년 8월 - 9월

캘리포니아포도협회 (California Table Grape Commission)는 캘리포니아 포도 시즌이 시작된 8월부터 국내 주요 유통채널에서의 판매 증진을 위해 주요 유통사 시식 행사와 세일즈 콘테스트를 함께 진행하였습니다. (문의: 임경은 부장 02-543-9380, info@sohnm.com)

### Florida Orange Juice Curriculum Launching

플로리다 오렌지주스 커리큘럼  
청강문화산업대학교 푸드스쿨, 대림대 푸드스쿨  
2019년 가을학기

플로리다시트러스협회 (FDOC)는 푸드스쿨 학생들에게 뛰어난 맛과 품질의 플로리다 오렌지주스에 대한 전반적인 이해와 다양한 활용 방법 등을 알리고자, 2019년 가을학기 중 청강문화산업대 푸드스쿨과 대림대 푸드스쿨에 플로리다 오렌지주스 커리큘럼을 개설하여 운영하고 있습니다. 이론과 실습을 위주로 구성된 이번 커리큘럼 기간 동안 학생들이 직접 플로리다 오렌지주스를 이용한 메뉴들을 기획 개발하고 있으며, 추후 심사를 통해 우수한 메뉴를 개발한 학생들에게는 소정의 장학금 수여와 함께 메뉴 런칭 및 전시회 등을 지원할 예정입니다. (문의: 윤진옥 과장, 070-7775-5863 또는 info@sohnm.com)







### Korea Grain Import Buyers Executives Team to U.S.

한국 곡물업계 경영진 미국 수출 옥수수 공급 체인 방문

2019년 9월 2 - 11일



미국곡물협회(USGC)는 지난 9월 2일부터 9월 11일까지 국내 사료 및 옥수수 가공업계 회장단으로 구성된 곡물기업 고위 경영진을 초청하여 일리노이, 아이오와 및 루이지니아 주에 소재한 미국 곡물의 수출벨류체인을 둘러 보는 기회를 가졌습니다. 방문단은 방문 기간 중 옥수수 생산농가, 옥수수 생산자 협회, 산지 및 리버 터미널 엘리베이터, 에탄올 가공시설, 곡물 품질 검사소 (FGIS)와 주요 곡물 메이저 들을 방문하였으며, 미국 곡물의 생산, 취급, 운송, 판매, 품질 관리 및 수출 곡물 검사에 걸친 전 과정을 둘러보고 미국의 곡물 공급 및 품질관리 시스템이 투명하게 관리 되는 것을 재 확인하는 기회가 되었습니다. 아울러 한국사료협회, 한국전분당협회, 농협사료 및 주요 사료기업의 최고 경영층과 지속적인 미국산 곡물의 한국 수출 확대를 위해 미국곡물협회는 품질관리와 시장 정보 제공 등을 강화하고, 한국의 곡물수입업체는 미국산 곡물의 구매 확대를 위한 방안 모색에 노력하는 등 상호 협력관계를 강화키로 하였습니다.

### US BEEF Chinese Restaurant Week

미국산소고기 차이나이즈 레스토랑 위크  
마라탕&우육탕 6개 브랜드 17개 매장

2019년 9월 20일 - 10월 3일



미국육류수출협회는 9월 20일부터 10월 3일까지 2주간 US BEEF 차이나이즈 레스토랑 위크를 진행했습니다. 차이나이즈 레스토랑 위크는 최근 가장 큰 푸드 트렌드 중 하나인 우육탕과 마라탕 맛집들과 함께 우육탕, 마라탕의 주요 재료로 사용되는 미국산 소고기를 알리고자 기획되어 라라면가, 미엔아이, 스트릿, 차알, 창화루, 피에프창 등 6개 브랜드의 17개 매장이 참가하였습니다. 협회는 본 프로모션을 알리기 위해 프로모션 전부터 네이버 광고를 포함하여 망고플레이트 식사권 사전이벤트, 인플루언서 방문, 보도자료 배포 등 다양한 홍보를 진행하였고, 각 매장에는 미국육류수출협회가 제작한 다양한 차이나이즈 레스토랑 위크 홍보물이 비치되었으며, 기간 동안 프로모션 메뉴를 주문하는 고객에게는 한정판 젓가락이 선물로 증정되었습니다. 이번 차이나이즈 레스토랑 위크를 통해 참가 매장의 해당 메뉴 매출이 크게 증가하였으며 참가 레스토랑과 소비자 모두에게 큰 호응을 받았습니다.

### USDEC USA Pizza Workshop

미국유제품협회 USA 피자 워크숍

ELX 쿠킹 스튜디오, 코엑스

2019년 9월 26일

지난 9월 미국 유제품협회에서는 미국 CIA 조리 학교 출신 김세경 셰프와 함께 피자 치즈에 대한 강의 및 다양한 미국 치즈를 이용한 메뉴를 선보였습니다. 본 워크숍은 국내 로컬 피자 브랜드 메뉴 개발자, 냉동 피자 상품 개발 담당자, 구매 담당자 뿐 아니라 국내 치즈 수입/유통업체가 함께 참여하여 미국 치즈에 대한 정보를 교류하는 기회가 되었으며 협회는 이번 워크숍에 참석한 업체와 함께 미국 치즈가 들어간 피자를 개발하여 소비자들에게 선보일 예정입니다.





### Mom's Club Florida Orange Juice Maternity Class

맘스클럽 플로리다 오렌지주스 산모교실

현대백화점 중동점 문화홀

2019년 9월 30일

플로리다시트러스협회는 맘스클럽 산모교실을 통해 약 260여명의 임산부들을 대상으로 세계 최고 품질의 플로리다 오렌지주스를 홍보하였습니다. 행사장 내 단독으로 자리한 플로리다 오렌지주스 메인 부스에서 임신 중 산모와 아기에게 좋은 플로리다 오렌지주스의 맛과 영양을 소개함은 물론, 하이맘 산부인과 대표원장인 박정원 원장님께서 진행한 강연을 통해 임신과 출산에 대한 궁금증 해결과 더불어 플로리다 오렌지주스의 영양적 혜택 및 섭취의 중요성을 강조함으로써 임산부들의 플로리다 오렌지주스 인지도 향상과 소비 촉진을 위한 의미 있는 자리가 되었습니다. (문의: 윤진옥 과장, 070-7775-5863 또는 info@sohnm.com)



### WUSATA Consumer Oriented Trade Mission to Korea

2019년도 미국서부농업무역협회 식품사절단 방한

서울 삼성동 코엑스 인터컨티넨탈 호텔

2019년 9월 30일 - 10월 2일

미국서부농업무역협회 (WUSATA)에서는 9월 30일부터 10월 2일까지 미국 서부지역 식품사절단 방한 행사를 진행하였습니다. 이번 식품사절단은 미국 지역에서 생산 및 공급되는 와인, 강아지 및 고양이 사료식품과 건강식품, 견과류, 말린 과일류, 치즈 및 버터 제품류 등 다양한 제품을 가지고 한국의 주요 수입업체 및 유통업체와의 개별상담회를 진행하였으며 미국업체들과 한국업체들의 네트워킹을 위한 리셉션도 개최되었습니다. (문의: 박선민 이사, 02-786-6684)



### World Bread Day

세계 빵 축제 참가

Davao and Cebu, Philippines

2019년 9월 30일 - 10월 5일

미국소맥협회에서는 2019년 9월 30일부터 10월 5일까지 필리핀 다바오 (Davao) 및 세부 (Cebu) 에서 진행된 세계 빵 축제 (World Bread Day)에 참가하여 한국의 빵, 케이크 및 쿠키 제품을 홍보하는 기회를 가졌습니다. 미국소맥협회 한국지부 강창윤 대표가 한국의 제과 제빵 트렌드에 대한 프리젠테이션을 진행하는 한편, 기술담당 오신학 차장은 최근 인기있는 제품 7가지를 선정하여 참석자들 앞에서 직접 시연 하는 행사를 가졌습니다. 미국소맥협회는 이번 행사를 통해 필리핀 제분사 및 제빵 기술자들과 긴밀한 네트워크를 형성할 수 있었으며, 수준높은 한국의 제빵 기술을 필리핀 현지 기술자들과 공유하는 기회가 되었습니다.



### Raisin Administrative Committee Contest Winner Tour

캘리포니아 레이즌 협회 주관 컨테스트 우승자 대상 산업 연수

미국 캘리포니아주 프레즈노 일대

2019년 10월 7일

2019년 상반기에 진행된 2019 캘리포니아 레이즌 올해의 제품상 수상업체의 제품 개발 담당자들과, 역시 2019년 상반기에 이마트에서 진행된 캘리포니아 레이즌 세일즈 킹 컨테스트 수상자들을 대상으로 하는 캘리포니아 레이즌 산업연수기 10월초 진행되었습니다. 캘리포니아 레이즌의 최대 생산지인 프레즈노에서 레이즌 건조와 수확 시기에 맞춰 진행된 이번 연수는 캘리포니아 레이즌이 포도밭에서 수확되어 건조되는 과정과 품질 관리 과정 등을 직접 참가자들이 확인할 수 있는 교육의 기회가 되었으며 캘리포니아 레이즌의 영양가치 및 효능, 그리고 미국 및 해외에서 레이즌이 활용되고 있는 다양한 사례 등을 통해 신제품개발의 아이디어를 공유하기도 했습니다.







### Almond Board of California hosted "Media Orchard Tour" in California 캘리포니아 아몬드 협회, 한국 미디어 초청 캘리포니아아몬드 농장 현지 방문 프로그램 진행 미국 캘리포니아 주

2019년 10월 7 - 12일

캘리포니아 아몬드 협회(ABC)는 지난 10월 7일부터 12일까지 국내 미디어를 대상으로 미국 캘리포니아 아몬드 농장 현지 방문 투어 프로그램을 진행했습니다. 캘리포니아 전역에는 약 7,600여 개에 달하는 아몬드 재배 농가들과 가공 업체들이 있으며 협회는 이번 투어를 통해 국내 4개 주요 미디어 소속 기자들을 현지로 초청, 아몬드의 영양학적 이점 및 아몬드 산업의 전망과 지속가능성 등에 관해 심층적인 교육을 진행하였습니다. 현지 농가를 직접 방문하여 아몬드의 수확 및 공정 과정을 자세히 살펴볼 기회 또한 제공된 이번 투어의 모든 과정은 현지를 방문한 기자들의 생생한 기사를 통해 다양한 주제로 소개될 예정입니다. 자세한 내용은 캘리포니아 아몬드 협회 (seoulabc@edelman.com)로 문의해 주시기 바랍니다.



### CWI Masterclass & Trade Tasting Event 2019

캘리포니아 와인협회 주최 시음회  
서울 포시즌스 호텔

2019년 10월 14일

캘리포니아 와인협회(CWI)가 주관하는 캘리포니아 와인 마스터 클래스 & 트레이드 테이스팅 행사가 지난 10월 14일 서울 광화문 포시즌스 호텔에서 개최됐습니다. 이번 행사는 캘리포니아 와인협회에서 주관하는 아시아 투어의 일환으로 서울, 대만, 홍콩, 마닐라, 싱가포르에서 잇따라 열렸으며 서울 행사는 오전 마스터 클래스와 오후 트레이드 테이스팅 시음회로 구성됐습니다. 오전 11시부터 오후 1시까지 진행된 마스터 클래스는 마스터 소믈리에 다리우스 앨런(Darius Allyn)이 진행을 맡아 캘리포니아의 페루아, 지역, 품종, 지속가능한

농법, 토양 등에 대한 설명을 이어갔습니다. 마스터 클래스에는 와인 수입사, 호텔/바/레스토랑 소믈리에, 미디어 등 와인업계 관계자 50여 명이 참석, 8종의 와인 시음이 이뤄졌습니다. 오후 2시부터는 와인업계 관계자들을 대상으로 한 캘리포니아 와인 트레이드 테이스팅 행사가 열려 84개 와인이너리가 400여 종의 와인을 소개했습니다. E&J 갤로, 에노테카 코리아, 나라셀라, 신동와인, 신세계 L&B, 하이트 진로, 이영FBC, 동원와인플러스, 국순당 등 국내 대표 수입사들도 대거 행사에 참가해 수입 중인 캘리포니아 와인들을 선보였고 29곳의 미수입 와인이너리 관계자들도 트레이드 테이스팅에 참석해 한국 와인업계 관계자들을 만났습니다. 오후 5시까지 이어진 트레이드 테이스팅에는 300여 명의 와인업계 관계자들이 방문해 캘리포니아 와인에 많은 관심을 보였습니다. 캘리포니아 와인협회는 앞으로 와인업계 관계자뿐만 아니라 일반 소비자들을 대상으로 한 다양한 행사를 진행할 계획입니다.



### Fresh Produce Buyers Mission to the PMA Fresh Summit 2019

신선 청과 구매사절단 PMA 전시회 방문  
미국 캘리포니아주 애너하임

2019년 10월 15 - 19일







ATO Seoul은 지난 10월 15일부터 19일까지 국내 리테일 업체 및 도매 업체의 구매담당자로 구성된 구매사절단과 함께 미국 캘리포니아 주 애너하임에서 열린 PMA Fresh Summit 2019에 참석하고 돌아왔습니다. PMA Fresh Summit은 신선농산물 마케팅협회(PMA)가 매년 주최하는 신선농산물 박람회로, 참가자들은 이틀간의 박람회 참석을 통해 업계 트렌드 파악, 업계 주요 업체와의 네트워크 형성, 신제품 파악, 공급자들과의 구매상담 등을 진행하였습니다. 또한 오렌지 카운티 및 LA에 위치한 대형 리테일러 및 로컬 마켓을 방문하여 현지 제품 및 소비자 동향을 파악하였습니다. 이 외에도 캘리포니아 중부 및 북부의 농장 및 패커를 방문하여 캘리포니아산 농산물의 Supply Chain을 파악하였습니다.

### California Walnut Commission Reverse Trade Mission 2019

캘리포니아호두협회 한국호두업계 초청 호두 농장연수 프로그램

2019년 10월 15 - 20일

캘리포니아호두협회는 작년도 (2018년) '올해의 호두제품상' 수상 4개 업체 (SPC던킨도너츠, 현대그린푸드, 솔푸드, L to C)의 제품개발/마케팅 담당자 그리고 이마트 '2019 캘리포니아호두 세일즈킹'으로 선정된 6개 점포 담당 및 본사관계자를 초청하는 캘리포니아호두농장 연수를 기획, 수확 시즌의 호두 농장 및 인근 유통업체를 견학하는 기회를 가졌습니다. (문의: 임경은 부장 02-543-9380, info@sohnm.com)



### California Cheese Mini Trade Show

캘리포니아 치즈 미니 트레이드쇼  
그랜드 인터컨티넨탈 파르나스 서울  
2019년 10월 21 - 22일

캘리포니아 유제품협회에서는 캘리포니아의 스페셜티 치즈를 소개하는 미니 트레이드쇼를 개최했습니다. 캘리포니아의 치즈 메이커들이 만든 트레디셔널 브리, 토마, 블루 치즈 등의 스페셜티 치즈를 소개하는 본 행사는 1:1 미팅으로 진행이 되었으며 전시제품 관련 문의는 협회 한국사무소 (dairies@sohnm.com)로 하시기 바랍니다.

### US Meat Market Seminar

2019 하반기 미국육류세미나  
포시즌스 호텔 서울 그랜드볼룸  
2019년 10월 23일

미국육류수출협회는 10월 23일 포시즌스 호텔 그랜드 볼룸에서 2019년 하반기 미국육류세미나를 개최했습니다. 이번 세미나에서는 미국육류수출협회의 트레비스 아프(Travis Arp) 수출 및 시장진입 부문 수석이사께서 최근 축산 관련 이슈인 아프리카돼지열병(ASF)에 대한 미국의 예방관리 및 대체육류 현황에 발표했고 배민라이더스, 배민상회의 (주)우아한형제들 이현재 이사의 푸드테크 산업의 혁신과 미래전략, 닐슨코리아 박지혁 상무의 온라인 식품 시장 내 소비자 행동 변화 및 대응 방향 등을 주제가 다뤄져 참석자들에게 유익한 정보를 제공하였습니다.

### US PORK X SUBWAY Suprise Monthly Menu Promotion

써브웨이 이 달의 썸!프라이즈  
써브웨이 전 매장  
2019년 10월 - 12월

미국육류수출협회는 써브웨이와 함께 10월부터 12월까지 세 달 간 US PORK 이 달의 썸!프라이즈 프로모션을 진행합니다. Korea Grandma 로 유명한 인기 유튜버 박막례 할머니를 광고 모델로 내세운 온라인 광고를 통해 미국산 돼지고기 샌드위치의 홍보 및 할인 판매하는 등 매달 각기 다른 미국산 돼지고기 샌드위치로 프로모션이 진행되며 10월에는 써브웨이의 베스트 메뉴인 BLT샌드위치의 광고 및 할인 판매가 진행되었습니다.



## 2020 회계연도 미국농업무역관 활동계획 (2019년 10월 - 2020년 9월)

미국농업무역관 및 미국농산물프로모션협회들이 2020 회계연도에 계획하고 있는 활동들을 정리하였습니다. 개별 프로그램에 대한 문의는 저희 미국농업무역관으로 연락주세요. 본 계획은 미국 정부의 상황에 따라 일정이 변경되거나 취소될 수 있습니다.



### Almond Board of California's Annual Campaign, "Almonds, Our Beauty Secret"

캘리포니아 아몬드 협회, "아몬드, 아워 뷰티 시크릿" 캠페인 전개

현재 - 2020년 7월

캘리포니아 아몬드 협회는 신규 캠페인 "아몬드, 아워 뷰티 시크릿 (Almonds, Our Beauty Secret)"을 론칭하고 인기 걸그룹 'AOA'의 멤버이자 세련된 감각과 스타일로 뷰티 분야 트렌드세터로 알려진 '찬미'를 새로운 아몬드 뷰티 멘토로 선정하였습니다. 올해로 진행 3년째를 맞는 캘리포니아 아몬드 협회의 뷰티 캠페인은 아몬드 섭취를 통해 얻을 수 있는 영양학적 이점 외에도 아몬드에 담긴 풍부한 영양소인 비타민 E를 바탕으로 '뷰티 간식'으로서 아몬드의 뷰티 효능을 알리기 위해 진행되고 있으며 이번 신규 캠페인을 통해 더욱 다채로운 온·오프라인 프로그램을 운영함으로써 뷰티와 건강에 관심 있는 2030세대 여성들을 중심으로 국내 소비자들과 접점을 확대할 예정입니다. 캘리포니아 아몬드 협회의 뷰티 캠페인에 대한 자세한 사항은 공식 홈페이지에서 찾아보실 수 있습니다.

(<http://www.almonds.or.kr/consumer/beautysecret>)



### USHBC Frozen Blueberry Promotion 2019

2019년도 미국산 냉동 블루베리 프로모션

2019년 10월 - 11월

미국하이부시블루베리협회 (USHBC)는 미국산 냉동 블루베리의 수요 증진을 위해 금년도 10월 - 11월 사이에도 추가 시식행사를 진행하고자 합니다. 본 프로모션은 생 블루베리 시즌이 7월-8월에 끝난 이후, 블루베리에 대한 인지도를 높여줌으로써 소비자들이 지속적으로 블루베리를 구매하고 드실 수 있도록 준비될 예정입니다. (문의: 유소연 담당, 02-786-7703)

### USPGC In-Store Promotion 2019

2019년도 미국피칸협회 미국산 피칸 프로모션  
국내 주요 마트 및 백화점

2019년 10월 - 11월

미국 피칸 협회 (US Pecan Growers Council)는 10월부터 미국산 피칸의 우수한 영양적 효능을 알리기 위하여 다양한 홍보 활동을 기획하고 있으며 국내 주요 마트 및 백화점에서 진행될 시식행사를 통해 미국산 피칸의 소비 및 인지도 증진을 도모하고자 합니다. (문의: 유소연 담당, 02-786-7703)





## CTGC In-Store Promotion 2019

캘리포니아포도협회 2019년도 캘리포니아  
포도 시식 프로모션

이마트, 롯데마트, 홈플러스, 코스트코 등 주요  
하이퍼마트

2019년 10월 - 12월

캘리포니아포도협회 (California Table Grape Commission)는 2019년 10월부터 12월까지 캘리포니아포도 피크 시즌을 맞아 유통채널에서의 판매 증진을 위하여 주요 하이퍼마트의 소비자를 대상으로 캘리포니아 포도 시식 행사를 진행할 계획입니다. (문의: 임경은 부장 02-543-9380, info@sohnm.com)



## US Processed Pork Stew Week

US PORK 부대찌개 위크

부대찌개 4개 브랜드 67개 매장

2019년 11월 4 - 17일

미국육류수출협회는 부대찌개 시장에서 압도적인 우위를 차지하고 있는 미국산 돼지고기 가공품을 알리고 판매를 촉진하기 위해 11월 4일부터 17일까지 2주간 US PORK 부대찌개 위크를 진행합니다. 처음으로 진행되는 부대찌개 위크에는 이태리 부대찌개, JVL 부대찌개, 남기남부대찌개, 부대집 등 4개 부대찌개 브랜드 67개 매장이 참여하며, 행사기간 동안 프로모션 메뉴를 10%할인가에 제공합니다. 이번 프로모션은 망고플레이트에서의 사전이벤트를 비롯해 블라인드앱, 애드버토리얼, 인플루언서 프로그램, 미국육류수출협회 SNS 등 다양한 채널을 통해 홍보될 예정입니다.



## 2020 U.S. & Global Grains Outlook for Grain Industry Executives

미국과 세계 곡물시장 전망 경영진 오찬

세미나 개최 및 2020 사업계획 수립을 위한

미국과 세계 곡물시장 전망 세미나 개최

2019년 11월 5일 (화) 플라자 호텔 22층 로즈 룸

2019년 11월 6일 (수) 웨스틴 조선호텔 2층

오키드 룸

미국곡물협회 (U.S. Grains Council)는 오는 11월 5일과 6일 양일에 걸쳐 미국 유수의 곡물시장 분석 전문가인 ProExporter Network의 Marty Ruikka 대표를 초청하여, 최근 미중 통상분쟁의 지속, 미국의 곡물 파종지연에 따른 불안정한 수급 요인 등으로 예측이 어려운 국제곡물시장의 수급 전망과 주요현안을 주제로, 한국 사료, 곡물업계 최고 경영진 분들과 의견을 나누는 오찬세미나 및 실무진을 대상으로 하는 세미나를 개최하여 내년도 사업계획 수립에 도움을 드리는 자리를 마련하고자 합니다. 참가를 원하시는 분들은 미국곡물협회 한국사무소 이영진 부장에게 연락하시기 바랍니다. (이영진 부장 02-720-1891, seoul@grains.org)

## USA Pavilion at Busan International Seafood & Fisheries Expo 2019

미국농업무역관 부산국제수산물무역엑스포

2019 참가

부산 벅스코 제1전시관 미국전시관

2019년 11월 6 - 8일

미국농업무역관은 11월 6일부터 8일까지 3일간 부산 벅스코 전시장에서 열리는 부산국제수산물무역엑스포 2019 전시회에서 알래스카수산물마케팅협회 (ASMI)와 공동으로 미국수산물전시관을 운영합니다. 전시기간 동안 미국농업무역관과 ASMI가 참가하는 부스에서는 미국 각 지역의 수산물 정보뿐만 아니라 미국식품관련 제반 정보를 제공하는 한편, 미국산 수산물의 무역 상담을 위한 공간도 마련해 드릴 예정이며 교역알선신청서를 접수할 예정입니다. (문의: 유선영 마케팅담당 02-6951-6851)





**Food Export Association of the  
Midwest and Northeast USA  
Focused Trade Mission**

미국 중서부/동북부 식품수출협회 식품사절단  
방한

서울 영등포구 여의도동 콘래드호텔

2019년 11월 6 - 8일

미국 중서부/동북부 식품수출협회 (Food Export Association of the Midwest and Northeast USA)를 통해 11월 6일부터 8일까지 미국 식품사절단이 한국을 방한하게 될 계획입니다. 이들의 방한 기간 동안 국내 수입 및 유통 업체와의 교역 알선을 위해 공급업체와의 개별 상담 및 비즈니스 네트워킹이 진행될 예정이며 이번 사절단은 과일류, 스낵류, 치즈 및 버터 제품류, 견과류, 팝콘 및 프레젤, 주류 및 음료, 달걀, 냉동 조개, 밀가루, 쿼크 등 여러 미국 공급업체들로 구성되어 있습니다. 본 행사에 참여하는 미국업체와 제품에 대한 문의는 협회 한국사무소로 하시기 바랍니다. (문의: 박선민 부사장, 02-786-6684)



**USMEF @ 2019 Seoul Cafe Show**

미국육류수출협회 2019 서울 카페쇼 참가  
서울 강남구 삼성동 코엑스 전관 (A~D홀)

2019년 11월 7 - 10일

미국육류수출협회는 11월 7일부터 10일까지 코엑스 전관에서 개최되는 2019 서울카페쇼에 참가합니다. 미국육류수출협회 부스에는 다양한 미국산 돼지고기 가공품 제품들이 전시되고 이를 활용한 메뉴 시식을 진행할 예정이며 또한 SNS 인증샷 업로드 등을 통한 경품 증정 등 소비자 이벤트가 기획되어 있습니다.



**Raisin Administrative Committee @  
2019 Seoul Cafe Show**

캘리포니아 레이즌 협회 2019 서울 카페쇼 참가  
서울 강남구 삼성동 코엑스 전관 (A~D홀)

2019년 11월 7 - 10일

다가오는 11월에 코엑스에서 개최되는 서울 카페쇼 2019에 캘리포니아 레이즌 협회가 참여합니다. 캘리포니아 레이즌 협회는 이번 전시회를 통해 캘리포니아 레이즌을 카페, 베이커리 및 디저트 업계에서 쉽고 트렌디하게 활용할 수 있는 방법을 제안할 예정이며 다양한 레시피 응용사례 소개와, 책자 배포를 포함해 시식 행사가 전시회 기간 동안 진행됩니다. 캘리포니아 레이즌 협회의 전시회 참가와 관련하여 더 많은 정보를 얻고 싶으시다면 카페쇼 B201 부스로 방문 하시거나 info@sohnm.com으로 문의 부탁드립니다.



**California Walnut Commission @  
2019 Seoul Cafe Show**

캘리포니아 호두협회 2019 서울카페쇼 참가  
서울 강남구 삼성동 코엑스 전관 (A~D홀)

2019년 11월 7 - 10일

캘리포니아 호두협회는 오는 11월 7일부터 10일까지 코엑스에서 열리는 서울 카페쇼에 참가할 예정입니다. 매년 캘리포니아 호두협회는 카페쇼를 통해 최신 트렌드를 반영한 레시피 및 제품 아이디어를 제안하고 있으며 특히 올해는 캘리포니아 호두를 활용한 다양한 맛의 플레이버드 월넛 (flavored walnut)을 소개할 예정입니다.



## U.S. Wheat Crop Quality Report Seminar

2019 미국소맥품질  
작황보고세미나개최  
밀레니엄서울힐튼  
호텔

2019년 11월 11일

미국소맥협회는 2019년도 미국소맥품질작황보고세미나를 오는 11월 11일 밀레니엄서울힐튼호텔에서 개최, 국내 주요 제분사와 제과, 제빵, 제면업계 품질 및 구매 담당 임직원 분들을 모시고 2019/20년도 세계 소맥의 수요와 공급, 미국 소맥 맥종별 수급 및 작황 현황 등을 브리핑 하고 질의응답 시간을 가질 예정입니다. 이번 세미나를 위해 몬태나주 소맥위원회 생산자 대표, 위트마케팅센터 오퍼레이션 매니저, Northern Crops Institute 프로그램 담당자, 노스다코타 주립대 교수 및 미국소맥협회 서부지역 담당 부사장이 방한하여 연사로 참석합니다. (문의: 미국소맥협회 이진영 실장 720-7926, infosel@uswheat.org)



## Seminar on the Development of Barley Industry & Health

보리와 국민 건강, 보리산업 발전 방안 모색  
세미나 및 바이어 상담회

서울 서초구 양재동 aT센터 4층 창조룸 (401호)

2019년 11월 13일

미국곡물협회(USGC)는 오는 11월 13일 오전 9시부터 12시까지 식품관련 전문지인 식품저널사와 공동으로 미국 Arizona 주립대학의 영양 및 건강학 전문가인 Corrie Whisner 박사, 농촌진흥청 산하 국립식량과학원의 이미자 박사와 이노바마켓인사이트 한국지사의 최정관 대표를 강사로 초청하여, 최근 식품 시장의 트렌드에 맞춰 그 가치가 재평가되고 있는 보리의 영양적 특성과 보리의 이용 확대에 대한 최근 동향 및 시장확대 방안에 대해 살펴보는 보리와 국민건강, 보리산업 발전 방안 모색 세미나를 개최할 예정입니다. 아울러, 세

The  
World's  
Most  
Reliable  
Choice.



미나 종료 후인 13일 오후와 14일에는 미국 보리 생산자와 향후 보리를 함유한 제품개발에 관심이 있으신 국내 식품업계의 보리 수입 및 구매 담당자와의 일대일 바이어 상담회를 개최할 예정입니다. 국내 보리 생산업체, 식품 제조업체, 곡물수입업체의 원료 구매 및 제품 개발 담당자, 국내 식품관련 학회 관계자 및 식품관련 언론사 관계자 분들의 많은 참석을 바랍니다. 참가를 원하시는 분들은 미국곡물협회 한국사무소 이영진 부장에게 연락하시기 바랍니다. (이영진 부장 02-720-1891, seoul@grains.org)

## Wheat and Flour Utilization Short Course

소맥과 소맥분 활용에 관한 단기교육

서울 중구 한국제분협회 회의실

2019년 11월 14 - 15일

미국소맥협회에서는 한국 밀 관련 사업의 중장기적 발전을 위한 지식기반 구축과 밀의 기초적인 지식을 기반으로 현장에서의 응용 및 품질 향상을 통한 관련 산업 발전을 모색하고자 "소맥과 소맥분의 활용"에 관한 세미나를 개최할 예정입니다. 이번 세미나는 국내 제분사 품질 관련 신입사원, 2차 가공업체의 연구소 직원 및 한국 제과학교 성인반 학생들이 참석 대상이며, 밀의 기본개요, 제빵 원료의 기능적 특징, 미국산 원맥을 이용한 제품 품질 개선사례 및 통밀의 기본과 영양학적 이점 등을 주제로 진행할 예정입니다. (문의: 미국소맥협회 오신학 차장 02-723-4294, shinhakoh@uswheat.org)





### US Meat Mentoring Cooking Class

US MEAT 멘토링 쿠킹클래스

경기도 양주시 한국외식과학고등학교

2019년 11월 20일

미국육류수출협회는 “미래의 셰프를 응원합니다”를 주제로 미래의 셰프를 위한 멘토링 쿠킹클래스를 꾸준히 진행해오고 있습니다. 이번 멘토링 쿠킹클래스는 11월 20일에 “아메리칸 버거”를 주제로 한국외식과학고등학교 학생들을 대상으로 진행됩니다. 미국산 소고기와 베이컨을 주재료로 한 수제버거 레시피 사전 심사를 통해 선발된 20명의 학생들에게 수제버거 맛집 더백푸드트럭 서창남 오너셰프의 멘토링 쿠킹클래스에 참가할 자격이 주어지며, 클래스 후 수제버거 컨테스트를 통해 수상자에게는 상장과 상금이 수여될 예정입니다.



### 2019 U.S. Soy Buyers Outlook Conference

2019 미국대두 작황보고회

서울 중구 소공동 웨스틴조선호텔

2019년 11월 22일



미국대두협회 (U.S. Soybean Export Council)는 금년도 대두작황에 대한 보고회를 11월 22일 서울에서 진행합니다. 국내 대두 가공, 대두유 정제, 대두식품 및 사료업계를 대상으로 준비한 본 보고회에서는 파종에서 수확에 이르기까지의 금년도 대두생산과정, 일반 및 식용대두의 작황과 품질, 그리고 대두시황에 대한 최신 뉴스들을 공유할 것입니다. 두 분의 미국대두생산자, 미국대두협회 북아시아 담당국장 Rosalind Leeck, 그리고

ConsiliAgra사의 Managing Director Emily Solveig French씨가 내한하여 해당정보를 제공하고 질문에 답하는 것으로 진행될 본 작황보고회에 관심있는 분들은 미국대두협회 한국주재사무소 (전화: 02-720-8757)로 문의하시기 바랍니다.



### California Walnut Commission Advertisement Campaign expands to Public Channels

캘리포니아 호두협회 광고 캠페인, 공중파로 채널 확대

2019년 11월중

캘리포니아 호두 협회는 오는 11월, SBS와 KBS2 등 공중파 방송에 TV 광고를 온에어할 예정입니다. 특히 올해는 다양한 연령층의 소비자들에게 캘리포니아 호두의 장점을 소개하고자 공중파로 채널을 확대 편성하였으며 호두협회 광고 캠페인은 ‘아이 편’과 ‘운동 편’ 두 가지 에피소드로 구성되어 있습니다. ‘아이 편’은 성장기 어린이들 두뇌 발달에 필수적인 오메가3가 호두에 풍부하게 함유됐다는 점을, ‘운동 편’에서는 건강한 라이프스타일을 지향하는 현대인들에게 꼭 필요한 영양소인 단백질과 섬유질을 강조할 예정입니다.

### CWC New Crop In-Store Promotion 2019

캘리포니아호두협회 햇호두 시식 프로모션

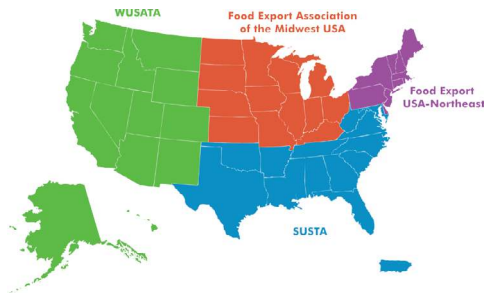
이마트, 롯데마트, 홈플러스 등 주요 하이퍼마트

2019년 11월 - 12월





캘리포니아호두협회 (California Walnut Commission)는 2019년 11월부터 12월까지 주요 하이퍼마트의 소비자를 대상으로 캘리포니아 햇호두 시즌을 맞아 호두 시식행사를 진행할 계획입니다. (문의: 임경은 부장 02-543-9380, info@sohnm.com)



### WUSATA Consumer Oriented Inbound Trade Mission to New Mexico & California

미국서부농업무역협회 식품사절단 미국 뉴멕시코주 / 캘리포니아주 방문

2019년 12월 7 - 14일

미국서부농업무역협회(Western United States Agricultural Trade Association)는 뉴멕시코주와 캘리포니아주 농무부 공동으로 WUSATA Korea Consumer Oriented Inbound Trade Mission to NM & CA 2019 프로그램을 통해 한국의 주요 바이어들을 초청하고자 합니다. 이번 바이어 사절단 행사는 현지에서 미국 식품공급업체와의 개별 미팅, 업체 방문, 리테일 견학 등 다양한 프로그램으로 진행될 예정입니다.

(문의: 유소연 담당, 02-786-7703)

### 2019 CWC Product of the Year

캘리포니아호두협회 올해의 제품상 시상 예정

2019년 12월중

캘리포니아호두협회가 매년 주최하는 'Product of the Year 2019'가 올해 12월 진행될 예정입니다. 이 행사는 캘리포니아 호두를 사용해 주목할 만한 제품을 출시한 업체들에게 상을 수여하는 행사로, 지난해에는 던킨도너츠에서 제작한 첼시 바이브월넛, 현대그린푸드와 그리팅 소프트, 슬푸드의 쌀호두과자, 모노치즈의 월넛크림치즈가 수상하였으며 올해도 캘리포니아 호두 제품을 출시한 다양한 업체들이 수상 후보에 오를 예정입니다. 또한 수상자들은 내년에 캘리포니아 두협회에서 주관하는 호두 농장 연수를 함께 떠나게 됩니다.



### 2019/20 Corn Quality and Outlook Conference

2019/20 미국 옥수수 품질 및 수급 전망 세미나

2020년 1월 14일

미국곡물협회(USGC)는 2020년 1월 14일 (화)에 미국곡물협회와 옥수수 생산자 대표들을 초청하여 2019/20 미국 옥수수 품질 및 수급전망에 관한 보고서의 발표와 함께 미국과 세계 옥수수 수급전망과 품질에 대한 국내 곡물업계 경영진 초청 신년 오찬회 및 세미나를 개최할 예정입니다. 국내 사료업계, 옥수수 가공업계, 곡물 수입업계 구매 및 품질관리 관계자 분들의 많은 참여를 바라며 참가를 원하시는 분들은 미국곡물협회 한국사무소 이영진 부장에게 연락하시기 바랍니다. (이영진 부장 02-720-1891, seoul@grains.org)





**Natural  
Products  
EXPO WEST®**

### Natural Products Expo West Buying Mission to Anaheim, CA

한국 무역 사절단 미국 내츄럴 프로덕트 엑스포 방문 (잠정)

미국 캘리포니아주 애너하임

2020년 3월 3 - 7일

미국농업무역관은 2020년 3월 한국의 유기농 가공 식품 수입업체 및 제조업체 대표자를 모시고 애너하임 박람회에 다녀 올 프로그램을 계획중입니다. 견학단은 미국의 내츄럴 및 유기농 식품에 대한 견문을 넓히기 위하여 제조업체 및 지역사회의 파머스 마켓, 식품점 등을 방문하는 기회를 갖고 2020 Natural Products Expo West 전시회에 참여하여 신제품을 발굴하고, 현장에서 공급업체들과 비즈니스 미팅을 진행할 것입니다. 미국농무부의 예산 지원으로 진행되는 본 프로그램은 예산편성이 확정되기까지 다소 시간이 소요될 예정이며 승인 절차가 끝나고 참가업체 모집이 가능하게 되면 분기별 온라인 ATO 뉴스레터 및 이메일 등을 통해 안내해 드릴 예정입니다. 본 행사에 참여를 원하는 수입사는 미국농업무역관으로 연락 주십시오 (담당: 오상용, 02-6951-6852).

☞ 인터넷 홈페이지: [www.expowest.com](http://www.expowest.com)

### Great American Craft Beer Showcase @ KIBEX 2020

2020년 미국 크래프트 맥주 쇼케이스 (잠정)

서울 서초구 양재동 aT 센터 전시장

2020년 3월 19 - 21일



**KOREA  
INTERNATIONAL  
BEER  
EXPO**

주한미국대사관 농업무역관은 내년 3월에 개최되는 KIBEX 전시회에서 '미국 크래프트 맥주 홍보' 행사를 운영할 계획입니다. 본 행사는 미국산 맥주의 품질과 다양성을 핵심 소비자 그룹에 홍보하는 한편, 수입사들이 업계 바이어들(바텐더, 소믈리에, 바 점주 등)을 직접 만나 영업역량을 확대할 수 있는 기회를 제공하는 것을 목적으로 하고 있습니다. 특히 한국시장 진출에 관심을 가지고 있는 신규 브루어리들이 대거 전시 참여할 예정으로 미국산 고품질 크래프트 맥주를 찾고 계신 국내 주류 수입사들에게는 새로운 비즈니스 파트너를 개발할 수 있는 기회를 제공하게 됩니다. (문의: 오상용, 02-6951-6852)



### U.S. Meat Market Seminar

2020년 상반기 미국 육류 시장 세미나

장소 미정

2020년 3월중

미국육류수출협회 2020년 3월 상반기 미국 육류 시장 세미나를 개최할 계획입니다. 세미나에서는 업계관계자들을 대상으로 미국을 비롯한 전세계 육류시장 현황과 전망 및 국내 육류시장을 전망해 보는 시간을 갖고, 미국산 육류를 이용한 메뉴 테이스팅도 함께 진행될 예정입니다.

### Sunkist orange In-Store Promotion in 2020

2020 썬키스트 오렌지 시식행사

이마트, 홈플러스, 롯데마트, GS수퍼 등 주요 하이퍼마트

2020년 3월 - 5월

썬키스트 코리아(Sunkist Korea)는 2019년 3월부터 5월까지 주요 하이퍼마트의 고객을 대상으로 썬키스트 오렌지 시식행사를 진행할 계획입니다.







## Korean Brewers Delegation to Craft Brewers Conference 2020

크래프트맥주 무역 사절단  
미국 크래프트  
브루어스컨퍼런스 방문  
(잠정)

미국 텍사스주 샌 안토니오

2020년 4월 19 - 22일

미국농업무역관은 2020년 4월 한국의 크래프트 맥주 무역 및 제조업체 관계자들을 선발하여 모시고 미국 크래프트맥주 관련 최대행사인 2020 Craft Brewers Conference에 다녀오는 프로그램을 기획하고 있습니다. 견학단은 고품질 크래프트 맥주를 생산하는 브루어리들과 직접 만나고 현장에서의 무역상담을 통해 미국산 맥주의 품질과 다양성에 대한 이해를 높여 자사의 영업역량을 확대하고 행사에 참가한 신규 브루어리 및 소재 생산 업체들을 발굴, 새로운 비즈니스 관계를 개발할 수 있는 기회를 갖게 됩니다. 본 프로그램에 대한 최종 승인과 예산편성이 이뤄지면 분기별 온라인 ATO 뉴스레터 및 이메일 등을 통해 안내해 드릴 예정이며 본 행사에 참여를 원하는 수입사는 미국 농업무역관으로 연락 주십시오 (담당: 전해림, 02-6951-6845). 인터넷 홈페이지: [www.craftbrewersconference.com](http://www.craftbrewersconference.com)



## Korean Seafood Buyers Delegation to Seafood Expo Global

브뤼셀 세계수산물박람회 구매사절단 파견 (잠정)  
벨기에 브뤼셀 박람회장

2020년 4월 21 - 23일



북미수산물박람회(구 보스턴시푸드쇼)와 함께 국제 수산물 시장을 대표하는 연례 최대 규모의 전시 행사인 브뤼셀 '씨푸드 엑스포 글로벌' 박람회에 ATO와 국내 주요 수입업체들로 구성된 구매사절단이 참가할 예정입니다. 벨기에 브뤼셀 엑스포센터에서 열릴 본 박람회에는 미국을 비롯해 전 세계 80여개 국가에서 모인 1,800여 수산물 공급업체가 약 26,000명의 방문객들에게 다양한 수산물, 수산가공식품 및 관련 장비를 선보입니다. 본 사절단 프로그램에 대한 미국농무부의 예산 지원이 확정되면 분기별 온라인 ATO 뉴스레터 및 이메일 등을 통해 안내해 드릴 예정입니다.

인터넷 홈페이지 : [www.seafoodexpo.com/global](http://www.seafoodexpo.com/global)

## U.S. Pavilion, Seoul Food & Hotel Show 2020

2020 서울국제식품박람회 미국식품전시관  
고양시 KINTEX 전시장

2020년 5월 19 - 22일

서울 국제 식품 박람회 (Seoul Food & Hotel)의 한 축을 담당해 온 미국식품전시관이 다양한 제품과 사업 아이디어를 가지고 다시 한국을 찾아옵니다. 국내 최대규모의 식품전시회인 서울국제식품박람회는 국내 식품업체들과 일반 소비자를 연결하는 국내전시관 (일반인 입장)과 한국에 진출하려는 해외 식품업체들과 국내 수입업체들을 연결하는 국제전시관 (업계 관계자 입장)으로 나뉘어 구성됩니다. 미국식품전시관은 국제전시관에 위치하여 한국시장에 진출하려는 50여개 미국식품 공급업체들과 함께 참가할 예정입니다. 이에 미국농업무역관은 미국의 여러 무역진흥협회들과 공동으로 미국전시관 비즈니스센타를 운영하여 방문객들에게 여러 편의를 제공할 계획이며 전시회 첫날 저녁 미국전시관 개관기념리셉션을 개최하여 국내 수입업체들과 미국관 전시업체들 사이에 친선을 다질 수 있는 기회를 제공할 예정입니다. 미국전시관의 전시업체 및 제품에 대한 문의는 추후 공지될 예정입니다.

인터넷 홈페이지 : [www.seoulfoodnhotel.co.kr](http://www.seoulfoodnhotel.co.kr)





## USMEF @ Seoul Food & Hotel 2020

미국육류수출협회 2020 서울국제식품대전 참가  
고양시 KINTEX 전시장

2020년 5월 19 - 22일

미국육류수출협회는 2020년에도 일산 킨텍스에서 열리는 서울국제식품산업대전에 참가할 예정입니다. 매년 가장 많은 소비자와 업계관계자들의 방문을 받는 미국육류수출협회 부스에서는 미국산 육류 회원사의 제품전시와 시식은 물론 미국산 돼지고기 가공품, 미국산 프리미엄 브랜드에 대해 집중적으로 소개하며 보다 다양하고 새로운 방법으로 미국산 육류를 알리고 소비자들을 만날 예정입니다.



## Sunkist Lemon In-Store Promotion for 2020

2020 썬키스트 레몬 시식행사

홈플러스, 롯데마트, 코스트코 등 주요 하이퍼마켓

2020년 5월중

썬키스트 코리아(Sunkist Korea)는 2020년 5월부터 주요 하이퍼마트에서 썬키스트 레몬을 사용하여 만든 레몬워터로 시음행사를 진행할 예정입니다.



## Fancy Food Show Summer Buying Mission to New York, NY

가공식품 구매사절단 미국 동부 지역 파견 (잠정)

2020년 6월 28 - 30일

미국농업무역관에서는 미국산 가공식품을 수입하고자 하는 수입업체들을 선발하여 미국 뉴욕에서 열리는 팬시푸드쇼 세미나에 초청할 계획입니다. 미국특선식품협회 (Specialty Food Association)가 주최하는 팬시푸드쇼는 고급치즈, 고급가공육, 와인, 음료, 과일가공품, 초콜릿 및 당과자, 에스닉푸드, 선물용 가공식품 등 상류층을 겨냥한 다양한



고급가공식품을 한자리에서 선보이는 연례 전시회입니다. 구매사절단은 박람회장에서 미국농업무역관 및 지역별농산물수출협회들이 주선하는 구매상담회에 참여하고, 인근 지역의 가공공장 및 유통업체를 견학하는 기회를 가지게 됩니다. 본 행사에 참여를 원하는 수입사는 미국농업무역관으로 연락 주십시오 (담당: 오상용, 02-6951-6852).

인터넷 홈페이지: [www.specialtyfood.com](http://www.specialtyfood.com)

## Food Ingredient Buyers Delegation to IFT Food Expo

한국 가공식품 원료 구매사절단 국제식품과학 기술박람회 파견 (잠정)

미국 일리노이주 시카고

2020년 7월 12 - 15



IFT Food Expo는 국제식품과학기술협회 (Institute of Food Technologists, IFT)가 주최하는 연례 전시회로 식품가공분야와 관련된 다양한 원료제품과 장치설비 및 신기술을 한자리에서 선보이는 행사입니다. 미국농업무역관은 2020년에도 미국산 식품첨가물 및 원료제품 구매를 계획하고 있는 수입사를 선발하여 박람회에 파견할 계



획입니다. 구매사절단은 박람회 참관과 더불어 현지의 주요 식품원료업체들을 방문하여 추가적인 구매상담 및 시장견학의 기회를 가질 예정이며 본 행사에 참여를 원하는 수입사는 미국농업무역관으로 연락 주십시오 (담당: 전해림, 02-6951-6845).

☞ 인터넷 홈페이지: [www.ift.org](http://www.ift.org)

### Great American Culinary Camp Seoul Fall 2020

그레이트 아메리칸 컬리너리 캠프 2020년  
가을 세미나

2020년 9월초 (잠정)

미국농업무역관은 세계 최고의 조리학교인 미국 CIA (The Culinary Institute of America) 조리대학 한국동문회와 공동으로 "그레이트 아메리칸 컬리너리 캠프"를 개최합니다. 미국농무부 산하 미국농산물 및 식품 수출협회들의 공동 후원으로 개최되는 본 행사는 국제 외식산업의 최대 시장인 미국 외식업계의 최신 트렌드를 반영한 레시피 및 제품 아이디어를 국내 외식업계 전문가들에게 소개하기 위해 열리는 행사로 2019년까지 13년 동안 이어져 온 행사입니다. 14회 세미나에 대한 자세한 일정은 미국농업무역관 홈페이지와 분기별 온라인 ATO 뉴스레터를 통해 안내해 드릴 예정입니다.



### Pet Food Buyers Mission to SuperZoo

한국 무역 사절단 미국 SuperZoo 전시회 방문  
(잠정)

미국 네바다주 라스베이거스

2020년 9월 1 - 3일

미국농업무역관은 2020년 9월초 한국의 펫푸드 수입업체 및 유통업체 대표자를 모시고 SuperZoo 전시회에 방문하는 프로그램을 계획 중입니다. 견학단은 미국의 반려동물 식품 및 관련 용품에 대한 견문을 넓히기 위하여 제조업체 및 지역사회의 전문판매장 등을 방문하는 기회를 갖고 전시장에서는 공급업체들과 비즈니스 미팅을 진행하고 신제품을 발굴할 것입니다. 미국농무부의 예산 지원으로 진행되는 본 프로그램은 예산편성이 확정되어 참가업체 모집이 가능하게 되면 분기별 온라인 ATO 뉴스레터 및 이메일 등을 통해 안내해 드릴 예정입니다. 본 행사에 참여를 원하는 수입사는 미국농업무역관으로 연락 주십시오 (담당: 전해림, 02-6951-6845).

☞ 인터넷 홈페이지: [www.superzoo.org](http://www.superzoo.org)





## 한국의 수입업체를 찾는 미국 업체 · 상품 소개

아래의 업체들은 다양한 제품으로 한국 시장에 신규 진출 또는 사업확장을 도모하고 있습니다. 제품수입 및 신규사업 개발에 관심이 있으시면 해당 수출업체로 직접 연락하시면 됩니다.



### BetterBody Foods

**Product:** PBfit Peanut Butter Powder

**Contact:** Case Hannon, Managing Director, International

**Address:** 1762 W. 20 S., Suite 100, Lindon, UT 84042

**Phone:** 66-81-787-9366

**Email:** channon@betterbodyfoods.com

**Website:** www.betterbodyfoods.com / www.pbfit.com / www.oatsome.com



### Anderson Exports, LLC

**Product:** Dried Fruits & Nuts (California Natural Thompson Seedless Raisins)

**Contact:** Mitch Prevot, Partner & CFO

**Address:** 1050 Sunset Road, Napa, CA 94558

**Phone:** 717-858-5841

**Email:** mitch@andersonexports.com

**Website:** www.andersonexports.com



### Hutchison Hain Organic (Hong Kong) Limited

**Product:** Natural and Organic Food & Beverage products TERRA - Vegetable Chips(이마트 외부의 시장에 유통할 수입사를 추가로 찾음), SPECTRUM - Culinary Oils, Vinegar & Seeds, ARROWHEAD MILLS - Flours, Grains, Cereals, DREAM - Plant-based Non-dairy Milk, IMAGINE - Soup

**Contact:** Lilian Ma, Assistant Manager

**Address:** Level 18, The Metropolis Tower, 10 Metropolis Drive, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

**Phone:** 852-2123-0638 / 2123-0600

**Fax:** 852-2180-0600

**Email:** lilianm@che-med.com / hho@chi-med.com

**Website:** www.chi-med.com/commercial-platform/consumer-health / www.hain.com



### E. Boyd and Associates

**Products:** Frozen blueberries, strawberries, cranberries and many other fruits. Frozen peas, corn, potatoes, carrots and many other vegetables. Frozen poultry and frozen meats.

**Contact:** Trae Boyd, Trade Specialist  
**Address:** PO Box 99189 Raleigh, NC 27624

**Phone:** 919-846-8000

**Fax:** 919-846-8197

**Email:** traebayd@eboyd.com

**Website:** www.eboyd.com







### Sagamore Whiskey, LLC

**Products:** Sagamore Spirits Rye Signature 83 (41% ABV): Double Oak (48%); Cask Strength (56% ABV)

**Contact:** Todd Ziegenfuss, Senior Vice President, Global Sales

**Address:** 301 East Cromwell Street, Baltimore, MD 21230

**Phone:** 925-337-6346

**Email:** tziegenfuss@sagamorespirit.com

**Website:** www.sagamorespirit.com



### Trinita Wine

**Products:** California Wine (Smith-Madrone Boutique/Artisanal Wine from Napa Valley)

**Contact:** Alex Erevia, VP of Marketing

**Address:** 1514 Shaw Ave, Clovis, CA 93611

**Phone:** 559-324-7000

**Fax:** 559-324-7005

**Email:** ad.delaneylaw@gmail.com



### Minn-Dak Growers Ltd.

**Products:** Flour, Groats and Grits of Buckwheat, Ground mustard and mustard flour for spices and poured mustard, meat processing and spices, Ketchup, etc.

**Contact:** Jeremy Peterson / Mohammad Badaruddin

**Address:** 4034 40th Ave N. Grand Forks, ND 58203

**Phone:** 701-746-7453

**Fax:** 701-780-9050

**Email:**

Mohammad.badaruddin@minndak.com



### Astronaut Foods "Ice Cream On A Mission"

**Products:** Freeze-Dried Neopolitan Ice Cream Sandwich, Freeze-Dried Vanilla Ice Cream Sandwich, Freeze-Dried Fruit Snack Packs (Strawberries, Bananas, Peaches, Red Seedless Grapes & Cinnamon Apples)

**Website:** <http://astronautfoods.com>



### Classic Cookie "Oh My. Goodness."

**Products:** Chocolate Chip made with Hershey's® Mini Kisses Soft Bakes Cookie (3 ounces), Peanut Butter made with Reese's® Peanut Butter Chips Soft Baked Cookie (3 ounces), Cinnabon Baked with Cinnabon® Cinnamon and Cream Cheese Chips Soft Baked Cookie (3 ounces)

**Website:** [www.classiccookie.com](http://www.classiccookie.com)



### Caru "Nourish With Love"

**Products:** For Dogs: Classic Stews/Daily Dish Stews/Natural Treats (snacks), For Cats: Classic Stews/Natural Treats (snacks), For Dogs and Cats: Bone Broth

**Website:** <http://carupetfood.com>



### Mike's Hot Honey

**Products:** Mike's Hot Honey - Available in 5 different sizes (1 gallon jug-192oz., Chef's Bottle 24oz., Squeeze Bottle 12oz., Mini Jars 1.88oz., Single Serve Packets.75oz.)

**Website:** <https://mikeshothoney.com>

**Contact:** Dominic Nahas (Local point of contact in Korea)

**Address:** 71 Gyesansae-Ro, Gyeyang-Gu, Incheon 21060 Korea

**Phone:** 032-262-4435/ 010-5397-4435

**Email:** [moves@sokomoves.com](mailto:moves@sokomoves.com)



### Global Resources Direct

**Products:** Nuts (Whole Natural Almonds), Dried Fruit and Specialty Ingredients

**Contact:** Tom O'Brien

**Address:** 2640 W. Division Street Suite 3, Chicago, IL 60622

**Phone:** 773-636-5974

**Email:** tom@globalresourcesdirect.com

**Website:** www.globalresourcesdirect.com



### Chosen Foods

**Products:** Healthy Mayonnaise and Sauces Made with Avocado Oil

**Contact:** Alisa Hilton

**Address:** 1747 Hancock Street Suite A, San Diego, CA 92101

**Phone:** 619-952-8714

**Email:** Alisa@chosenfoods.com

**Website:** www.chosenfoods.com



### SAN ANTONIO WINERY

#### San Antonio Winery

**Products:** Wine (Maddalena, Opaque, San Simeon, Stella Rosa, Other brands)

**Contact:** Bryan Kim

**Address:** 737 Lamar Street, Los Angeles, CA 90031

**Phone:** 213-270-4559

**Email:** Bryan.Kim@cjbgroup.us



### Nature's SunGrown Foods, Inc.

**Products:** Before the Butcher Plant-based Meat Patties, Butterball Turkey, The French Patisserie Macarons (frozen)

**Contact:** Hal Shenson, President

**Address:** 899 Northgate Dr. Ste 405, San Rafael, CA 94901

**Phone:** 415-491-4944

**Email:** Sales@naturessungrown.com

**Website:**

<http://www.naturessungrown.com/>



### nutraplex®

#### Nutraplex Bar, LLC

**Products:** Mega Berry Bar, Pineapple Coconut Bar, Pomegranate Energy Bar, Mango Strawberry Bar

**Contact:** Bryan Kim (Export Dept.)

**Address:** 658 Douglas Avenue, Suite 1102, Altamonte Springs, FL 32714

**Phone:** 213-270-4559

**Email:** Exports@nutraplex.com

**Website:** <https://www.nutraplex.com/>



#### Dayka & Hackett LLC

**Products:** Grapes, Citrus, Pear, Stone fruits

**Contact:** Jaap Cheng, Asia Regional Manager

**Address:** 42874 Road 64, Reedley, CA 93654

**Phone:** 852-9801-6879

**Email:** Jcheng@daykahackett.com

**Website:** <http://www.daykahackett.com/>







### EP International Company

**Products:** Mustard Powder, Mustard Seed, Prepared Mustard, Beans, Peas, Lentils

**Contact:** Mike Kim, Director of Sales & Marketing

**Address:** 2441 W. 205th Street Suite C200C, Torrance, CA 90501

**Phone:** 424-558-3392

**Fax:** 424-558-3401

**Email:** mike.kim@beanexporter.com

**Website:** <http://www.beanexporter.com/>



### Easy Peasie, LLC

**Products:** Vegetable Blend Powder

**Contact:** Grant Kahn, Head, Global Business Development

**Address:** 1835 E. Hallandale Beach Blvd., #327, Hallandale Beach, FL 33009

**Phone:** 213-453-5246

**Email:** g.kahn@apac-trading.com

**Website:** <http://www.easypeasie.com/>



### Purple Wine + Spirits

**Products:** Premium and Super-premium Wines from California

**Contact:** Eric Pope

**Address:** 9119 Graton Rd., Graton, CA 95444

**Phone:** 925-330-7598

**Email:** epope@purplewinespirits.com

**Website:**

<http://www.purplewinespirits.com/>



## PURPLE

WINE + SPIRITS



### Young G's Barbeque Sauces, LLC

**Products:** Young G's Barbeque Sauce

**Contact:** Gerald Young, CEO

**Address:** 8211 Brookview Dr., Urbandale, IA 50322

**Phone:** 515-331-8001

**Email:** youngsbbq@gmail.com

**Website:** <https://www.ygsbbq.com/>



### Blumiir

**Product:** Hams, Frozen Seafoods, Canned Foods, Dairy Products

**Contact:** Hugh Kim, General Manager

**Address:** 3850 Wilshire Blvd. #220, Los Angeles, CA 90010

**Phone:** 213-944-3189

**Email:** blumiir@gmail.com



### Hiatt Honey LLC

**Product:** GenuHoney Certified Honey Varieties (Alfalfa, Buckwheat, Orange Blossom, Clover, Eucalyptus, Fireweed, Avocado, Sage)

**Contact:** Chris Hiatt

**Address:** 386 Mocloff Road, Ephrata, WA 98823

**Phone:** 559-232-2494

**Email:** hiattch@sbcglobal.net





## 미국농무부 관련 기관 및 협회 한국사무소

미국농무성은 다수의 민간 생산자협회들과 공동으로 해당 분야의 무역알선 및 홍보 업무를 수행하고 있습니다. 현재 한국에 사무소를 개설하여 활동중인 관련 기관 및 협회들의 연락처는 아래와 같습니다.



**미국동식물검역소 APHIS**  
Animal & Plant Health Inspection Service  
TEL: 725-5495 / FAX: 725-5496  
E-mail: yunhee.kim@aphis.usda.gov



**미국대두협회 USSEC**  
U.S. Soybean Export Council  
TEL: 720-8757 / FAX: 720-8760  
E-mail: hlee@ct.ussec.org  
www.ussec.org



**U.S. GRAINS COUNCIL**

**미국곡물협회 USGC**  
U.S. Grains Council  
TEL: 720-1891 / FAX: 720-9008  
E-mail: seoul@grains.org



**미국면화협회 CCI**  
Cotton Council International  
TEL: 722-3681 / FAX: 722-3684  
E-mail: cci-seoul@cotton.org  
www.cottonusa.org



**미국소맥협회 USW**  
U.S. Wheat Associates, Inc.  
TEL: 720-7926 / FAX: 720-7925  
E-mail: infosel@uswheat.org  
www.uswheat.org



Funded by the Beef Checkoff.



**미국육류수출협회 USMEF**  
U.S. Meat Export Federation  
TEL: 720-1894 / FAX: 720-1896  
E-mail: korea@usmef.org  
www.usmef.co.kr  
www.beefstory.co.kr  
www.porkstory.co.kr



**미국감자협회 Potatoes USA**  
Potatoes USA  
www.potatoesusa-korea.com

**미국가금류수출협회 USAPEEC**  
U.S.A. Poultry & Egg Export Council  
www.usapeec.co.kr



**캘리포니아호두협회 CWC**  
California Walnut Council  
www.walnuts.co.kr



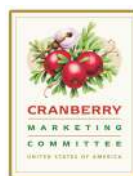
**캘리포니아와인협회 CWI**  
California Wine Institute  
www.wineinstitute.co.kr



**캘리포니아포도협회 CTGC**  
California Table Grape Commission  
www.grapesfromcalifornia.com



**미국쌀협회 USARF**  
USA Rice Federation  
www.usarice.co.kr



**크랜베리마케팅협회 CMC**  
Cranberry Marketing Committee  
www.cranberries.co.kr



**캘리포니아낙농생산자협회 CMAB**  
California Milk Advisory Board  
www.realcaliforniamilk.com

캘리포니아푸른협회 CPB  
California Prune Board  
www.californiaprunes.co.kr



플로리다 시트러스협회 FDOC  
Florida Department of Citrus  
www.thinkusadairy.org



Ingredients | Products | Global Markets

미국유제품수출협회 USDEC  
U.S. Dairy Export Council  
www.usdec.or.kr



캘리포니아건포도협회 RAC  
California Raisin Administrative Committee  
www.rackorea.com



미국유기농협회 OTA  
Organic Trade Association  
www.ota.com

TEL: 543-9380 / FAX: 543-0944  
E-mail: info@sohnm.com

블루다이아몬드 코리아  
Blue Diamond Korea Services  
TEL: 010-6392-1715  
E-mail: hyroo@bdgrowers.com  
www.bluediamond.com  
www.almondbeeze.co.kr



미국침엽수협회 AMSO  
American Softwoods  
TEL: 722-3685 / FAX: 720-1898  
E-mail: ahn@aaa.com



미국중부주농산물무역협회  
Food Export Association of the Midwest USA  
www.foodexport.org



미국동부주농산물무역협회  
Food Export USA-Northeast  
www.foodexport.org



미국북서부체리협회 NWCG  
Northwest Cherry Growers Association  
www.nwcherries.co.kr



미국하이부시블루베리협회 USHBC  
US Highbush Blueberry Council  
www.usblueberries.co.kr



미국피칸협회 USPGC  
US Pecan Growers Council  
www.uspecans.org



캘리포니아석류협회  
California Pomegranates  
www.uspecans.org

TEL: 786-7701 / FAX: 786-7704  
E-mail: kyang@kbsinc.co.kr



선키스트 코리아  
Sunkist Korea  
TEL: 6001-3767 / FAX: 6001-3769  
E-mail: tommy@sunkistkorea.com  
http://kr.sunkist.com/

캘리포니아 아몬드협회 ABC  
Almond Board of California  
TEL: 010-9254-3210  
E-mail: mkim@almondboard.com  
www.almonds.or.kr

## 주한미국주정부사무소연합회



주한미국주정부사무소연합회(ASOK) 산하에는 주정부 대표부, 항만청 지사, 투자청 및 관광청 지사 등 미국 각 주를 대표하는 17개의 회원 사무소가 활동 중입니다. ASOK 회원사무소들은 오랜 기간 동안 한미간의 무역투자증진 및 문화교류에 많은 기여를 해왔습니다. ASOK 회원사무소들은 미국 각 주의 유망 공급업체 및 제품 발굴, 대미 투자, 문화 교류 등 다양한 분야에서 귀하의 비즈니스에 도움을 드릴 수 있습니다.

### 주한 미국 주정부 대표부 협회(ASOK) 회원주 목록

**1. 노스캐롤라이나 주정부 한국사무소** 대표: 김현숙  
서울시 서초구 현릉로 7 코트라 Invest Korea Plaza 404호 (우:06792)  
전화: (02) 3497-1651  
E-mail: hskim@impex.or.kr  
Website: www.edpnc.com

**2. 델라웨어 주정부 한국사무소** 대표: 양근석  
서울시 영등포구 국제금융로 20 올촌빌딩 8층 (우:07327)  
전화: (02) 786-7701 팩스: (02) 786-7704  
E-mail: kyang@kbsinc.co.kr  
Website: https://export.delaware.gov

**3. 루이지애나주 경제개발청 한국사무소** 대표: 서영호  
서울시 서초구 현릉로 7 코트라 Invest Korea Plaza 508호 (우:06792)  
전화: (02) 508-8768 팩스: (02) 6275-5060  
E-mail: youngho.seo@la.gov  
Website: www.opportunitylouisiana.com

**4. 미시시피 주정부 한국대표부** 대표: 조석순 / 과장: 서희경  
서울 강남구 테헤란로 406 상제리제센터 A동 1711(우:06192)  
전화: (02) 548-9125 팩스: (02) 548-9127  
E-mail: sscho59@empas.com  
Website: www.mississippi.org

**5. 미주리 주정부 한국사무소** 대표: 조셉 레녹스  
서울 중구 세종대로 136 서울파이낸스센터 4층 (우:04520)  
전화: (070) 4322-4413  
E-mail: joseph.lenox@missouri-korea.com  
Website: www.ded.mo.gov

**6. 버지니아 주정부 한국사무소** 무역담당관: 김하정  
서울시 영등포구 국제금융로 20 올촌빌딩 8층 (우:07327)  
전화: (02) 786-7703 팩스: (02) 786-7704  
E-mail: hkim@kbsinc.co.kr  
Web Site: www.yesvirginia.org

**7. 버지니아 주정부 경제개발청 한국사무소** 대표: 김 영  
서울시 중구 한강대로 416번지 서울스퀘어빌딩 13층 (우: 04637)  
전화: (010) 4313-2070  
E-mail: jkim@vedp.org  
Website: www.vedp.org

**8. 버지니아 항만청 한국사무소** 대표: 이상용  
서울시 서초구 서초대로 286 서초프라자빌딩 1009A호 (우:06644)  
전화: (02) 739-6248 팩스: (02) 739-6538  
E-mail: vpaseoul@chol.com  
Website: www.portofvirginia.com

**9. 사우스캐롤라이나 주정부 한국사무소** 대표: 조나단 클리브  
서울시 중구 세종대로 136 서울파이낸스센터 4층 (우:04520)  
전화: (010) 8991-2411  
E-mail: jcleave@sccommerce.com  
Website: www.sccommerce.com

**10. 오리건 주정부 한국사무소** 대표: 김진원  
서울 중구 소공동 112-6 동양빌딩 1507호 (우:04531)  
전화: (02) 753-1349 팩스: (02) 753-5154  
E-mail: oregonkorea33@gmail.com  
Website: www.oregonkorea.org

**11. 오하이오주 경제개발청 한국사무소** 대표: 서영호  
서울시 서초구 현릉로 7 Invest Korea Plaza 508호 (우:06792)  
전화: (02) 508-8768 팩스: (02) 6275-5060  
E-mail: seo@consultant.jobs-ohio.com  
Website: www.jobsohio.com

**12. 위스콘신 경제개발공사 한국사무소** 무역담당관: 이윤정  
서울시 영등포구 국제금융로 20 올촌빌딩 8층 (우:07327)  
전화: (02) 785-7307 팩스: (02) 786-7704  
E-mail: slee@kbsinc.co.kr  
Website: www.inwisconsin.com

**13. 조지아 주정부 한국사무소** 대표: 피터 언더우드 / 부대표: 김지연 / 무역담당: 이승훈  
서울시 종로구 새문안로 92 오피시아빌딩 1705호 (우:03186)  
전화: (02) 737-3222 팩스: (02) 723-3221  
E-mail: punderwood@georgia.org / jkim@georgia.org / slee@georgia.org  
Website: www.georgia.org

**14. 테네시 주정부 한국사무소** 대표: 신희정  
서울시 영등포구 국제금융로 70 미원빌딩 1104호 (우:07333)  
전화: (02) 6085-5421 팩스: (02) 783-5421  
E-mail: heejung.shin@tn.gov  
Website: www.tnecd.com www.tn.gov/ecd

**16. 펜실베이니아 주정부 한국사무소** 무역 담당관: 이승민  
서울시 영등포구 국제금융로 20 올촌빌딩 8층 (우:07327)  
전화: (02) 786-7702 팩스: (02) 786-7704  
E-mail: mlee@pennsylvania.or.kr  
Website: www.pennsylvania.or.kr / www.dced.pa.gov

**17. 플로리다주 오세올라 카운티 한국사무소** 대표: 김홍현  
서울시 종로구 5길 13, 삼공빌딩 10층 (우:03157)  
전화: (02) 722-3885  
E-mail: hunterkim.korea@osceola.org  
Website: www.osceola.org



## 브랜드 마케팅 지원 프로그램 안내

브랜드 프로그램(Branded Program)이란 미국산 농축수산물 및 가공식품의 해외시장 판촉활동을 지원하기 위해 지역주정부 농업무역협회(SRTG, State Regional Trade Group)들이 제공하는 프로그램입니다. 이 프로그램을 이용하면 미국산 제품을 수입한 한국의 수입 및 유통업체는 사전 승인된 마케팅 및 판촉 활동에 소요된 실비용 상한선의 50%까지를 돌려 받을 수 있습니다. 본 프로그램을 제공하는 지역별 주정부 농업 무역협회들은 다음과 같습니다.

Food Export Association of the Mid-West USA

Food Export USA-Northeast

Western United States Agricultural Trade Association (WUSATA)

Southern United States Agricultural Trade Association (SUSTA)

지원 프로그램의 신청 자격 요건을 충족하기 위해서는 해당 제품이 최소 50% 이상 미국산 농산물을 원재료로 사용해야 합니다. 프로그램의 혜택을 받을 수 있는 제품은 미국 원산지의 완제품이어야 하며, 또한 제품은 미국 상품이라는 명확한 라벨을 부착해야 합니다.

지원 프로그램은 전시회 참가, 소비자 및 고객 판촉 활동, 세미나, 포장 및 라벨 제작, 광고, 홍보 활동 등의 다양한 마케팅 활동에 사용될 수 있습니다.

지원 프로그램 신청방법 등 자세한 정보는 개별 지역주정부농업 무역협회 사무소로 문의하시기 바랍니다.



### Food Export USA Midwest / Northeast

한국 대표 사무소

Ken Yang, Director

8th Fl., Yulchon Building,  
Geumyoongdaero 20, Youngdeungpo-ku  
Seoul, 07327, Korea

Tel: (82-2) 786-7701

Fax: (82-2) 786-7704

E-mail: kyang@kbsinc.co.kr



### Western United States Agricultural Trade Association (WUSATA)

한국 대표 사무소

Ken Yang, Director

8th Fl., Yulchon Building,  
Geumyoongdaero 20, Youngdeungpo-ku  
Seoul, 07327, Korea

Tel: (82-2) 786-7701

Fax: (82-2) 786-7704

E-mail: kyang@kbsinc.co.kr



### Southern United States Agricultural Trade Association (SUSTA)

Bernadette Wiltz, Executive Director

Danielle Viguerie, Marketing Director

2 Canal Street Suite 2515,  
New Orleans, LA 70130, USA

Telephone: 504-568-5986

Fax: 504-568-6010

E-mail: bernadette@susta.org, danielle@susta.org

Website: www.susta.org

## 미국농무부 상품신용공사의 수출신용보증기금제도 GSM-102

미국농무부는 미국산 농, 수, 축산물 및 가공식품의 해외 수출을 원활히 하기 위해 여러 가지 수출 신용보증기금을 운영하고 있습니다. 이 기금들은 미국의 수출업체에게 수출대금의 회수를 보장해 주어 보다 안전하고 적극적으로 해외시장에 진출할 수 있도록 도와주려는 목적에서 만들어졌습니다. 동시에 해외의 구매자들도 미국산 상품의 수입을 더욱 편리하게 할 수 있게 되었습니다. 현재 한국으로의 수출에 이용될 수 있는 수출신용보증기금으로는 GSM-102 (Exporter Credit Guarantee Program) 제도가 있으며, 과거에 제 공되던 SCGP (Supplier Credit Guarantee Program) 제도는 중단되었습니다. 10월 21일 현재 2020 회계년도에 한국을 포함한 아시아 지역 국가들에게 배정된 GSM-102 기금의 규모는 총 6억불로 일 년 동안 이들 국가로의 농식품 수출에 활용될 예정입니다.

GSM-102는 1980년에 만들어져 현재 전세계 90여개국 이상의 나라에서 미국산 농산물 및 식품의 수입시 이용되고 있습니다. 이 수출신용보증제도는 CCC의 보증이 없는 금융조달이 어려운 국가로의 미국산 농산물, 식품의 수출을 촉진시키는 제도입니다. 이 제도하에서 CCC는 수입업체의 신용장이 개설되어있는 수입국 은행의 결제대금 상환을 보증하여 미국수출업체의 위험부담을 덜어주는 기능을 합니다. 일반적으로 이 보증의 범위는 원리금의 98%와 이자의 일부분이며, GSM-102는 최장 18개월까지의 신용보증을 제공합니다. 결제대금이 보증되어있기 때문에 미국 내의 금융기관들은 수입국의 은행들에게 경쟁력 있는 신용조건을 제공할 수 있게됩니다. 일반적으로 런던은행간금리(LIBO)에 근거한 이자율이 적용됩니다.

본 제도를 이용하기를 원하는 미국의 수출업체는 CCC로부터 사전 승인을 받아야 합니다. 거래에

참여하는 미국의 금융기관 및 수입국의 은행 역시 CCC에 의해 승인된 기관이어야 합니다. 또한 CCC는 수입국의 은행에 대해 CCC가 보증할 수 있는 최대한도를 사전에 정하게 됩니다. 일반적으로 CCC는 다음 회계연도의 각 국가별 수출신용 보증금액한도를 결정하고 개별 수입국가의 주요 은행들에게 GSM-102 보증한도를 정해줍니다. 수입국가의 은행은 다시 미국내 승인된 은행과 GSM-102 업무에 대한 사전 거래조건을 확정하게 됩니다. 결국 사전 승인된 미국의 금융기관 및 수입국의 은행만이 GSM-102 보증프로그램을 수출업체 및 수입업체에게 제공할 수 있습니다. 또한 GSM-102 보증제도는 해당국가에 대한 보증한도뿐만 아니라 은행별로도 다시 보증한도가 정해집니다.

GSM-102 수출신용보증제도의 국가별 배정액 및 기타 정보는 미국농무부 해외농무청 인터넷 홈페이지 ([www.fas.usda.gov](http://www.fas.usda.gov))에서 자세히 알 수 있습니다. GSM-102 제도를 관장하는 미국농무부 해외농무청 수출신용기금과의 연락처는 아래와 같습니다.

**Barbara Woicik-Betancourt**, Branch Chief  
Planning and Analysis Branch  
Credit Programs Division  
Foreign Agricultural Service (FAS), USDA  
Tel: 202-720-3225  
E-mail: [Barbara.Woicik-Betancourt@usda.gov](mailto:Barbara.Woicik-Betancourt@usda.gov)  
Web: [www.fas.usda.gov/programs/export-credit-guarantee-program-gsm-102](http://www.fas.usda.gov/programs/export-credit-guarantee-program-gsm-102)

또한 본 수출신용보증제도를 취급하는 국내은행 연락처 및 본 제도 이용방법에 대한 문의는 미국대사관 농무과 (담당 반 웅건, 02-397-4163)로 연락 주십시오.

**USDA** United States Department of Agriculture  
Foreign Agricultural Service

About FAS Contact Us

SEARCH

Home Topics Commodities & Products Countries & Regions Data & Analysis Programs Newsroom

You are here: Home Programs

### Programs

**Agricultural Trade Promotion Program »**  
Provides cost-share funding to help U.S. agricultural exporters develop new markets and mitigate the adverse effects of other countries' tariff and non-tariff trade barriers.

**Foreign Market Development Program (FMD) »**  
Provides cooperator organizations with cost-share funding for activities that build international demand for U.S. agricultural commodities.

**Bill Emerson Humanitarian Trust »**  
Reserve funding to help ensure that the United States can respond to emergency food needs worldwide.

**Local and Regional Food Aid Procurement Program »**  
Supports field-based projects that provide development assistance and emergency relief in food-insecure areas using locally procured commodities.

**Borlaug Fellowship Program »**  
Offers mentoring and training to researchers and policymakers from developing countries to help promote food security and economic growth.

**Market Access Program (MAP) »**  
Helps finance activities to market and promote U.S.

All Commodities		
Country/Region	Announced	Available
Africa	\$425,000,000	\$425,000,000
Middle East		
Turkey		
Caucasus		
Central Asia		
Asia	\$600,000,000	\$596,298,294
Latin American	\$1,475,000,000	\$1,410,453,218
<hr/>		
Total Announced	\$2,500,000,000	
Total Available	\$2,431,751,512	

Allocation as of October 28, 2019  
General terms for GSM-102 financing

## 한국정부 수입식품 관련 규정 안내

### List of Export Certificates for Livestock Products Required by Korea

한국으로 축산물 수출시 반드시 필요한 증명서의 종류와 증명서에 명기되어야 할 내용

Product(s)	Title of Certificate	Attestation Required on Certificate
Beef and beef products	FSIS Form 9060-5 and 9305-7 (issued by USDA/FSIS)	Multiple statements on 9305-7
Pork	FSIS Form 9060-5 and 9305-5 (issued by USDA/FSIS)	Multiple statements on 9305-5
Poultry	FSIS Form 9060-5 and 9305-2A (10.01.2018 edition) for fresh and frozen products / 9305-2B (12/29/2015 edition) for heat treated products (issued by USDA/FSIS)	Multiple statements on 9305-2A and 9305-2B
Shell eggs	AMS Form PY-210S and Disease Free Statements for Korea	Multiple statements on PY-210S and on Disease Free Statement
Egg products	FSIS Form 9060-5EP and FSIS Letterhead Certificate issued by USDA/ FSIS for liquid, frozen, and dried eggs and a certificate issued by USDA/AMS for food products containing eggs regulated by FDA	Specific time/temperature attestation to pasteurization treatment for individual egg products that should be stated in the "Remarks" section.
Dairy products	Export Certificate (issued by exporting government) or manufacturer self-declaration	Specific time/temperature attestation to pasteurization treatment or following statement should be provided: "Products have been matured for at least 60 days at the minimum 2C for (limited to cheese only)" or "Products have been fermented using lactic acid bacteria"
Pork casing	FSIS Form 9060-7 and 9305-9 (03/19/2018 edition, issued by USDA/FSIS)	Only pork casings from animals slaughtered and processed in the United States are eligible for export to Korea.
Protein-free tallow	FSIS Form 9060-5 (issued by USDA/FSIS)	"Certified materials have been tested, and found to have a level of insoluble impurities of 0.15% or less."

Effective August 4, 2016, MFDS requires an original or duplicative copy of health and sanitary certificate for livestock products. Importers are required to submit the original certificate to APQA for quarantine inspection and the original or duplicative copy to MFDS for import sanitary inspection.

(2014년 8월 4일부터 수입식품특별법에 따라서 축산물 증명서의 사본이 인정이 되지 않고 있기에, 축산물 증명서를 식약처에 제출하는 경우에는 원본이나 부분으로 제출을 하여야 합니다).

본 규정에 관한 추가 정보 및 문의점이 있으시면 아래 주한미국대사관 농무과로 연락주세요.

전화: (02) 397-4297 팩스: (02) 738-7147

이메일: OAASeoul@fas.usda.gov



## 2019년 11월 - 2020년 10월 개최 미국 식품 및 농업 관련 주요 박람회 일정

### Calendar Year 2019



**ASTA Farm and Lawn Seed Conference**  
Kansas City, MO / November 1 - 4  
American Seed Trade Association  
1701 Duke Street, Suite 275 Alexandria,  
VA 22314-3415  
Tel: 703-837-8140 / Fax: 703-837-9365  
Website: [www.amseed.org](http://www.amseed.org)



**Kosherfest**  
Secaucus, NJ /  
November 12 - 13  
Diversified Business  
Communications  
121 Free Street, P.O. Box 7437  
Portland, ME 04112-7437  
Tel: 207-842-5504 /  
Fax: 207-842-5505  
Website: [www.kosherfest.com](http://www.kosherfest.com)



**2019 U.S. Private Label Trade Show**  
Chicago, IL / November 17 - 19  
Private Label Manufacturers Association  
630 Third Avenue, New York, N.Y. 10017  
Tel: 212-972-3131 / Fax: 212-983-1382  
Website: [www.plmainternational.com](http://www.plmainternational.com)



**CSS & Seed Expo 2019**  
Chicago, IL / December 9 - 12  
American Seed Trade Association  
1701 Duke Street, Suite 275, Alexandria, VA 22314-3415  
Tel: 703-837-8140 / Fax: 703-837-9365  
Website: [www.amseed.org](http://www.amseed.org)

### Calendar Year 2020



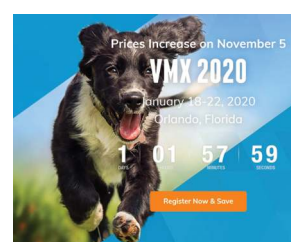
**National Western Stock Show and Rodeo 2020**  
Denver, CO / January 11 - 26  
National Western Stock Show  
4655 Humboldt Street, Denver, CO 80216  
Tel: 303-297-1166 / Fax: 303-292-1708  
Website: [www.nationalwestern.com](http://www.nationalwestern.com)



**Gulf States Horticultural Expo**  
Mobile, AL / January 16 - 17  
Gulf States Horticultural Expo, Inc.  
P.O. Box 47, Auburn, AL 36831-0047  
Tel: 334-502-7777 / Fax: 334-502-7711  
Website: [www.gshe.org](http://www.gshe.org)



**Veterinary Meeting & Expo 2020**  
Orlando, FL /  
January 18 - 22  
North American Veterinary  
Community  
Orlando, FL 32801  
Tel: 352-375-5672 /  
Email: [expo@navc.com](mailto:expo@navc.com)  
Website: [www.navc.com](http://www.navc.com)





### The Winter Fancy Food Show 2020

San Francisco, CA / January 19 - 21

Specialty Food Association

136 Madison Ave, 12th Floor, New York, NY 10016

Tel: 212-482-6440 Ext.137 / Fax: 212-482-6459

Website: [www.specialtyfood.com](http://www.specialtyfood.com)



### NAHB International Builders' Show

Las Vegas, NV / January 21 - 23

National Association of Home Builders

1201 15th Street, NW, Washington, D.C. 20005-2800

Tel: 202-266-8689 / Fax: 202-266-8104

Website: [www.buildersshow.com](http://www.buildersshow.com)



### International Production & Processing Expo

(formerly International Poultry Expo)

Atlanta, GA / January 28 - 30

U.S. Poultry & Egg Association

1530 Cooledge Road Tucker, Atlanta, GA 30084

Tel: 770-493-9401 / Fax: 770-493-9257

Website: [www.ippexpo.com](http://www.ippexpo.com)



### ASTA's 59th Annual Vegetable & Flower Seed Conference

Monterey, CA / February 1 - 4

American Seed Trade Association

1701 Duke Street, Suite 275, Alexandria, VA 22314-3415

Tel: 703-837-8140 / Fax: 703-837-9365

Website: [www.amseed.org](http://www.amseed.org)



### Food Processing Expo 2020

Santa Clara, CA / February 12 - 13

California League of Food Processors

2485 Natomas Park Drive, Suite 550

Sacramento, CA 95833

Tel: 916-640-8150 / Fax: 916-640-8156

Website: [www.clfp.com](http://www.clfp.com)



### The Convenience Distribution Marketplace 2020

San Antonio, TX / February 24 - 26

Convenience Distribution Association

1131 Sunset Hills Road, Reston, VA 20190

Tel: 703-208-3358 / Email: [info@cdaweb.net](mailto:info@cdaweb.net)

Website: [www.cdaweb.net](http://www.cdaweb.net)



### Global Pet Expo

Orlando, FL / February 26 - 28

American Pet Products Association

255 Glenville Road, Greenwich, CT 06831

Tel: 203-532-0000 / Fax: 203-532-0551

Website: [www.globalpetexpo.org](http://www.globalpetexpo.org)



### 32nd National Fiery Foods & Barbecue Show

Albuquerque, NM / February 28 - March 1

Sunbelt Shows, Inc.

P.O. Box 4980, Albuquerque, NM 87196

Tel: 505-873-8680 / Fax: 505-877-8579

Website: [www.fieryfoodsshow.com](http://www.fieryfoodsshow.com)







**Natural Products Expo West 2020**  
(co-located with Fresh Ideas Organic Marketplace)  
**Anaheim, CA / March 3 - 7**  
New Hope Network  
1401 Pearl Street, Boulder, CO 80302  
Tel: 303-390-1776 / Fax: 913-514-7014  
Website: [www.expowest.com](http://www.expowest.com)



**Houston Livestock Show and Rodeo**  
**Houston, TX / March 3 - 22**  
Houston Livestock Show and Rodeo  
P.O. Box 20070 Houston, TX 77225-0070  
Tel: 832-667-1103 / Fax: 832-667-1134  
Website: [www.rodeohouston.com](http://www.rodeohouston.com)



**International Restaurant & Foodservice Show of New York** (co-located with Healthy Food Expo New York & Coffee Fest)  
**New York, NY / March 8 - 10**  
Clarion UX  
35 Nutmeg Drive, Ste. 125, Trumbull, CT 06611  
Tel: 800-318-2238 / Fax: 203-242-8120  
Website: [www.urban-expo.com](http://www.urban-expo.com)



**International Home & Housewares Show 2020**  
**Chicago, IL / March 14 - 17**  
International Housewares Association  
6400 Shafer Court, Suite 650, Rosemont, IL 60018  
Tel: 847-292-4200 / Fax: 847-292-4211  
Website: [www.housewares.org](http://www.housewares.org)



**Seafood Expo North America**  
(International Boston Seafood Show)  
**Boston, MA / March 15 - 17**  
Diversified Business Communications  
P.O. Box 7437, Portland, ME 04112-7437  
Tel: 207-842-5500 / Fax: 207-842-5503  
Website: [www.seafoodexpo.com/north-america](http://www.seafoodexpo.com/north-america)



**SNAXPO 2020**  
**Charlotte, NC / March 22 - 24**  
SNAC International  
1600 Wilson Blvd., Suite 650, Arlington, VA 22209  
Tel: 703-836-4500 / Fax: 703-836-8262  
Website: [www.snacintl.org](http://www.snacintl.org)



**World Floral Expo 2020**  
**New York, NY / March 25 - 27**  
HPP Worldwide  
P.O. Box 625, 1000 AP Amsterdam, Netherlands  
Tel: 31-20-6622482  
Website: [www.worldfloralexpo.com](http://www.worldfloralexpo.com)



**Nightclub & Bar Show**  
**Las Vegas, NV / March 30 - April 1**  
Questex Worldwide Headquarters  
275 Grove St. Suite 2-130 Newton, MA 02466  
Tel: 800-247-3881 / Fax: 662-236-5541  
Website: [www.ncbshow.com](http://www.ncbshow.com)







### International Artisan Bakery Expo Las Vegas, NV / March 30 - April 2

Emerald Expositions, LLC  
31910 Del Obispo, Suite 200  
San Juan Capistrano, CA 92675  
Tel: 949-226-5700 / Email: info@emeraldexpo.com  
Website: www.emeraldexpositions.com



INTERNATIONAL ASSOCIATION  
OF AIRPORT DUTY FREE STORES

### IAADFS Duty Free & Travel Retail Summit of the Americas (formerly Duty Free Show of the Americas) Orlando, FL / March 31 - April 2

International Association of Airport Duty Free Stores  
2025 M Street, NW, Suite 800  
Washington, D.C. 20036-3309  
Tel: 202-367-1184 / Fax: 202-429-5154  
Website: www.iaadfs.org



### CRAFT BREWERS CONFERENCE & BrewExpo America



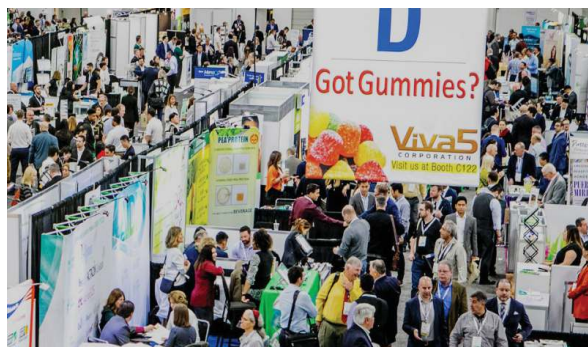
### Craft Brewers Conference & BrewExpo America 2020

San Antonio, TX / April 19 - 22  
Brewers Association  
1327 Spruce St., Boulder, CO 80302  
Tel: 303-447-0816 Fax: 303-447-2825  
Website: www.brewersassociation.org



### SupplySide East 2020

Secaucus, NJ / April 21 - 22  
Informa PLC Global Exhibition Division  
Website: https://informa.com



### Specialty Coffee Expo 2020 Portland, OR / April 23 - 26

Specialty Coffee Association  
117 W 4th St, Suite 300, Santa Ana, CA 92701  
Website: www.coffeeexpo.org



### Pet Food Forum 2020 Kansas City, MO / April 27 - 29

Watt Global Media  
Tel: 312-914-7114  
Website: www.wattglobalmedia.com



### 2020 American Food Fair Pavilion at the National Restaurant Association Hotel-Motel Show Chicago, IL / May 16 - 19

NASDA Show Management  
10474 Armstrong Street, Fairfax, VA 22030  
Tel: 703-259-6120 / Fax: 703-934-4899  
Website: www.nasda.org



### Sweets & Snacks Expo 2020 Chicago, IL / May 19 - 21

National Confectioners Association  
1101 30th Street NW, Suite 200  
Washington, DC 20007  
Tel: 702-823-5521 / Fax: 202-337-0637  
Website: www.candyusa.com





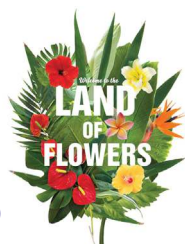
**International Dairy-Deli-Bake Seminar & Expo 2020**  
**Indianapolis, IN / May 31 - June 2**

International Dairy-Deli-Bakery Association  
P.O. Box 5528, Madison, WI 53705-0528  
Tel: 608-310-5000 / Fax: 608-238-6330  
Website: [www.iddba.org](http://www.iddba.org)



**International Floriculture Expo**  
**2020 (formerly Super Floral Show)**  
**Miami, FL / June 9 - 11**

Diversified Business Communications  
P.O. Box 7437  
Portland, ME 04112-7437  
Tel: 207-842-5500 / Fax: 207-842-5503  
Website: [www.floriexpo.com](http://www.floriexpo.com)



**The United Fresh 2020 Show**  
**San Diego, CA / June 16 - 18**

United Fresh Produce Association  
1901 Pennsylvania NW Suite 1100  
Washington, DC 20006  
Tel: 202-303-3400 / Fax: 202-303-3433  
Website: [www.unitedfreshshow.org](http://www.unitedfreshshow.org)



**The Summer Fancy Food Show 2020**  
**New York, NY / June 28 - 30**

National Association for the Specialty Food Trade  
136 Madison Ave, 12th Floor  
New York, NY 10016  
Tel: 212-482-6440 / Fax: 212-482-6459  
Website: [www.specialtyfood.com](http://www.specialtyfood.com)



**IFT 20 Food Expo**

**Chicago, IL / July 12 - 15**

Institute of Food Technologists  
525 West Van Buren - Suite 1000, Chicago, IL 60607  
Tel: 312-782-8424 / Fax: 312-782-8348  
Website: [www.ift.org](http://www.ift.org)



**34th Annual International Pinot Noir Celebration**  
**McMinnville, OR / July 24 - 26**

IPNC  
P.O. box 1310, McMinnville, OR 97128  
Tel: 800-775-4762 / Fax: 503-472-1785  
Website: [www.ipnc.org](http://www.ipnc.org)



**Western Foodservice & Hospitality Expo**  
**(co-located with Coffee Fest & Healthy Food Expo West)**  
**Anaheim, CA / August 9 - 11**

Urban Expositions (Clarion Events)  
1690 Roberts Blvd., NW, Suite 111  
Kennesaw, GA 30144  
Tel: 678-285-3976 / Fax: 678-285-7469  
Website: [www.westernfoodexpo.com](http://www.westernfoodexpo.com)



**U.S. Soy Global Trade Exchange 2020 & Specialty Grains Conference**

**Chicago, IL / August (TBD)**

U.S. Soybean Export Council  
Website: [www.ussec.org](http://www.ussec.org)  
Specialty Soya & Grains Alliance  
Website: [www.soyagrainsalliance.org](http://www.soyagrainsalliance.org)







### SuperZoo 2020

Las Vegas, NV / September 1 - 3

World Pet Association

135 West Lemon Avenue, Monrovia, CA 91016

Tel: 626-447-2222 / Fax: 626-447-8350

Website: [www.worldpetassociation.org](http://www.worldpetassociation.org)



### All Things Organic - BioFach America 2020

(co-located with Natural Products Expo East)

Philadelphia, PA / September 24 - 26

Organic Trade Association

The Hall of the States, 444 N. Capitol St. NW, Suite

445A, Washington D.C. 20001

Tel: 202-403-8520 / Email: [info@ota.com](mailto:info@ota.com)

Website: [www.ota.com](http://www.ota.com)

### Natural Products Expo East 2020

Philadelphia, PA /

September 24 - 26

New Hope Network

1401 Pearl Street, Boulder, CO 80302

Tel: 866-458-4935 / Fax: 800-344-4444

Website: [www.expoeast.com](http://www.expoeast.com)



### Americas Food and Beverage Show 2020

Miami, FL / September (TBD)

World Trade Center Miami

Website: [www.americasfoodandbeverage.com](http://www.americasfoodandbeverage.com)



**WORLD DAIRY EXPO**  
September 29 - October 3, 2020



### World Dairy Expo 2020

Madison, WI / September 29 - October 3

World Dairy Expo

3310 Latham Drive, Madison, WI 53713

Tel: 608-224-6455 / Fax: 608-224-0300

Website: [www.worlddairyexpo.com](http://www.worlddairyexpo.com)

## NACSSHOW2020

### National Association of Convenience Stores Show 2020

Las Vegas, NV / October 12 - 14

The Association of Convenience & Fuel Retailing

1600 Duke Street, Alexandria, VA 22314

Tel: 703-684-3600 / Fax: 703-836-4564

Website: [www.convenience.org](http://www.convenience.org)



### Produce Marketing Association Fresh Summit

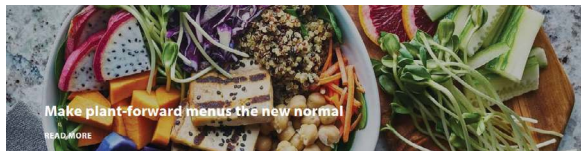
Dallas, TX / October 15 - 17

Produce Marketing Association

1500 Casho Mill Road, Newark, DE 19711

Tel: 302-738-7100 / Fax: 302-731-2409

Website: [www.pma.com](http://www.pma.com)



**IFSA** International Flight Services Association

### International Flight Services Association Expo 2020

San Diego, CA / October 19 - 21

International Flight Services Association

3200 Windy Hill Road SE, Suite #600

Atlanta, GA 30335

Tel: 678-298-1187

Website: [www.ifsfa.aero](http://www.ifsfa.aero)





60



**SFH**  
FOOD & HOTEL  
**SEOUL**

**19-22 May 2020**

**KOREAN INTERNATIONAL  
EXHIBITION CENTER (KINTEX)**

## 2020년 서울국제식품대전 미국식품전시관

U.S. Pavilion, Seoul Food & Hotel 2020

국내 최대 규모의 전문 국제식품박람회로 자리잡은 서울국제식품전 (Seoul Food & Hotel)이 2020년 5월 19일부터 22일까지 4일간 일산 킨텍스 (KINTEX) 전시장에서 개최됩니다. 본 행사는 한국무역투자진흥공사 (KOTRA)와, 세계적인 전시업체 Informa Markets와 손잡은 영국의 윌월드엑서비션이 공동으로 주최하며 주요 식품수출국의 주한대사관 및 무역사무소가 개별 국가관 조직 파트너로 참여하고 있습니다.

서울 국제식품전은 국내 식품업체들과 일반 소비자를 연결하는 국내관과 한국에 새로 진출하려는 해외 식품업체들과 국내 수입업체들을 연결하는 국제관으로 구성되며 2018-19년도에 이어 2020년에도 킨텍스 제1전시장에서 함께 열려 합리적인 동선과 편리한 관람이 기대됩니다.

미국농업무역관은 미국의 농업무역 관련 협회들과 공동으로 미국식품 전시관 (U.S. Pavilion)을 출품할 계획입니다. 약 70여 개의 부스로 구성될 미국전시관에는 전시업체 및 방문객의 심도 있는 비즈니스 상담을 돕기 위해 미팅룸과 인터넷 카페를 겸한 비즈니스센터가 자리하게 되며 미국농업무역관 및 관련 협회 직원들이 상주하여 방문객에게 다양한 무역알선 서비스를 제공할 예정입니다.

- **전시장소**: 고양시 한국국제전시장 (KINTEX) 제1전시장
- **전시일정**: 2020년 5월 19-22일 (화-금)
- **전시안내**: 미국식품전시관은 국제관내에 위치
- **입장권**: 업계관계자는 무료입장 (사전등록 필요)
- **문의처**: KOTRA 전시컨벤션팀 전화: 02-3460-7269  
홈페이지: [www.seoulfoodnhotel.co.kr](http://www.seoulfoodnhotel.co.kr)

- **미국식품전시관 (U.S. Pavilion) 전시부스 신청 안내**  
미국식품전시관에는 미국산 제품을 50% 이상 전시하는 업체만이 참여하실 수 있습니다.  
전시부스 신청을 원하시는 분은 미국농업무역관 또는 운영사인 Oak Overseas로 연락 주세요.

- **담당자**: Mr. Russell Hood, President  
**Oak Overseas, Ltd.**  
112 Cabarrus Avenue East, Concord, NC 28027  
Tel: 704-837-1980 (ext: 302) Fax: 704-943-0853  
E-mail: [rhood@oakoverseas.com](mailto:rhood@oakoverseas.com) /  
[kmartin@oakoverseas.com](mailto:kmartin@oakoverseas.com) /  
[maiken@oakoverseas.com](mailto:maiken@oakoverseas.com)  
Internet: [www.oakoverseas.com](http://www.oakoverseas.com)





우편번호 03152 서울시 종로구 종로1길 42 (303호, 이마빌딩)  
www.atoseoul.com / atoseoul@fas.usda.gov  
전화: 02-6951-6848 팩스: 02-720-7921

## 무역알선 및 정보제공 서비스 신청서

미국의 수출업체를 찾으시거나 분기별 소식지, 프로모션 행사 안내장, 세미나 초청장 등을 지속적으로 받고자 하시면 아래 신청서를 작성하여 보내주세요. 미국의 공급업체를 찾아 드리고 미국농식품 프로모션과 관련한 다양한 정보를 제공해 드리겠습니다.

### ■ 연락처 정보 다른 글자로 오인되지 않게 정자로 적어 주세요

■ 회사 : 영문

■ 성함 : 영문

■ 직함 : 영문

■ 부서 : 영문

■ 주소 : 국문

■ Phone :

■ Fax :

■ Cell Phone :

■ Web :

■ Email :

### ■ 업종 정보 해당업종에 표기해 주세요

☐ Importer

☐ Wholesaler

☐ Restaurant & Food Service

☐ Retailer

☐ Manufacturer

☐ Research & Development

☐ Media

☐ Marketing Service

☐ Industry Association / Government

☐ Hotel

☐ Other 직접 기입해 주세요

### ■ 신청사유 이 양식의 작성을 통하여 제공받고자 하시는 서비스 항목에 모두 표기해 주세요

☐ 미국 수출업체 명단의 즉각적인 제공 ATO 소식지 구독 희망

☐ 전시회 및 세미나 초청 희망

☐ 거래선을 찾는 미국 수출상의 요청이 있을 때 우리 회사 정보 제공 동의

### ■ 수입/취급 제품 정보 계획중인 제품도 포함 해당 분류 □에 표기하시고 상세한 품목명을 적어 주세요

☐ Alcohol Beverages : 예: Beer, Whisky...

☐ Meat (Fresh, Frozen, Processed) : 예: Fresh Beef, Frozen Pork...

☐ Seafood (Fresh, Frozen, Live, Processed) : 예: Frozen Cod...

☐ Leather / Fur :

☐ Nuts (Raw, Roasted) :

☐ Bakery Products :

☐ Oilseeds :

☐ Candy & Chocolate :

☐ Organic Foods :

☐ Coffee & Tea :

☐ Pet Food :

☐ Cotton :

☐ Sauces / Spices :

☐ Dairy Products : 예: Cheese, Butter, Whey...

☐ Fats / Oils :

☐ Seed :

☐ Feed Grains / Feed Additives :

☐ Snacks :

☐ Flour / Starch : 예: Corn Starch, Wheat Flour...

☐ Food Additives :

☐ Sugars & Salts :

☐ Fruits (Fresh, Frozen, Dried, Processed) : 예: Fresh Fruit, Dried Fruit...

☐ Grains :

☐ Wood :

☐ Honey :

☐ Hay :

☐ Juice & Beverages : 예: Fruit Juice, Water...

☐ Vegetables (Fresh, Frozen, Dried, Processed) : 예: Fresh Vegetable, Frozen Vegetable...

☐ Other : 직접 기입해 주세요

